

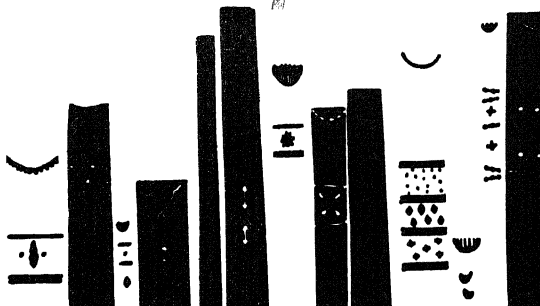
840 V93zb

55-12207

reference collection book



kansas city
public library
kansas city,
missouri



KANSAS CITY, MO. PUBLIC LIBRARY



0 0001 4553571 2

~~REFERENCE~~

A CENTURY OF VOLTAIRE STUDY

A BIBLIOGRAPHY OF WRITINGS
ON VOLTAIRE

1825-1925

BY
MARY-MARGARET H BARR
Washington Square College
New York University

PUBLICATIONS OF THE
INSTITUTE OF FRENCH STUDIES, INC.
NEW YORK
1929

Arthur Livingston

PUBLICATIONS OF THE INSTITUTE OF FRENCH STUDIES, INC.

Editor

PROFESSOR G. L. VAN ROOSBROECK

Delegates of the Administrative Board

PROFESSOR J. L. GERIG

MR. W. J. GOEDEKE

Secretary-Treasurer,

MISS C. MATULKA

Honorary Committee

F. BALDENSBERGER, Professor at the Sorbonne

JOSEPH BÉDIER, Professor at the Collège de France

H. CHAMARD, Professor at the Sorbonne

PAUL HAZARD, Professor at the Collège de France

DANIEL MORNET, Professor at the Sorbonne

FORTUNAT STROWSKI, Professor at the Sorbonne

BIBLIOGRAPHY

- R. M. MERRILL—*American Doctoral Dissertations in the Romance Field* (1876-1926) \$1.00
- M. M. BARR—*A Bibliography of Writings on Voltaire* (1825-1925) \$1.25
- J. L. GERIG AND G. L. VAN ROOSBROECK—*Bibliography of Pierre Bayle* In Preparation
- ALTA ELIZABETH TERRY—*Jeanne d'Arc in Periodical Literature* (1894-1928) In Preparation
- G. L. VAN ROOSBROECK—*Bibliography of 18th Century Dramatic Parody* In Preparation
- L. F. STRONG—*Bibliography of Franco-Spanish Literary Relations* (15th to 18th Centuries) In Preparation

COMPARATIVE LITERATURE

- H. J. GARNAND—*The Influence of Walter Scott on the Works of Balzac* Out of Print

- A. H. KRAPPE—*Balor with the Evil Eye. Studies in Celtic and French Literature*..... \$2.25
- B. MATULKA—*The Cid as a Courtly Hero: From Amadis to Corneille* \$ 75
- R. A. SOTO—*Un olvidado Precursor del Modernismo Francés: Della Rocca De Vergalo*..... \$.25
- R. D. SCOTT—*The "Thumb of Knowledge" in Legends of Finn, Sigurd, and Taliesin, Studies in Celtic and French Literature* \$2.25

OLD FRENCH

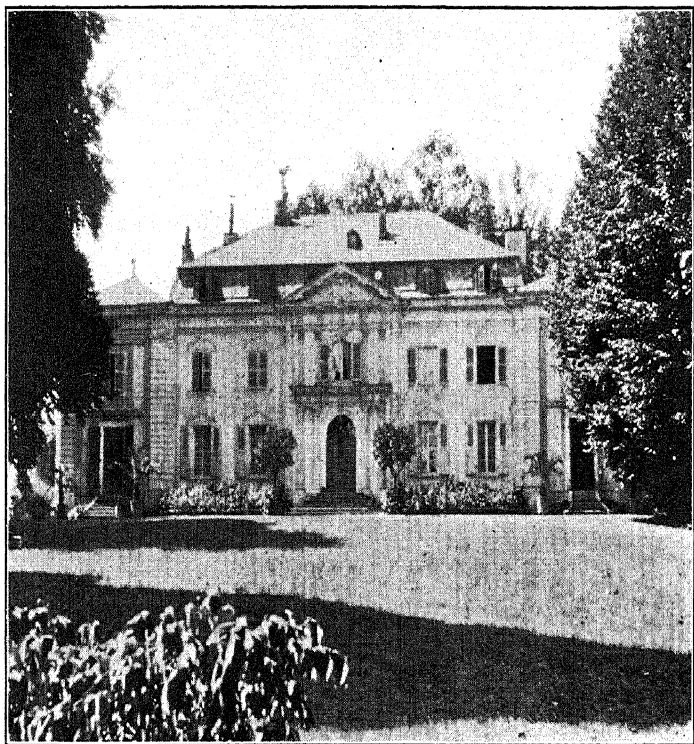
- E. M. GRIMES—*The Lays of Desiré, Graelent and Melion: Edition of the Texts with an Introduction*.. \$1.25
- H. E. MANNING—*La Vie de Saint Thibaut. An old French Poem of the Thirteenth Century*..... \$1.25
- E. BRUGGER—*The Illuminated Tree in Two Arthurian Romances* \$1.00

16th AND 17th CENTURIES

- J. L. GERIG—*Antoine Arlier and the Renaissance at Nîmes* \$ 75
- H. L. COOK—*Georges de Scudéry, La Mort de César, Republished with an Introduction*..... \$.75
- B. MATULKA—*George de Scudéry, Le Prince Déguisé, Republished with an Introduction*..... \$1.00
- H. D. MACPHERSON—*Censorship of the French Press under Louis XIV (1661-1715)*..... \$1.50
- M. A. WHITE—*The Earliest American Play in France, Acoubar ou la Loyauté trahie*..... In Preparation
- G. L. VAN ROOSBROECK—*Studies on Corneille (Two volumes)* In Preparation

18th CENTURY

- DAVID EUGENE SMITH—*d'Alembert Discours sur la Philosophie, fac-simile reproduction of the original manuscript* \$1 00
- G. L. VAN ROOSBROECK—*Alzirette: An Unpublished Parody of Voltaire's Alzire*..... \$1.00
- G. L. VAN ROOSBROECK—*L'Empirique, An Unpublished Parody of Voltaire's Mahomet*..... \$1.00



THE CHÂTEAU AT FERNEY

(Photographed by the author)

A CENTURY OF VOLTAIRE STUDY

A BIBLIOGRAPHY OF WRITINGS
ON VOLTAIRE

1825-1925

BY
MARY-MARGARET H. BARR
Washington Square College
New York University

PUBLICATIONS OF THE
INSTITUTE OF FRENCH STUDIES, INC.
NEW YORK
1929

Printed in the U. S. A.
by The H. W. Wilson Company, N. Y. C.

CONTENTS

PREFACE	xi
INTRODUCTION	xii
LIST OF ABBREVIATIONS	xv
I. BIBLIOGRAPHY AND BIBLIOGRAPHICAL STUDIES	i
II. GENERAL CRITICISM	4
III. BIOGRAPHY	
A. Early period, 1694-1734	
1. Family and Name	15
2. Early Life	16
3. Early Travels	18
4. Voltaire and England	20
B. Middle Period, 1735-1754	
1. Cirey and Madame du Châtelet	21
2. Voltaire and the Courts	23
3. Germany: Voltaire and Frederick the Great	24
C. Final Period 1755-1778	
1. From Frederick to Ferney	29
2. Voltaire at Ferney	31
3. Voltaire's Struggle for Tolerance	34
4. Voltaire's Return to Paris in 1778	37
5. Voltaire's Illnesses, Death and Burial	38
D. General	42
IV. X VOLTAIRE, THE WRITER AND THINKER	
A. Voltaire the Dramatist	45
1. Voltaire and Shakespeare	48
B. Voltaire the Historian	50
C. Voltaire the Novelist	52
D. Voltaire the Philosopher	52
E. Voltaire the Poet	59
F. Voltaire the Scientist	60
G. Voltaire's Style	61
H. Literary Relationships, Influences and opinions	62
1. Voltaire and Rousseau	68

V. Correspondence	70
VI. Criticism of Individual Works	83
VII. Voltairiana	
A. Iconography	98
B. Centenary	100
C. Literary Miscellanies about Voltaire	101
D. Anecdotes, Verses and Sayings	105
INDEX OF PROPER NAMES	III

PREFACE

This bibliography is limited to books and articles about Voltaire and does not include editions of his works except that the critical material contained in certain editions has been noted. There are 1494 titles, exclusive of reviews, representing works in the English, French, German, Italian and Spanish languages, with a few scattering Dutch and Scandinavian references. All books and periodicals have been examined by the author except a very few inaccessible ones which have been marked by asterisks.

The classification of the material is for the convenience of those who may wish to use the bibliography. An effort has been made to keep it as simple as possible, and therefore all the correspondence has been grouped together instead of dividing it according to period or subject matter. Hence it will be necessary for one using this work to refer to the correspondence section as well as to the headings in which he may be especially interested.

The list of abbreviations is based on that used by Professor Gustave Lanson in his *Manuel bibliographique de la littérature française moderne* which is familiar to most students of French literature.

To Professor G. L. van Roosbroeck I gratefully acknowledge my indebtedness for his advice and encouragement in the preparation and publication of this bibliography. I am also deeply grateful to Miss Isadore G. Mudge, Reference Librarian of Columbia University Library, for her many valuable suggestions in the preparation of this manuscript, and to Miss Doris Reed, of the same library, for her kindness in reading the proofs. I wish also to thank Professor Norman L. Torrey of Yale University for his suggestions and his patience in reading the proofs. To M. Roland-

Marcel, Director of the Bibliothèque Nationale in Paris, I am grateful for facilitating my work there. Finally, I wish to express my appreciation of the courtesy and kindly co-operation shown me in the following libraries: Columbia University Library, Washington Square College Library of New York University, New York Public Library, Union Theological Seminary Library, New York Academy of Medicine Library, Vassar College Library, Princeton University Library, Yale University Library, Harvard College Library, Library of Congress, Johns Hopkins University Library, Peabody Institute of the City of Baltimore, Library of the British Museum, Library of the University of Toronto, and the Bibliothèque Nationale.

M.M.H.B.

INTRODUCTION

Anyone acquainted with the development and progress of Voltaire studies during the century of 1825-1925 will grant that there exists a need for a bibliographical survey of the material published about him during that time. Since the appearance of Quérard's *La France littéraire* about 1825, no attempt has been made to organize the great confused mass of studies that have been published in numerous periodicals and different languages on Voltaire's many activities. Nor has anyone tried even to list the imposing number of books and pamphlets that treat of one or another aspect of his works, philosophy, and influence.

The bibliography of Bengesco is wholly concerned with works by Voltaire and those attributed to him. Voltaire presents an important aspect of the XVIIIth century, and the studies which center on him have a general bearing on the history of ideas, the evolution of court procedure, and the changes in dramatic and other literary forms during his life and since his death. It is therefore important to apprehend as accurately as possible the status of Voltairean studies and research of the century following Quérard's death. Without such information it is obviously impossible to know what problems connected with his life, works or influence still await solution. Likewise one risks much duplication and needless research, and, what is still more regrettable, adherence to unwarranted statements and legends which have long since been disproved.

In the writings concerning this famous Frenchman there seem to exist several Voltaires: the Voltaire of the Free-thinker, the Voltaire of the Catholic, and of the Protestant, Voltaire the sociologist and the paternalistic Voltaire. Critical estimates remain deeply tinged with the personal opin-

ions and prejudices of their authors. But in spite of these unreal or exaggerated portrayals of Voltaire, there has been slowly evolved by patient research the real Voltaire, with all his virtues and defects, his contradictions and his inconsistencies. Through the ever-increasing volume of established fact one begins to perceive a Voltaire more nearly true to life.

It is hoped that the present classified bibliography of critical works on Voltaire may help to organize in part the many and rather disconnected discoveries made during the century following Quérard's death. Without claiming absolute completeness, for no bibliography should lay claim to such an honor, it aims to lay a foundation for further study of Voltaire, to give some idea of the evolution of Voltaire criticism, and to facilitate further inquiry into the manifold aspects of his life and works.

LIST OF ABBREVIATIONS

- Academy*—The Academy (London).
Allg Z—Allgemeine zeitung (Munchen).
Alm U Gand—Almanach de l'Université de Gand.
Am Church R—American church review.
Am J Theol—American journal of theology.
Ann Ac LaRochelle—Annales de l'Académie de LaRochelle.
Ann Ac Macon—Annales de l'Académie de Macon.
Ann C H Comp—Annales du Congrès d'histoire comparée.
Ann F L Bordeaux—Annales de la Faculté des lettres de Bordeaux.
Ann I H—Annales internationales d'histoire.
Ann Med Hist—Annals of medical history (New York).
Ann Nobl France—Annuaire de la noblesse de France et des maisons souveraines de l'Europe.
Ann Ph Chrét—Annales de philosophie chrétienne.
Ann P L—Annales politiques et littéraires.
Ann S Em Ain—Annales de la Société d'émulation de l'Ain.
Ann S H France—Annuaire-bulletin de la Société de l'histoire de France.
Ann S Philot—Annales de la Société philotechnique.
Ann U Grenoble—Annales de l'Université de Grenoble.
Arch Frankfurt Gesch—Archiv für Frankfurts geschichte und kunst.
Arch Gesch Phil—Archiv für geschichte der philosophie.
Arch H—Archiv für das studium der neueren sprachen und literaturen.
Arch H Rhône—Archives historiques du Rhône.
Art J—The Art journal.
At R Ac Lucchese—Atti della reale accademia lucchese.
Athenaeum—The Athenaeum (London).
Atlantic—The Atlantic Monthly.

Bentley—Bentley's miscellany magazine.
Bibl Lorraine—La Bibliographie lorraine.
Bibl Univ et R Suisse—La Bibliothèque universelle de Genève et revue suisse.
Biologica—Biologica.
Blackwood's—Blackwood's magazine.

- Bookman*—The Bookman (London).
Bookworm—The Bookworm.
Borghini—Il Borghini.
Brit Quar—The British quarterly review.
Bull Bibl—Bulletin du bibliophile et du bibliothécaire.
Bull F L Strasbourg—Bulletin de la Faculté des lettres de Strasbourg.
Bull H C Tr H—Bulletin historique du comité des travaux historiques.
Bull H Phil—Bulletin historique et philologique.
Bull It—Bulletin italien.
Bull S Arch Finistère—Bulletin de la Société archéologique du Finistère.
Bull S Arch H S-et-Aunis—Bulletin de la Société des archives historiques de la Saintonge-et-Aunis.
Bull S Arch Sens—Bulletin de la Société archéologique de Sens.
Bull S Arch Tours—Bulletin de la Société archéologique de Tours.
Bull S Belfort—Bulletin de la Société belfortaine d'émulation.
Bull S Ém Seine-Inf—Bulletin de la Société libre d'émulation du commerce et de l'industrie de la Seine-Inférieure (Rouen).
Bull S H Arch Charente—Bulletin de la Société historique et archéologique de la Charente.
Bull S H Arch Genève—Bulletin de la Société historique et archéologique de Genève.
Bull S H Art Fr—Bulletin de la Société de l'histoire de l'art français.
Bull S H France—Bulletin de la Société de l'histoire de France.
Bull S H Paris—Bulletin de la Société de l'histoire de Paris et de l'Ile-de-France.
Bull S H Pharmacie—Bulletin de la Société de l'histoire de la pharmacie.
Bull S H Pr—Bulletin de la Société de l'histoire du protestantisme français.
Bull S Sc A Réunion—Bulletin de la Société des sciences et des arts de La Réunion.

- Carnet H*—Carnet historique
Cath Presb—The Catholic Presbyterian.
Cath World—The Catholic world.
Chr Méd—La Chronique médicale.
Chr Obs—Christian observer.
Cicerone—Der Cicerone.

Cité—La Cité (Bulletin trimestriel de la Société historique et archéologique des III^e et IV^e arrondissements de Paris).

Ciud D—Ciudad de Dios (Madrid).

Civiltà C—La Civiltà cattolica.

Cl J—Classical journal.

Cænobium—Cænobium.

Com Arch Senlis—Comité archéologique de Senlis, comptes-rendus et mémoires.

Com V-Paris—Commission du Vieux-Paris, Procès-Verbaux.

Connoisseur—The Connoisseur.

Cornhill—The Cornhill magazine.

Correspondant—Le Correspondant.

C-R Ac Sc M P—Comptes-rendus des séances de l'Académie des sciences morales et politiques.

Critic—The Critic.

Cur Lit—Current literature.

Cur Opinion—Current opinion.

Deutsche R—Deutsche revue.

Deutsche Rund—Deutsche rundschau

Dial—The Dial.

Drama—The Drama magazine.

Dublin R—The Dublin review.

Dublin U M—The Dublin university magazine.

D Z Kirchenrecht—Deutsche zeitschrift für kirchenrecht (Tübingen).

Eclectic—The Eclectic magazine.

Edinburgh R—The Edinburgh review.

English R—The English review.

Englishwoman—The Englishwoman.

Études—Les Études (Paris).

Euphorion—Euphorion.

Europe N—L'Europe nouvelle.

Feuilles H—Les Feuilles d'histoire du XVII^e au XX^e siècle.

Figaro—Figaro.

Forsch Brand P Gesch—Forschungen zur brandenburgische und preussische geschichte (Leipzig).

Forsch Gesch Bayerns—Forschungen zur geschichte Bayerns

Fortnightly R—The Fortnightly review.

Fraser's—Fraser's magazine.

G Dantesco—Il Giornale dantesco.

G Napole—Il Giornale napoletano.

G Storico—Il Giornale storico della letteratura italiana (Torino).

Galaxy—Galaxy.
Gaulois—Le Gaulois (Paris).
Gaz Beaux-Arts—Gazette des beaux-arts.
Gegenwart—Gegenwart (Berlin).
Gentleman's—Gentleman's magazine.
Grande R—La Grande revue.

H P B—Historische-politische blätter für die katholische
Deutschland (München).
H Z München—Historische zeitung München.
Harper—Harper's magazine.
Hispania—Hispania.
H Monatsbl—Die Historische monatsblätter.
H Monatsbl Posen—Historische monatsblätter für die provinz
von Posen.
Hohenz Jahrb—Hohenzollern-jahrbuch.

I Eccles Rec—Irish ecclesiastical record.
I Monthly—Irish monthly magazine.
Illustr Z—Illustrierte zeitung (Leipzig).
Independent R—Independent review
Intermédiaire—Intermédiaire des chercheurs et curieux.

J Débats éd hebd—Le Journal des débats, édition hebdoma-
daire.
J Genève—Journal de Genève.
J Savants—Journal des savants.
J Suisse Horlog—Journal suisse d'horlogerie.
Jahrb D Shakespeare-Gesell—Jahrbuch der Deutschen Shake-
speare-gesellschaft
Jahrb Gesch Oldenburg—Jahrbuch für die geschichte des
herzogthums Oldenburg.
Jahrb Nationalokon—Jahrbuch für nationalökonomie und
statistik.
Jahrb Phil Fak Berlin—Jahrbuch der Philosophische fakultät
Berlin.
Jahrb Phil Fak Köln—Jahrbuch der Philosophische fakultät
Köln
Jahrb Phil Fak Königsberg—Jahrbuch der Philosophische
fakultät Königsberg.
Jahrb Phil Fak Leipzig—Jahrbuch der Philosophische fakul-
tät Leipzig.
Janus—Janus (Harlem).

Knickerbocker—The Knickerbocker magazine.

Lamp—The Lamp.
Leuv Bijdragen—Leuvense bijdragen.

Liberté P—La Liberté de penser.
Lit Echo—Das Literarische echo (Berlin).
Lit R—The Literary review.
Living Age—Littell's living age.
Livres N—Les Livres nouveaux.

M Chr Lit—Magazine of Christian literature.
M Est—Les Marches de l'est.
M Gesch W Juden—Monatschrift für geschichte und wissenschaft des judenthums.
M L Auslandes—Magazin für die literatur des in-und auslandes (Berlin).
Madras R—Madras review.
Mém Ac Caen—Mémoires de l'Académie de Caen.
Mém Ac Chablaisienne—Mémoires et documents de l'Académie chablaisienne.
Mém Ac Dijon—Mémoires de l'Académie de Dijon.
Mém Ac Marseille—Mémoires de l'Académie de Marseille.
Mém Ac Montpellier—Mémoires de l'Académie de Montpellier.
Mém Ac Nancy—Mémoires de l'Académie Stanislas (Nancy).
Mém S Ac Aube—Mémoires de la Société académique de l'Aube
Mém S Agr Valenciennes—Mémoires de la Société d'agriculture, sciences et arts de Valenciennes.
Mém S Bourguign H G—Mémoires de la Société bourguignonne d'histoire et de géographie.
Mém S Ém C-du-Nord—Mémoires de la Société d'émulation des Côtes-du-Nord
Mém S Ém Montbéliard—Mémoires de la Société d'émulation de Montbéliard
Mém S L St-Dizier—Mémoires de la Société des lettres de St. Dizier.
Ménéstrel—Le Ménéstrel.
Mercure—Le Mercure de France.
Meth Quar R—Methodist quarterly review.
Mod Lang N—Modern language notes.
Mod Lang R—Modern language review.
Mod Phil—Modern philology.

N Amer R—North American review.
N Antol—Nuova antologia.
N Arch M—Nouvelles archives des missions scientifiques et littéraires.
N F Presse—Neue freie presse (Wien).
N Jahrb Kl Altert—Neues jahrbuch für das klassische alterthum

N Jahr Ph Päd—Neues jahrbuch für philologie und pädagogik (Leipzig).
N Litt—Nouvelles littéraires.
N R Rétrosp—Nouvelle revue rétrospective.
N Rund—Neue rundschau (Berlin).
Nation (Berlin)—Die Nation (Berlin).
Nation (London)—The Nation (London).
Nation (N.Y.)—The Nation (New York).
National—Le National (Paris).
National R—National review.
National Quar—National quarterly review.
Néophilologus—Néophilologus (Holland).
Neuphil Zentralbl—Neuphilologisches zentralblatt.
Neuer Sp—Die neueren sprachen.
New Englander—The New Englander.
New Monthly—Colburn's new monthly magazine
New Republic—The New republic.
Nineteenth C—Nineteenth century.
N & Q—Notes and queries.
Nouvelle R—Nouvelle revue.
Nuestro T—Nuestro tiempo.

Öster Rund—Österreichische rundschau
Once-a-Week—Once-a-week.
Open Court—The Open court
Opinion—L'Opinion.
Outlook—The Outlook.

P M L A—Publications of the Modern language association of America.
Pa M—Pennsylvania magazine of history and biography.
Pädag Archw—Pädagogisches archiv und central organ für die interessen des realschulwesens
Pays Lorrain—Le Pays lorrain et le pays messin (Nancy).
Phil Positive—La Philosophie positive.
Ph Q—Philological quarterly.
Plume—La Plume.
Poet Lore—Poet lore.
Polybiblion—Polybiblion.
Pos Mém D É—Position des mémoires présentés à la Faculté des lettres de Paris pour l'obtention des diplômes d'études supérieures (Paris).
Preuss Jahrb—Preussische jahrbuch.
Proc R S Canada—Proceedings and transactions of the Royal society of Canada (Ottawa).

Quar R—The Quarterly review.

Radical—Radical.

Rass Bibl—Rassegna bibliografica della letteratura italiana.

Rass N—Rassegna nazionale.

Rec Ac Tarn-et-G—Recueil de l'Académie de Tarn-et-Garonne.

Réf Econ—La Réforme économique.

Ren Lat—La Renaissance latine.

Réun S Beaux-Arts—Réunion des sociétés des beaux-arts des départements.

Révol Fr—La Révolution française.

R Alsace—Revue d'Alsace.

R Anthropol—Revue anthropologique.

R Art Dram—Revue d'art dramatique.

R Belge Numis—Revue belge de numismatique.

R Belge Phil H—Revue belge de philologie et d'histoire.

R Blanche—Revue blanche.

R Brit—Revue britannique.

R C C—Revue des cours et conférences.

R C Sc France É—Revue des cours scientifiques de la France et de l'étranger.

R Chrét—Revue chrétienne (Paris).

R Contemp—Revue contemporaine

R Crit—Revue critique.

R D M—Revue des deux mondes.

R É Russes—Revue des études russes.

R Europ—Revue européenne.

R G Bruxelles—Revue générale de Bruxelles.

R G Clinique T—Revue générale de clinique et de thérapeutique (Paris)

R Gascogne—Revue de Gascogne.

R H—Revue historique.

R H L—Revue d'histoire littéraire de la France.

R H Lyon—Revue de l'histoire de Lyon.

R H Révol Fr—Revue historique de la révolution française et de l'empire.

R H Vaud—Revue historique vaudoise.

R H Versailles—Revue de l'histoire de Versailles et de Seine-et-Oise.

R Hebd—Revue hebdomadaire.

R Hollande—Revue de Hollande.

R Langues R—Revue des langues romanes.

R Latine—Revue latine.

R Lille—Revue de Lille.

R Ling Ph C—Revue de linguistique et de philologie comparée.

R Litt C—Revue de littérature comparée.

R Midi—Revue du Midi.

R Or Am—Revue orientale et américaine.

R P A Annual—Rationalist press association annual (London).

R Paris—Revue de Paris.

R Pédag—Revue pédagogique.

R Phil Fr—Revue de philologie française et de littérature.

R Philom—Revue philomatique de Bordeaux.

R Ph—Revue philosophique.

R P L—Revue politique et littéraire (revue bleue).

R Q H—Revue des questions historiques.

R Rétrosp—Revue rétrospective.

R Rhénane—Revue rhénane.

R Sav Dép—Revue des sociétés savantes des départements.

R Savoie—Revue savoisiennne.

R Scien—Revue scientifique.

R Siècle—Revue du siècle.

R Sociol—Revue sociologique.

R Suisse Numis—Revue suisse de numismatique.

R U—Revue universitaire.

R U Midi—Revue des universités du Midi.

R XVIIIe S—Revue du dix-huitième siècle.

Riv Bibl—Rivista delle biblioteche e degli archivi.

Riv Europ—Rivista europea.

Riv Italia—Rivista d'Italia.

Romanic R—Romanic review.

Scots—Scots magazine (Perth).

Scribner—Scribner's magazine.

Semaine Rel—Semaine religieuse du diocèse de Paris.

Sewanee—Sewanee review

Shakespeare—Shakespeariana, magazine published by New York Shakespeare society.

Sitz K Preuss Akad—Sitzungsberichte der Königl. preussischen akademie der wissenschaften (Phil-Hist Kl).

Soleil—Soleil (Paris).

Spectator—Spectator.

Stimmen—Stimmen der zeit.

St James' M—Saint James' magazine.

Suddeut Monat—Suddeutsche monatshefte.

Temple Bar—Temple bar.

Temps—Le Temps.

Theatre—Theatre.

Times Lit Sup—Times literary supplement (London).

Tinsley—Tinsley's magazine.

Tr Ac Reims—Travaux de l'Académie de Reims.

Tr Ac Rouen—Travaux de l'Académie de Rouen.

Tr Glasgow Arch S—Transactions of the Glasgow archæological society.

Tr R H S—Transactions of the Royal historical society (London).

Ueber Land M—Ueber land und meer (Stuttgart).

Unitarian R—Unitarian review.

Univ Cath—L'Université catholique; bulletin des facultés catholiques (Lyon).

Univers—L'Univers.

Unsere Zeit—Unsere zeit.

Velh Kl Monat—Velhagen und Klasing's monatshefte.

Vierteljahrs A Bücherk—Vierteljahrsschrift für angewandte bücherkunde.

Vragen D—Vragen van den dag.

Weissen Bl—Die Weissen blätter (Zurich).

Westermann Monat—Westermann's illustrierte deutsche monatshefte für das gesamte geistige leben der gegenwart.

Western—Western.

Westminster R—Westminster review.

Wurt Land Gesch—Württembergische vierteljahrshefte für landgeschichte.

Z Fr Engl Unt—Zeitschrift für französische und englische unterricht.

Z Fr Spr L—Zeitschrift für französische sprache und literatur.

Z Ges Staat—Zeitschrift für die gesamte staatswissenschaft.

Z Gesch Oberrheins—Zeitschrift für die geschichte des Oberrheins.

Z Kath Theol—Zeitschrift für katholische theologie.

Z Social Wirt—Zeitschrift für social-und wirtschaftsgeschichte.

Z Ver Volks—Zeitschrift des vereins für volkskunde.

Z Vergl L—Zeitschrift für vergleichenden literaturgeschichte.

Z W Theol—Zeitschrift für wissenschaftliche theologie (Zurich).

Zukunft—Zukunft.

A BIBLIOGRAPHY OF WRITINGS ON VOLTAIRE

I. BIBLIOGRAPHY AND BIBLIOGRAPHICAL STUDIES.

- BELIN, J. P. Un éditeur français à Kehl au XVIII^e siècle: Beaumarchais et l'édition des œuvres de Voltaire. *R Rhénane* 3:364-68, mars 1923. 1
- Voltaire aux bords du Rhin (Séjour de Voltaire en Allemagne et les éditions publiées en Allemagne de ses œuvres de 1750 à 1755). *R Rhénane* 3:663-67, août-sept. 1923 2
- BENGESCO, Georges. Bibliographie des œuvres de Voltaire. Paris, Perrin, 1882-1890. 4 v. 3
Review by F. Brunetière. *R D M* 308 208-20, 1 nov. 1889.
- Notice bibliographique sur les principaux écrits de Voltaire ainsi que ceux qui lui ont été attribués. Paris. Imp. A. Quantin, 1882. 114 p. (Extrait du T.50 de l'édition des Œuvres complètes publiée par L. Moland, chez Garnier) 4
- BENOÎT, A. (Notes sur des documents relatifs à Voltaire). *Ann S H France* 2^e:105-07, 1864. 5
- BEUCHOT, A. J. Q. Exposé pour A. J. Q. Beuchot, plaignant en contrefaçon et partie civile contre M. Furne, libraire à Paris. Paris, Pillet aîné, 1835. 24 p 6
- Bibliographie Voltairienne. *Intermédiaire* 15:203, 253, 10,25 avril 1882. 7
- BRUNETIÈRE, Ferdinand. Une nouvelle édition de la correspondance de Voltaire. *R D M* 3. pér. 38:457-68, 15 mars 1880. 8
- CAMPARDON, E., ed. Voltaire: Documents inédits recueillis aux archives nationales. Paris, Moniteur du bibliophile, 1880. 190 p 9

- CAUSSY, Fernand. Inventaire des manuscrits de la bibliothèque de Voltaire conservée à la Bibliothèque impériale publique de St. Pétersbourg *N Arch M fasc* 7, 1913. 96 p. 10
- Les reliques de Diderot et de Voltaire à Saint-Pétersbourg. *Figaro* 20 déc. 1913, suppl. 11
- CHAMPION, E. Avis aux futurs éditeurs de Voltaire. *Révol Fr* 63:385-400, nov. 1912 12
- DEHN, Paul. Zur Voltaire-literatur. *M L Auslandes* 93: 341, Mai 1878. 13
- Édition des romans de Voltaire publiée par la Société typographique *Intermédiaire* 48:54, 148, 201, 20, 30 juil., 10 août 1903 14
- Éditions originales de Voltaire et de Rousseau. *Intermédiaire* 10:616, 666-67, 25 oct., 10 nov 1877. 15
- Un exemplaire des œuvres de Voltaire à la Bibliothèque nationale. *Intermédiaire* 52:112, 307, 30 juil., 30 août 1905 16
- JORDAN, Leo. Die Munchener Voltairehandschriften. *Archiv H* 127:129-52, 336-70; 129 388-429; 131:347-83, 1911, 1913, 1914 17
- LOISELEUR, Jules. Les récents écrits sur Voltaire. *R Contemp* 94:49-62, 1 sept. 1867 18
- MAHRENHOLTZ, R. Nachlesen auf dem gebiete der Voltaire-literatur. *Z Fr Spr L* 5:178-205, 1883 19
- Les manuscrits de Voltaire à Ferney. *Intermédiaire* 65: 594, 10 mai 1912. 20
- Manuscrits de Voltaire en Russie. *Intermédiaire* 87: 482, 615, 10 juin, 10-30 juil. 1924. 21
- Manuscrits de Voltaire volés par La Harpe *Intermédiaire* 36:576, 10 nov. 1897; 37:144, 30 juin 1898. 22
- MINZLOFF, R., ed. Pierre le Grand dans la littérature étrangère. Publié à l'occasion de l'anniversaire deux fois séculaire de la naissance de Pierre le Grand d'après les notes de M. le Comte de Korff. St. Pétersbourg, I. I. Glasounow, 1872. 721 p. [Catalogue raisonné des Russica de la Bibliothèque impériale publique de St. Pétersbourg, I.] 23
- New edition of Voltaire. *N & Q* 3. ser., 1:185, 8 Mar. 1862. 24

- Papiers de Voltaire. *Intermédiaire* 49:954, 30 juin 1904. 25
- PEIGNOT, Gabriel. Bibliothek Voltaires. *Vierteljahrs A Bucherk* 2:162-69, 1920. 26
- POLÈS, Stéfan. Le dernier volume des œuvres de Voltaire *N & Q* 3. ser., 7:335, 29 Apr 1865 27
- QUÉRARD, J. M. Bibliographie voltairienne Paris, Didot, 1842. 28
- RITTER, Eugène. La bibliographie de Voltaire, par M. Bengesco, et quelques notes sur la correspondance de Voltaire, éditée par M. Moland. *Z Fr Spr L* 14:211-19, 1892. 29
- Romans et contes de M. de Voltaire. *Intermédiaire* 14:390, 25 juin 1881. 30
- ROOSBROECK, G. L. van. Additions and corrections to Voltaire's bibliography. In Notes on Voltaire. *Mod Lang N* 39:1-10, Jan 1924. 31
- SAKMANN, Paul. Die Voltaire-dokumente des Fonds Montbéliard der Archives nationales zu Paris. Stuttgart, Kohlhammer, 1900. (Sonderabdruck aus der *Wurt Land Gesch n.f* 9:98-116.) 32
- SÜPFLE, Theodor. Ein Deutscher als vermeintlicher verfasser einer Voltaireschen schrift. *Z Verg L n.f.* 1:91, 1887-1888. 33
- Sur les Mémoires secrets de Voltaire. *Intermédiaire* 1:86, 1 juin 1864; 11:613, 695, 755, 25 oct., 25 nov., 25 déc 1878; 15:353, 25 juin 1882 34
- TRIBOLATI, Felice. L'ultimo volume delle opere di Voltaire. *Borghini* 3:532-39, set. 1865 35
- Le Voltaire illustré (periodical). *Intermédiaire* 21:137, 275, 10 mars, 10 mai 1888. 36
- Voltaire. Notes upon an unrivalled collection of his éditions originales including many unrecorded issues, presentation copies, original holograph manuscripts and autographs (Henri Monod collection). Printed for G. Michelmores and Co., 1923. 37
- Voltaire's editors. *N & Q* 7. ser., 3:8, 1 Jan. 1887. 38

II. GENERAL CRITICISM.

- ABBOTT, L. F. Voltaire. *Outlook* 138:400-01, 12 Nov. 1924. 39
- ANOT, M. A. Etudes sur Voltaire. Poitiers, Henri Oudin, 1864. 48 p. 40
- ASCOLI, Georges. Voltaire. In *Histoire de la littérature française illustrée*, publiée sous la direction de Joseph Bédier et Paul Hazard. Paris, Larousse, 1924 2 v. (cf. 2:71-77, 103-108.) 41
- Le roi Voltaire. *R C C* 26²:627-39, 15 juil 1925 42
- AVIREY, Romée d', pseud. (Comtesse de Lucay). Un dernier mot sur Voltaire. Paris, Charles Douniol, 1862. 171 p. 43
- BARNI, Jules. Voltaire. In *Histoire des idées morales et politiques en France au 18^e siècle*. Paris, Germer Baillière, 1865. 2 v. (cf. 1:211-349). 44
- BAUDRILLART, Henri. Discours sur Voltaire mentionné par l'Académie française. Paris, Labitte, 1844. 118 p. 45
- Voltaire. In: *Nouveau dictionnaire d'économie politique* publié par Say et Chailley. Paris, Guillaumin et Cie 1891. 2 v. (cf. 2:1179-82, suivi d'une bibliographie des œuvres de Voltaire qui intéressent l'économiste.) 46
- BELLESORT, André. Essai sur Voltaire. Paris, Librairie académique Perrin, 1925. 387 p. Also in *R Hebd* 34¹: 515-46; 34²:22-56, 151-81, 285-317, 412-45; 34³:19-33, 159-76, 278-308, 410-27; 34⁴:36-52, 179-210, 296-323, 31 jan. -18 avril 1925 47
- Review by H. Bidou in *Ann P L* 85.116-17, 1925
- BÉRILLON, Edgar. Voltaire, discours prononcé à l'inauguration de la Loge "Voltaire," 7 déc. 1890. Paris, Bureaux de la Revue de l'hypnotisme, 1891. 35 p. 48
- BERSEAU, l'Abbé. La Voltairomanie. Laneuveville-devant-Nancy, chez l'auteur, 1865. 131 p. 49

- BERSOT, Ernest. Etudes sur le XVIIIe siècle, études particulières. Paris, A. Durand, 1855. 359 p. (cf. p. 5-77). 50
- BERTAUT, Jules. Voltaire. Paris, Société des éditions Michaud, 1910. 192 p. (La vie anecdotique et pittoresque des grands écrivains) 51
- BERVILLE, Saint Albin. Notice sur Voltaire. . . Caen, chez Hardel, 1858. 32 p. (Extrait des *Mém Ac Caen* 1860, p. 141) 52
- BOLIN, W. Voltairereliteratur. *Nation* (Berlin) 24:208, 29 dez. 1906 53
- BONALD, Louis G. A, vicomte de Mélanges littéraires, politiques et philosophiques. Paris, Adrian Leclerc, 1852. 2 v. (cf. p. 3-16) 54
- BONTOUX, G. Louis Veuillot et les mauvais maîtres des XVIe, XVIIe, et XVIIIe siècles. Paris, Perrin, 1919. 275 p. (cf. p. 140-212.) 55
- BOVIO, Giovanni. Voltaire: conferenza tenuta nel teatro dal Verme di Milano, il 30 maggio, 1878. Milano, Ufficio della Revista repubblicana, 1878. 31 p. 56
- BRADFORD, Gamaliel. Bare souls: Voltaire. *Harper* 148: 583-92, Apr. 1924. 57
- BRANDÈS, Georg M.C. François de Voltaire, Kjøbenhavn, Glydendal, in Nordsick forslag, 1916-17, 2 v. 58
Reviews by Julius Moritzen, in *Nation* (N Y) 115 388, 11 Oct. 1922 and by H. Bousquet in *J Débats*, éd. hebdom 30:788-89, 4 mai 1923.
- A brief sketch of the life and writings of M. de Voltaire, with an accurate account of the last moments of his life. London, J Watson, [1841?]. 16 p. 59
- BROUCKÈRE, Louis de. A propos de Voltaire. Bruxelles, H. Lamertin, 1893 28 p. 60
- BROUGHAM and VAUX, H. P. B. Lives of men of letters and science who flourished in the time of George III. Philadelphia, Carey & Hart, 1845. (cf. p. 42-49). 61
See Review in *Quar R* 76 62-98, *Brit Quar* 2:197-210, Aug. 1845 June 1845, *Westminster R* 23:384-450. March 1845
- BRUNETIÈRE, Ferdinand . . . Etudes sur le XVIIIe siècle. Paris, Hachette, 1911. 297 p. (cf. 1-145). 62
- Voltaire (MS. inédit de Brunetière avec introd. par Joseph Bédier). *R D M* 5. pér. 60:5-33, 324-42, 606-37, 1, 15 nov, 1 déc. 1910. 63

- Voltaire d'après les travaux récents *R D M* 3 pér
27 352-87, 15 mai 1878 64
- BUNGENER, L F Voltaire et son temps Etude sur le 18e
siècle Paris, Cherbuliez, 1851 2 v 65
Review in *Chr Obs* 54 627-43, 1854
- C(ALCRAFT), J W Voltaire *Dublin U M* 44 681-89, Dec
1854 66
- CAMERON, Arnold Guyot Voltaire (Princeton disser-
tation) p 1-7 67
- CHADWICK, J W Study of Voltaire *Radical* 10 274-88,
Apr 1872 68
- CHALLICE, Mrs A E Heroes, philosophers, and cour-
tiers of the time of Louis XVI London, Hurst &
Blackett, 1863 2 v (*cf* 1 219-78) 69
- CHAMPION, Edme Voltaire, études critiques 3 éd
Paris, A Colin, 1921 306 p 70
- CLARAZ, Jules Voltaire et son œuvre, Conflans Honorine
(Seine et Oise), Éd de d'Idée libre, 1827 28 p 71
- COBIANCHI, Lobovico Discours sur Voltaire s1, [1880]
15 p 72
- CROUSLE, Léon La vie et les œuvres de Voltaire Paris,
Champion, 1899 2 v 73
Review by H Chantavoine in *Correspondant* 197 178 86, 25
sept 1899, and also by Delmont, Th Le "Voltaire" de M
Crouslé Paris, Sueur-Charney, 1904 95 p (Extrait de la *R*
Lulle)
- CUARTÍN Manuel Blanco Lo que queda Voltaire Mar-
tuculos en respuesta a la impugnacion de T M Fio-
retti Valparaiso, Imprenta del Mercurio, 1876 116 p 74
- DAWSON, George Shakespeare and other lectures Lon-
don, K Paul, Trench and Co, 1888 535 p (*cf* p 269-
80) 75
- DELAHACHE, Georges Une calomnie de M Brunetière *R*
Blanche 17 268-74, 1898 76
- DESNOIRESTERRES, Gustave Voltaire et la société au
XVIIIe siècle 2 éd Paris, Didier, 1871-76 8 v 77
Review by Caro, Elme Voltaire et la société française au
XVIIIe siècle, (6 serie) Voltaire et J-J Rousseau, par Gustave
Desnoiresterres *J Savants* 1874, p 810-23
- [DOUCET, J] Voltaire and his panegyrists *Cath World*
27 688-96, 1878 78

- DUCLAUX, A. M. F., (Mme J. Darmesteter). The French procession. New York, T. F. Unwin, 1909. (cf. pt. 7, p. 56-64). 79
- DUPONT-CHATELAIN, Marguerite. Les encyclopédistes et les femmes. Paris, H. Daragon, 1911. 169 p. (Voltaire, p. 132-69). 80
- EDGAR, Pelham. Voltaire and his age. *National R* 58: 283-98, Oct. 1911. 81
- ELST, Robert van der. La popularité de Voltaire, conférence prononcée au Comité justice-égalité de la Muette, le 19 fév. 1897. Paris, Imp. D. Fontaine, 1897. 32 p. 82
- En marge (sur Voltaire). *Temps* 8 août 1907. 83
- Un ermite en vacances. Voltaire, ennemi de Dieu, de la France et du peuple. Œuvre de propagande Bordeaux, Typ. L. Coderc, 1875. 24 p. 84
- ESPINASSE, Francis. Life of Voltaire, followed by bibliography by John P. Anderson. London, Walter Scott, Ltd., 1892. 208 p. 85
- EVERETT, A. H. Private life of Voltaire. In Critical and miscellaneous essays. Boston, James Monroe & Co., 1845. 563p. (cf. p. 172-200). Reprinted from *N Amer R* 12:38-60, Jan. 1821. 86
- FAGUET, Emile. Le dix-huitième siècle; études littéraires. Paris, H. Lecène et H. Oudin, 1890. 537 p. (Voltaire, p. 193-278). 87
Review by Ferdinand Brunetière. Le bilan de Voltaire. *R D M* 3. pér. 99:215-25, 1 mai 1890.
- L'époque de Voltaire (1730-1750). L'époque de Voltaire et Rousseau (1750-1778). In Histoire générale de la France, publiée par Ernest Lavisse et Alfred Rambaud. Paris, Colin, 1896. t. 7 (Le XVIIIe siècle) p. 699-725. 88
- Voltaire. 8 éd. Paris, Société française d'imprimerie et de librairie, [1885]. 237 p. 89
- FORBES, Litton. Voltaire: his life and times. A lecture delivered before the Sunday lecture society, Nov. 16, 1884. A selection of lectures, etc. Selection 5. Published by the Sunday lecture society, 1888. 30 p. 90
- FORSTER, Joseph. Some French and Spanish men of genius. London, 1891. (cf. p. 31-56). 91

- FOURNEL, V. De Jean-Baptiste Rousseau à André Chénier, études littéraires et morales sur le XVIII^e siècle. Paris, Firmin Didot, 1886. 341p. (*cf.* p. 19-119). 92
- FUETER, Ed. Die religion in geschichte und gegenwart. Tubingen, 1913. (*cf.* 5:1794-97). 93
- G., H. (de l'Espérance du Peuple). La vérité sur Voltaire. Paris et Nantes, Libaros, 1873. 90 p. (Petites lectures du foyer chrétien). 94
- GANDY, Georges. Voltaire d'après ses derniers historiens. *R Q H* 4·5-91, 1 jan. 1868. 95
- GERUZEZ, Nicolas Eugène. Essai de littérature française, (temps modernes). 3 éd. Paris, Garnier, [1863]. (*cf.* 2:430-462). 96
- GIBBS, Philip. Men and women of the French Revolution. London, Paul, Trench, Trubner & Co., Ltd., 1906. 390 p. (Philosophers, p 42-52) 97
- GINEK, Gabriel. Voltaire. Paris, Dubuisson & Cie, 1869. 15 p. 98
- GONZALEZ-BLANCO, Edmundo. Voltaire. Su biografía.—Su característica.—Su labor. Madrid, Editorial-America, 1918 331 p. 99
- HALDANE, E. S. Voltaire. In Encyclopedia of religion and ethics, ed. by James Hastings. New York, Scribner, 1922. (*cf.* 12.627-34). 100
- HALE, Edward Everett. Lights of two centuries, artists, sculptors, prose writers, composers, poets and inventors. Boston, Little, Brown, 1887. 603 p. (*cf.* p. 161-74). 101
- HALL, E. B. (S. G. Tallentyre, pseud.) The life of Voltaire. London, Smith, Elder, 1903. 2 v. 102
- HALLAM, Arthur Henry. Remains in verse and prose. London, John Murray, 1869. 363 p. (*cf.* p 332-40). 103
- HAMLEY, Sir E. B. Voltaire. Edinburgh, Wm. Blackwood & Sons, 1878. 204 p. (Foreign classics for English readers: v 2) 104
- HAREL, F. A. Discours sur Voltaire (proclamé devant l'Académie française). Paris, Typ. Firmin Didot, 1844. 36 p. 105
- HARPER, George McLean. Masters of French literature. New York, Scribner, 1901. (Revolutionary analysis, p. 125-65). 106

- HOLLAND, Frederick M. King Voltaire. *Open Court* 1: 6-9, 17 Feb. 1887. 107
- HOUSSAYE, Arsène. Le Roi Voltaire, sa généalogie, sa jeunesse, ses femmes, sa cour, ses ministres, son peuple, ses conquêtes, son Dieu, sa dynastie. 2. éd. Paris, Plon, 1858. 432 p. 108
- HUBBARD, Elbert. Voltaire. East Aurora, N. Y., The Roycrofters, 1904. 94 p. (Little journeys to the homes of great philosophers, v. 15, no. 3.) 109
- INGERSOLL, R. G. Voltaire: a lecture. New York, C. P. Farrell, 1913. p. 177-248. 110
- JORDAN, Leo. Voltairiana. *Arch H* 132:408-11, 1914. 111
- KERVAN, Armel de, pseud. [Mirecourt, Eugène de]. Voltaire, ses hontes, ses crimes, ses œuvres et leurs conséquences sociales. Paris, Bray, 1877. 276 p. 112
- KINON, Victor. Portraits d'auteurs. Bruxelles, Association des écrivains belges, 1910. 328 p. (cf. p. 309-19) 113
- KLAVER, A. Voltaire. *Vragen D* 40:161-84, 1925. 114
- KNOX, Alex A. About Voltaire. *Nineteenth C* 12:613-32, Oct. 1882. 115
- KREITEN, Wilhelm. Voltaire, charakterbild [zweite vermehrte auflage.] Freiburg, Herder, 1885 580 p. 116
- L., H. Voltaire. *Ueber Land M* 72:854-55, 1894. 117
- LACROIX, Paul, (Bibliophile Jacob, pseud.) Le XVIIIe siècle: lettres, sciences et arts. France 1700-1789. . . 2. éd. Paris, Firmin Didot, 1878. 560 p. 118
- LANSON, Gustave. Histoire de la littérature française. 14 éd. Paris, Hachette, 1920 1200 p. (cf. p. 648-52, 688-708, 756-772, 777-789). 119
- Voltaire. 2. éd. Paris, Hachette, 1910. 224 p. (Les grands écrivains français). 120
Review by Chaumeix, André. Le philosophe de Ferney. *J Débats*. 13^e 1028-30, 29 nov. 1906.
- LA POUDROIE, Eugène. Voltaire und seine zeit. Berlin, Seemann, 1910. 70 p. 121
- LEBROCQUY, Guillaume. Voltaire peint par lui-même, conférences . . . Bruxelles, Victor Devaux et Cie, 1868. 120 p. 122

- LEIGH, Oliver H. G. Voltaire, an appreciation of his character, genius, works *In Works of Voltaire done by craftsmen of the St Hubert Guild Akron, Ohio, 1901. v. 22* 123
- LESCURE, M. de. Le vrai Voltaire d'après les documents publiés dans les dix dernières années. *Correspondant* n.s. 71 :1012-38, 25 juin 1877. 124
- LILIENFEIN, H. Was ist uns Voltaire *Lit Echo* 1909, p. 1102-03, 15 Apr. 125
- LINTILHAC, E. Supplément aux études littéraires. Paris, Hachette, 1892. (Essai sur Voltaire, p. 75-86). 126
- LOFORTE-RANDI, Andrea. Voltaire. Nietzsche. Palermo, A. Reber, 1905. 359 p. (cf. p. 11-185). 127
- LONGCHAMP, S. G. and WAGNIÈRE, J. L. Mémoires sur Voltaire et sur ses ouvrages. Paris, André Aimé, 1826. 2 v
Review by Sainte-Beuve, C. A. *Premiers Lundis* 2 éd Paris, Michel Lévy Frères, 1875. 3 v. cf. 195-100
- LUDWIG, Emil. Genie und charakter: zwanzig mannliche bildnisse. Berlin, E. Rowohlt, 1925. 281 p. (cf. p. 185-99.) 129
- MACDONALD, Mrs Frederika. Studies in the France of Voltaire and Rousseau. London, Fisher Unwin, 1895. 254 p. 130
- MAHLY, J. Neues über Voltaire. *Deutsche R* 2:251-54, Feb. 1902. 131
- MAGGIOLO, Adrien. Voltaire. Paris, Société générale de librairie catholique, 1878 127 p 132
- MAHRENHOLTZ, R. Voltaire im urteile der zeitgenossen. Oppeln, Eugen Franck's buchhandlung (Georg Maske), 1883 95 p. 133
- Voltaires leben und werke. Oppeln, E. Franck, 1885. 208 p. 134
- Voltaire-Studien. Beiträge zur kritik des historikers und des dichters. Oppeln, Eugen Franck's buchhandlung (Georg Maske), 1882. 196 p. 135
- MALDEN, Henry. Distinguished men of modern times. London, Charles Knight & Co., 1838. 4 v. (cf. 3:303-10). 136

- MANGOLD, Wilhelm. *Voltaireana inedita* aus den Königlichen archiven zu Berlin. Berlin, Wiegandt und Grieben, 1901. 91 p. 137
Review in *Archiv H* 23²205-08
- MARTIN, Henri. *Voltaire. Liberté* P 8:1-40, 1851. 138
- MARTIN, L. *Esprit de Voltaire. Éd. spéciale pour la France, interdite pour l'étranger.* Paris, Victor Lecou, 1855. 204 p. 139
- MAYNARD, Abbé U. *Voltaire, sa vie, ses œuvres.* Paris, A. Bray, 1868. 2 v. 140
- MELVIL-BLONCOURT, Suzanne. *Histoire complète de la vie de Voltaire, pages extraites . . . de ses principaux biographies, etc.* Neuchatel, Paris, Sandoz, 1878. 442 p. 141
- MICHAELIS *Voltaires leben bis zum jahre 1750.* Guben, F. Fechner, 1856. 44 p. 142
- MORLEY, J. M., viscount. *Voltaire.* London, Chapman and Hall, 1872. 346 p. 143
Review in *Blackwood's* 111:270-90, March, 1872; *Fraser's* (n s) 5) 85 678-91, June, 1872, *Living Age* 113.131-46, 1872.
- NARSY, Raoul. *Un cours sur Voltaire. J Débats* 32 pt. 1:201-02, 30 janvier 1925. 144
- NEUBERT, Fritz. *Die französischen versprosa-reisebrief-erzählungen und der kleine reiseroman des 17. und 18. jahrhunderts.* Supplementheft XI der *Z Fr Spr L* 1923. 145
- NISARD, Désiré. *Histoire de la littérature française.* 13. éd Paris, Firmin-Didot et Cie., 1886 4 v (cf. 4: 78-86, 136-45, 168-97, 357-89). 146
- NOËL, Eugène *Voltaire* Paris, F. Chamerot, 1855. 464 p 147
- NORGA, Gustave. *Voltaire, sa vie, ses œuvres, l'influence de ses idées.* Paris, A. Ghio, 1878. 81 p. 148
- ORDINAIRE, Olivier. *Discours prononcé . . . dans la tenue du 15 mars 1878 de la R . L □ . . . sincérité, parfaite union et constante amitié.* Besançon, Imp. Ol. Ordinaire, [1878]. 8 p. 149

- PARTON, James. Life of Voltaire Boston, Houghton, 1881 2 v (Note v. 1 contains list of publications relating to Voltaire and to his works, and list of works of Voltaire) 150
 Review by Joseph Freeman Clarke reprinted from the *Atlantic* of August 1881 in his nineteenth century questions Boston and New York, Houghton Mifflin and Co., 368 p cf p 235-69. Also reviewed by George Santsbury in *Fortnightly* R 36:149-67, Aug 1, 1881
- PINGAULT, Emile Voltaire. Chicago, H. L. Green, 1900. 8 p. (Reprint from *Free Thought Magazine*, v. 24). 151
- POMPERY, Edouard de Voltaire, sa vie, son caractère, ses œuvres Paris, Martin, 1880 154 p. 152
- Le vrai Voltaire, l'homme, et le penseur. Paris, Agence générale de librairie, 1867. 489 p 153
- PONSONBY, Arthur and Dorothea. Rebels and reformers. London, Allen and Unwin, 1917. (cf p. 152-76) 154
- POPPER-LYNKEUS, Josef Voltaire, eine charakteranalyse, in verbindung mit studien zu ästhetik moral und politik 3 unverand aufl Dresden, C Reissner 1905. 388 p. 155
- RAMSAY, James. Voltaire, "innkeeper for Europe". *Gentleman's* 1890, p. 22-32, July 156
- RAVENEL, Jules, éd. Journal de la cour et de Paris depuis le 28 novembre 1732 jusqu'au 30 novembre 1733 *R Rétros* 2.sér., 5:5-50, 161-216, 367-418; 6:259-285; 7:96-124, 1836 157
- RENARD, Georges François. Vie de Voltaire. Paris, Charavay frères, 1883. 256 p [Bibliothèque d'éducation moderne] 158
- RICOTTI, E. Voltaire *Rass N* 39.648-57, 1888. 159
- ROBERTSON, J. M. Voltaire London, Watts, 1922. 122 p. (Life stories of famous men). 160
- ROCHE, Antonin. Histoire des principaux écrivains français. Paris, Delagrave, 1878 2 v (cf 2.64-148). 161
- ROMAIN-CORNUT. Discours sur Voltaire, envoyé au concours de l'Académie française. Paris, Perisse frères, 1844. 116 p. 162
- ROSENKRANZ, Karl Voltaire In Gottschall, R Neue Plutarch. Leipzig, 1874 1:285-373. 163

- ROUSTAN, M. Les philosophes et la société française au XVIIIe siècle. Paris, Hachette, 1911. 391 p. 164
- ROUX-FERRAND, H. Voltaire, sa vie et ses œuvres. *Ann S Philot* 35:163-224, 1874 165
- S. P. Voltaire et Faguet. *Temps* 23 sept 1921. 166
- SAKMANN, Paul. Ein beitrage zur Voltaires biographie. *H Z München* 1903, p. 250-77. 167
- Neuere Voltairreliteratur. *Süddent Monat* 1910, p. 149-54, Jan 168
- Voltaire und einige seiner neueren kritiker. *Beilage Z Allg Z* 18 Nov. 1897. nr. 261. 169
- SCHACKFORD, Charles C. Voltaire. *Unitarian R* 33:495-512, June 1890. 170
- SCHIRMACHER, Käthe. Voltaire, eine biographie. Leipzig, O. R. Reisland, 1898. 556 p. 171
- SCHMIDT, Wilhelm. Der kampf um den sinn des lebens von Dante bis Ibsen. Berlin, Trowitzsch, 1907. 2 v. (cf. 1:189-335). 172
- SHELLEY, M. W., and others. Voltaire. In *Lives of the most eminent French writers*. Philadelphia, Lea & Blanchard, 1840. 2 v. (cf. 2:26-125). 173
- SNOW, M. S. Glimpses of Voltaire. *Western n. s.*, 6: 101-11, March 1880. 174
- SPEIDEL, Ludwig. Persönlichkeiten, biographisch-literarische essays. Berlin, Meyer & Jessen, 1910. 244 p. (cf. p. 31-44). 175
- La statue de Voltaire érigée par lui-même. Paris, Dou- niol, 1867. 60 p. 176
- STRACHEY, Lytton Voltaire. *Athenaeum* 1919, 2:677-79, 1 Aug. 177
- Voltaire. *New Republic* 20:14-16, 6 Aug. 1919 178
- STRAUSS, D. F. Voltaire, sechs vorträge. Leipzig, Hirzel, 1872. 457 p. 179
- Review in *G Napole* 4:773-93, ott 1876 and by Vischer, F.T.v. Altes und neues Stuttgart, Adolf Bonz, 1881-82. 3:77-106.
- STROWSKI, Fortunat. Voltaire. In *his Histoire des lettres*. Paris, Société de l'histoire nationale et Plon-Nourrit et Cie., [1923]. 2 v. 2:393-404. (Hanotaux, Gabriel, ed. Histoire de la nation française, t. 13.) 180

- SURAN, Théodore Les esprits directeurs de la pensée française du Moyen Age à la Révolution Paris, Schleicher frères & Cie, 1903 (cf p 125-42) 181
- TALLENTYRE, S G The life of Voltaire London, Smith, Elder & Co, 1903 2 v 182
Review in *Cur Lit* 41 448, October 1906
- Society in the time of Voltaire *Cornhill* 93 168-84, February 1906, *Eclectic* 146 293-303, 1 Apr 1906, *Living Age* 248 781-93, 17 Mar 1906 183
- TURPIN DE SANSAY, L A Voltaire, sa vie, ses œuvres 2 éd Paris, E Dentu, 1867 173 p 184
- Two new appraisals of Voltaire *Cur Opinion* 67 181-82, Sept 1919 185
- VÉZINET, François Autour de Voltaire, avec quelques inédits Paris, Champion, 1925 144 p 186
Review in *Times Lit Sup* 10 June 1926, p 395
- VINET, A Histoire de la littérature française au XVIII^e siècle Paris, Sandoz & Fischbacher, 1875 2 v (cf 2 1-121) English translation, Edinburgh, 1854 187
- Voltaire *Quar R* 135 331-73, Oct 1873, reprinted in *Living Age* 119 707-31, 20 Dec 1873, 240 264-72, 30 Jan 1904 188
- *Meth Quar R* 48 546-60, Oct 1866 189
- Voltaire d'après le voyageur John Moore *Révol Fr* 65 449-54, nov 1913 190
- Voltaire, his life and genius *Dublin U M* 61 93-106, 168-87, Jan, Feb 1863 191
- Voltaire peint par Goethe *Intermédiaire* 11 321-23, 10 juin 1878 192
- WEBER, Georg Voltaire *Beilage z All Z* 1888 heft 1, p 601-03, 618-19, 10, 11 Feb 193
- WEIGAND, Wilhelm Essays Voltaire, Rousseau, etc München, H Lukaschick, 1894 323 p (cf. p 1-61) 194
- WHEELER, J M, and FOOTE, G W Voltaire a sketch of his life and works, with selections from his writings, and portrait London, Robert Forder, 1894 88 p 195
- WIJCK, B H C K van der Voltaire Amsterdam, J H Gebhard & Co, 1868 55 p 196

III. BIOGRAPHY.

EARLY PERIOD, 1694-1734.

I. FAMILY AND NAME.

- Anagram on Voltaire. *N & Q* 7. ser., 6:467, 5 Dec. 1888 197
- "Arouet" et "A rouer." *Intermédiaire* 16:450, 589, 10 août, 10 oct. 1883. 198
- AUDIAT, Louis. Les Arouet en Saintonge. *Bull S Arch H S-et-Aunis* 4:80, 1883-1884. 199
- BEAUCHET-FILLEAU, Henry, et CHERGÉ, Ch. de. Dictionnaire historique et généalogique des familles du Poitou. 2. éd. Poitiers, Oudin et Cie., 1891-1905. 3 v. (cf. 1:116-18, Arouet). 200
- Bourdillon, pseudonyme de Voltaire dévoilé dès 1767. *Intermédiaire* 1:112, 1 juil. 1864. 201
- CHARDONCHAMP, Guy. La Famille de Voltaire, les Arouet, avec tableau généalogique. Paris, La correspondance historique et archéologique, 1910. 64 p. 202
- CLOGENSON, J., ed. Lettre à M. le rédacteur du "Nouveliste de Rouen" sur la naissance de Voltaire, né à Châtenai le 20 février 1694. Rouen, Imp. de H. Rivoire, 1860. 3 p. 203
- COURCY, Pol de. Voltaire, sa famille, son inhumation. Nantes, Imp. Vincent Forest et Emile Grimaud, 1882. 14 p. 204
- Les enfants de Voltaire *Intermédiaire* 50:618, 688, 30 oct., 10 nov. 1904. 205
- Un frère de Voltaire *Intermédiaire* 81:236, 315, 406-08, 20-30 mars, 10-30 avril, 30 mai 1920. 206
- GAZIER, A. Le frère de Voltaire (1685-1745). *R D M* 5 pér., 32:615-39, 1 avril 1906. 207
- Le lieu de naissance du père de Voltaire. *Intermédiaire* 20:224, 10 avril 1887. 208

MONTALANT-BOUGLEUX. A propos d'une anagramme sur le nom de Voltaire. Versailles, Imp. Montalant-Bougleux, 1852. 16 p. 209

NESTOR Das erbe Voltaires. *Gegenwart* 74:419-22, 1908. 210

Un neveu de Voltaire. *Intermédiaire* 39:242, 330, 488, 596, 20 fév., 10 mars, 10 avril 1899; 35:430, 10 avril 1897. 211

Origine du nom de Voltaire. *Intermédiaire* 87:815, 933, 10 nov., 10 déc. 1924; 88:21, 75, 168, 211, 367-69, 10-30 janv., 20-30 fév., 10 mars, 20-30 avril 1925. 212

Le père de Voltaire. *Intermédiaire* 10:542, 10 sept. 1877. 213

PILON, Edmond. Muses et bourgeoises de jadis... Paris, Soc. du Mercure de France, 1908. 335 p. (Madame Denis, "Maman" de Voltaire, p 79-202). 214

Testament du père de Voltaire. *Intermédiaire* 41:329, 28 fév. 1900. 215

Voltaire. *N & Q* 1. ser., 4:73, 26 July 1851; 3:433, 31 May 1851. 216

Voltaire and his brother *Critic* 49:18-20, July 1906. 217

Voltaire (Arouet de). *Ann Nobl France* 26:198-202, 1869. 218

Voltaire et ses pseudonymes *Intermédiaire* 32:515, 20 nov 1895; 33:63, 310, 15 janv, 10 mars 1896; 34:159, 405, 10 août, 30 sept 1896; 25:285, 535, 20 mars, 30 mai 1892. 219

Voltaire, where situated? *N & Q* 3:329, 433, 525, 26 Apr., 31 May, 28 June 1851; 4:457, 6 Dec. 1851; 5:17, 3 Jan. 1852. 220

WATTS, George B. Voltaire's change of name. *Mod Lang N* 38:329-33, June 1923. 221

2. EARLY LIFE

ARNOULD, ALBOIZE et MAQUET. Histoire de la Bastille et du donjon de Vincennes Paris, Administration de Librairie, 1844-45. 6 v. (cf. 5:232-35). 222

ASCOLI, Georges Les années de formation *R C C* 25¹: 673-87, 31 mars 1924. 223

- Les bastonnades du roi Voltaire. *Intermédiaire* 3:710, 10 déc. 1866; 4:29, 113, 153, 10 jan., 25 fév., 10 mars 1867. 224
- BEAUNE, Henri. Voltaire au collège . . . Paris, Amyot, 1867. 143 p. 225
- BERVILLE, Saint-Albin. Littérature. Questions d'histoire littéraire Paris, E. Maillet, 1869 512 p. (Du jour et du lieu de la naissance de Voltaire, p. 35-50). 226
- BOURGEOIS, Armand. Voltaire et Adrienne Lecouvreur. Paris, Bibliothèque de la "Critique", 1902 49 p. 227
- DELORT, J. Histoire de la détention des philosophes et des gens de lettres à la Bastille et à Vincennes. Paris, Firmin Didot, 1829. 3 v. (cf. 2:19-40). 228
- Détentions de Voltaire. *R Rétrosp* 2:123-36, 1834. 229
- FUNCK-BRENTANO, Frantz. Légendes et archives de la Bastille 2. éd Paris, Hachette, 1898. 277 p. (cf p 124-29). 230
- et d'ESTRÉE, Paul Voltaire, Beaumarchais et les lettres de cachet. *N R Retrosp* 10 sept.. 1896. (Reprint Paris, Aux bureaux de la Nouvelle revue rétrospective, s.d. 48 p. cf. p. 1-15). 231
- GUIFFREY, J. M. J. La jeunesse de Voltaire. Voltaire et la famille de Nicolay, 1722-1730. Nogent-le-Rotrou, 1875. 8 p. (Extrait du *Bull S H Paris*. 2:42-50, 1875). 232
- Review in *Bull S H Paris* 2:73-75, 1875.
- HOUSSAYE, Arsène. Philosophes et comédiennes. 2. éd, revue, diminuée et augmentée. Paris, Victor Lecou, 1851. (Voltaire et Mlle. de Livry, p. 18-39). 233
- Le jour de la naissance de Voltaire. *Intermédiaire* 29: 485-87, 30 avril 1894 234
- LANSON, Gustave Voltaire et son banqueroutier juif en 1726. *R Latine* 7:33-46, 25 janv. 1908. 235
- LA SERVIÈRE, J, S J Un professeur d'ancien régime. Le Père Charles Porée, S. J. Paris, H. Oudin, 1899. 489 p. 236
- Le "lieu" et le "jour" de la naissance de Voltaire. *Intermédiaire* 1:309, 366, 20 nov., 20 déc. 1864; 2:119-20, 26 fév. 1865; 44 398, 794-98, 20 sept., 30 nov. 1901; 45:126, 291, 30 janv., 28 fév. 1902. 237

Une maîtresse de Voltaire? Mademoiselle de Corsembleu.
Intermédiaire 1:179, 31 août 1864; 8:555, 715, 25 sept.,
 10 déc. 1875. 238

Note on the birth of Voltaire under title Voltaire's
 Henriade. *N & Q* 3:388, 17 May 1851. 239

PARTON, James. Voltaire's schooldays. *Atlantic* 47:507-17,
 April 1881. 240

Un pasquil de 1568 imité en 1717 par Voltaire. *Inter-
 médiaire* 9:638-39, 25 oct. 1876. 241

PIERRON, Alexis Voltaire et ses maîtres; épisodes des
 humanités en France Paris, Didier, 1866. 354 p. 242

PRÉVOT-LEYGONIE. La jeunesse de Voltaire. Conférence
 faite à Limoges le 6 juin 1911. Limoges, Imprimerie
 nouvelle, 1911. 38 p. 243

RAVAISSON, François, ed. Archives de la Bastille. Paris,
 A. Durand et Pedone Lauriol, 1866-1904. 19 v. (cf. t.
 12, Règnes de Louis XIV et de Louis XV, 1709-1772).
 244

S, P. Autour d'une bastonnade (Voltaire). *Temps* 12
 sept. 1921. 245

SCHIRMACHER, Kathe Voltaires kindheit *Zukunft* 21:397-
 401, 1808 246

THIRION, H. Voltaire chez Mlle. de Prie. Les fêtes de
 Bellébat *R H Versailles* 5:188-96, 260-72, août, nov
 1903. 247

Voltaire contre Jore. *Intermédiaire* 10.321, 10 juin 1877.
 248

Voltaire et Boulainvilliers. *Intermédiaire* 39:644, 860, 7
 juin, 7 mai 1899. 249

Voltaire et les Nicolaï. Le président Nicolaï lui a-t-il
 été substitué pour sa part succession paternelle?
Intermédiaire 8:449-50, 10 août 1875. 250

Voltaire requérant une lettre de cachet *Intermédiaire*
 50.829-31, 30 nov. 1904. 251

EARLY TRAVELS.

ALLIZÉ, Fabrice. Voltaire à la Haye en 1713 *R Paris*
 29^o:321-43, 15 nov 1922 252

ARNELLE Les filles de Madame Du Noyer, (1663-1720).
 Paris, Fontemoing et Cie., [1920]. 327 p. 253

- BENGESCO, Georges. Voltaire et la Hollande (1713-1743).
R Paris 19¹:794-820, 15 février 1912. 254
- BERVILLE, St Albin. Les premières amours de Voltaire.
Ann S Philot 23:121, 1861. 255
- CLÉMENT-SIMON, G. L'exil de Voltaire à Tulle (1716).
 Limoges, Librairie limousine, 1891 11 p. 256
- FAGUET, Emil. Amours d'hommes de lettres. Paris,
 Société française d'imprimerie et de librairie, 1906.
 503 p. (cf. p. 89-112 sur Pimpette Dunoyer.) 257
- Voltaire amoureux. *R Latine* 4:589-634, 25 oct. 1905.
 258
- First exile of Voltaire. *Temple Bar* 91:195-204, Feb. 1891.
 259
- FORESI, Mario. Un amore di Voltaire. *Riv Europ* 24:
 99-105, 1 aprile 1881. (Pimpette) 260
- GASTÉ, Armand. Voltaire à Caen en 1713: le salon de
 Mme d'Osseville; le P. de Couvrigny. Caen, Delesques,
 1901. 32 p. (Extrait des *Mém Ac Caen* 1901, p. 248-77.) 261
- GRAPPE, Georges. Le premier amour de Voltaire: Pim-
 pette Du Noyer *Opinion* 12:118-20, 2 août 1919. 262
- GRIMAUD, H. Voltaire en Touraine. *Bull S Arch Tours*
 12:269, 1899-1900. 263
- HAWKINS, Frederick. Voltaire and Mlle du Noyer. *Thea-
 tre n s.*, 24:126-34, 1 Sept 1894. 264
- LOISELEUR, Jules. Voltaire au château de Sully, d'après
 des documents inédits. *R Contemp* 2. sér., 54 385-402
 15 déc. 1866. 265
- MARGRY, A. Un correspondant de Voltaire: le chirurgien
 Le Cat. *Com Arch Senlis* 4. sér. 9:313-22, 1906. 266
- NOUET, Noel. Voltaire à Maisons. *Figaro Suppl litt* 24
 nov. 1923. 267
- PAILLERON, Marie Louise. Histoire de deux unions mal
 assorties. (Pimpette du Noyer et Voltaire). *R D M*
 6. pér. 55:859-74, 5 fév. 1920. 268
- PILON, Edmond. Un amour de jeunesse de Voltaire. *R*
P L 48²:140-45, 30 juillet 1910. 269
- Sites et personnages. Paris, Bernard Grasset, 1912.
 357 p. (Voltaire en Hollande, p. 173-99) 270

Pimpette, la premiere maitresse de Voltaire *Interme-
diaire* 64 429, 600, 695, oct, 10, 30 nov 1911 271

ROBILLARD DE BEAUREPAIRE, Ch de Notice sur un des
amis et des correspondants de Voltaire, Jean-Nicolas
Formont *Tr Ac Rouen* 1868-69, p 330-84 272

SYPESTEYN, J C A van Voltaire in the Netherlands,
(translated from Dutch) *Living Age* 5 ser, 19 97-105,
14 July 1877 Also in *Temple Bar* 50 174-88, June 1877
273

—Voltaire, Saint-Germain, Cagliostro, Muabeau in
Nederland Historische herinneringen uit de achttiende
eeuw 's Gravenhage, C van Doorn & Zoon, 1869 224 p
(cf p 27-70) 274

VALKHOFF, J and FRANSEN, J Voltaire en Hollande
R Hollande 1 734-54, 2 1071-III, déc 1915, mars et
avril 1916 275

4 VOLTAIRE AND ENGLAND

BALDENSBERGER, Fernand La chronologie du sejour de
Voltaire en Angleterre et les lettres philosophiques
Archiv H 130 137-53, 1913 276

BALLANTYNE, Archibald Voltaire's visit to England 1726-
29 London, Smith Elder & Co, 1893 338 p 277

BAUMGARTNER, Georg Voltaire auf der englischen buhne
des 18 jahrhunderts Strassburg, Konigshofen, 1913
143 p 278

BRANDES, Georg Voltaire in England *Living Age* 314
330-34, 5 Aug 1922 (Translated selections from his
book) 279

BRUCE, Harold Lawton Voltaire on the English stage
Berkeley, Cal, U of Cal press, 1918 155 p 280
Review in *Mod Lang R* 14 334 35, July 1914

CARRI, J C Voltaire in England *Cornhill* 46 452-65,
677-90, 1882, also in *Living Age* 158 550-509, 25 Aug
1883 281

COLLINS, J Churton Bolingbroke Voltaire in England
London, J Murray, 1886 282
Review in *Nation (New York)* 43 164, 19 Aug 1886

—Voltaire, Montesquieu and Rousseau in England
London, Nash, 1908 292 p 283
Review by T de Wyzema in *R D M* 5 p 45 458 68, 15 mai
1908

DESNOIRESTERRES, Gustave. Voltaire en Angleterre. *R Brit* 43:361-86, mars 1867. 284

FOULET, Lucien. Voltaire en Angleterre. *R H L* 15:119-25, 1908. 285

—Le voyage de Voltaire en Angleterre. *R H L* 13:1-25, 1906. 286

JUSSERAND, Jules J. English essays from a French pen. New York, Putnam; London. T. F. Unwin, 1895. 215 p. (cf. p. 193 on Voltaire's visit to England, 1726). 287

KENNARD, N. H. (Mrs. Arthur). Voltaire and England. *National R* 19:783-801, Aug. 1892. 288

SIEVEKING, A. Forbes. Voltaire in England. *Athenaeum* 1892, 2:194-95, 6 Aug 1892. 289

STRACHEY, Giles Lytton. Voltaire and England. In his Books and characters. New York, Harcourt, Brace and Co., 1922. 319 p. p. 115-41. Reprint from *Edinburgh R* 220:392-411, October 1914. 290

TALLENTYRE, S. G. English friends of Voltaire. *Cornhill* 90:221-32, August 1904 291

VILLEMAIN, A. F. Voltaire et la littérature anglaise de la Reine Anne. *R D M* 10:59-93, 1 avril 1837. 292

Voltaire and Edward Fawknor. *N & Q* 2. ser., 6.456, 4 Dec. 1858. 293

Voltaire (in England). *N & Q* 5. ser., 9.467, 15 June, 10:33, 13 July 1878; 6. ser., 9:287, 12 Apr. 1884. 294

Voltaire in London. *N & Q* 11. ser., 10:70, 138, 412, 25 July, 15 Aug., 21 Nov. 1914. 295

WHITE, Florence Donnell Voltaire and English liberty. *Open Court* 32:129-41, March 1918. 296

I. MIDDLE PERIOD, 1735-1754.

I. CIREY AND MADAME DU CHATELET.

ARGENSON, Marquis d'. Autour d'un ministre de Louis XV. Paris, Messein, 1923. 304 p. (. . . la Marquise du Châtelet). 297

ARNOULD, E. Voltaire et Lévesque de Pouilly (1744-1750); séjour de Voltaire à Reims. *Tr Ac Reims* v. 2, no. 13, 1845 298

- ASCOLI, Georges. Voltaire et la Marquise du Châtelet.
R C C 25²:302-15, 31 mai 1924. 299
- BELIN, J.-P. Une invitée de Voltaire à Cirey. *J Débats*
éd hebdo 20¹.700-01, 13 mars 1913. 300
- BRAINE, Sheila E. Gabrielle Emilie, Marquise du Châtelet.
Voltaire's marquise. *Englishwoman* 6:280-83, Dec. 1897. 301
- CLARKE, Eliza. Voltaire and Mme du Châtelet at Cirey.
Nineteenth C 3:1052-73, June 1878. 302
- CLOGENSON, Jean. Voltaire, jardinier à Cirey . . . *Tr Ac*
Reims 1859-60, p. 5-24. 303
- DROYSEN, Hans. Die Marquise du Châtelet, Voltaire und
der philosoph Christian Wolff. *Z Fr Spr L* 35:226-48,
1909. 304
- Das "Portrait de Mr de Voltaire" von 1735 und 1756.
Z Fr Spr L 34:293-300, 1909. 305
- HAMEL, Frank. An eighteenth century marquise—a study
of Emilie du Châtelet and her times. London, S. Paul
& Co., [pref. 1910]. 384 p. 306
Review by W. D Green in *Bookman* 39:51-52, Oct 1910.
- HAVARD, Jean Alexandre (d'Alvanès) éd Voltaire
et Mme du Châtelet; révélations d'un serviteur attaché
à leurs personnes, manuscrits et pièces inédites publiés
avec commentaires, et notes historiques par Havard
(pseud) Paris, E. Dentu, 1863. 307
Review in *Dublin U M* 68:243-59, Sept. 1866 and *Living Age*
91 116-80, Oct. 20, 1866
- IMBERT, Hugues. Symphonie; mélanges de critique lit-
téraire et musicale. Paris, Fischbacher, 1891. 178 p.
(Rameau et Voltaire, p. 1-39.) 308
- JAMESON, Anna M. Memoirs of the loves of the poets.
Boston, Ticknor & Fields, 1857. 517 p. (Voltaire and
Mme du Châtelet, p 484-95). 309
- LEDEUIL d'ENQUIN, Justin. La Marquise du Châtelet à
Semur et le passage de Voltaire. Semur, Millon, 1891.
50 p. 310
- LESCURE, M. de. Les femmes philosophes, le couvent de
Voltaire: la Marquise du Deffand, Mlle de Lespi-
nasse, la Baronne de Staal, la Marquise du Châtelet.
Correspondant n. s 77:683-726, 999-1038, 25 nov., 25
déc. 1878. 311

- Madame du Châtelet. *Temple Bar* 95:75-84, May 1892. 312
- La marquise du Châtelet un cochon (Incident). *Intermédiaire* 24:13, 178-80, 10 janv., 25 mars 1891. 313
- McKNIGHT, R. W. Voltaire, Shakespeare and billeting area 18. (A visit to Cirey and comment on literary influences of Voltaire and Shakespeare.) *Poet Lore* 31:604-15, Dec. 1920. 314
- NOËL, Georges. Une "primitive" oubliée de l'école des "cœurs sensibles", Madame de Grafigny (1695-1758). Paris, Plon et Nourrit, 1913. 399 p. 315
Review by Georges Mangeot in *Bibl Lorraine* 1912-13, p. 162-66
- PIOT, l'abbé. Cirey-le-Château, la marquise du Châtelet, sa liaison avec Voltaire. *Mém S L S-Dizier* 7:41-548, 1892, 1893, 1894. 316
- REMA, Else. Voltaires geliebte. Ein lebensbild. Dresden, Carl Reissner, 1913. 212 p. (Marquise du Châtelet) 317
- THOR, Werner. Die Marquise du Châtelet und Voltaire. *Velh Kl Monat* August 1914, 572-76. 318
- W. Die göttliche Emilie. *N F Presse*, 5 nov. 1922. 319
See also no 257

2. VOLTAIRE AND THE COURTS.

- ASCOLI, Georges. Voltaire. L'expérience des cours *R C C* 26¹:262-73, 15 janv. 1925. 320
- BASCOUL, Louis. Petites études d'un ignorant. Le comte de Tressan *R Midi* 1906, p. 585-615, 660-89. 321
- BERTAUT, Jules. Voltaire chez la roi Stanislas (à la cour de Lunéville). *N Litt* 2 année no. 20, 3 mars 1923. 322
- BOYÉ, Pierre. La cour de Lunéville en 1748 et 1749, ou Voltaire chez le roi Stanislas. Nancy, Imp. G. Crépin-Leblond, 1891. 84 p. 323
- BUTEAU, Henry. Le cardinal Voltaire. *Nouvelle R* 80: 555-68, jan.-fév. 1893. 324
- CAMPAN, Jeanne L. H. Private life of Marie Antoinette. London, R. Bentley & Son, 1887. 452 p. 325
- CAUSSY, Fernand. M. de Voltaire gentilhomme ordinaire. *Mercur* 107:133-40, 1 janv. 1914 326

- DOUMIC, René. La carrière diplomatique de Voltaire.
R D M 149:453-66, 15 sept. 1898. 327
- Honneurs officiels qui lui furent rendus. *Intermédiaire*
 48:723, 903, 20 nov., 20 déc. 1903. 328
- MAUGRAS, Gaston. La cour de Lunéville au XVIII^e siècle. Paris, Plon-Nourrit. 1904. 473 p. 329
- MELOT, J. Voltaire à Bruxelles, 1739. *R G Bruxelles* 91:
 272-81, fév. 1910. 330
- MERLET, Gustave. Le Roi Voltaire et la Reine Pompadour. *R Contemp* 2 sér. 4:275-304, 1858. 331
- NOLHAC, Pierre de. Voltaire et Madame de Pompadour.
Ren Lat 3¹:450-66, 15 mars 1904. 332
- Voltaire et M. de Marville. *Intermédiaire* 56:831, 898-
 99, 973-74, 10-30 déc. 1907; 57:75, 20 janv. 1908. 333
- WOLFF, H. W. Voltaire and King Stanislas. *National*
R 19:381-400, May 1892. 334

GERMANY: VOLTAIRE AND FREDERICK THE GREAT.

- ARNHEIM, F. Gedichte des kronprinzen Friedrich an Voltaire. *Forsch Brand P Gesch* 2:199-200, 1889. 335
- BARTHOLMESS, Christian J. G. Histoire de l'Académie de Prusse depuis Leibniz jusqu' à Schelling, particulièrement sous Frédéric le Grand. Paris, M. Ducloux, 1850-51. 2v. (cf. 1:182-204). 336
- BEAUNIER, André. Voltaire en Prusse. *R D M* 6. pér.,
 25:216-17, 1 janv. 1915. 337
- BÉNARD, abbé V. Frédéric II et Voltaire. Paris, Douniol, 1878. 55 p. 338
- BENOIST, Charles. Le machiavélisme de l'Antimachiavel. *C-R Ac Sc M P* n. s. 84:506-24, déc. 1915; n. s. 85:19-39, 260-78, 330-58, jan.-mars, avril, 1916. Reprinted, Paris, Plon-Nourrit, 1915. 153 p. 339
- BRANDÈS, Georg. Voltaire en Frederik de Groote. *Vragen*
D 26:956-79, 1911. 340
- Voltaire in seinem verhältnis zu Friedrich dem Grossen und J. J. Rousseau. Berlin, Marquardt & Co., [1909]. 78 p. 341

- BROGLIE, Albert, duc de. L'Ambassade de Voltaire à Berlin. *R D M* 3. pér. 62 :481-530, avril 1884. 342
- Frédéric II et Louis XV d'après des documents nouveaux, 1742-44. Paris, Calmann Lévy, 1885. 2v. (2: 1-124, la mission de Voltaire à Berlin.) 343
Reviews *N Antol* 2 ser 49 334-39, 15 gennaio 1885, *R Lille* 16 1107-25, oct 1898
- Frédéric II et Marie-Thérèse d'après des documents nouveaux, 1740-1742 Paris, Calmann Lévy, 1883. 2 v. 344
- Voltaire avant et pendant la guerre de sept ans. Paris, Calmann-Lévy, 1898, 270 p. 345
Reviews Mézières, A. *Temps* 16 sept 1898; Biré, E. *Univers* 18 oct 1898; Faguet, Emile, *R P L* 35:116-20, 23 juil 1898; Gebhart, Bruno, *Nation (Berlin)* 16 551-53, 24 jun 1899; A. L., *R Lille* 16 1107-25, 1898; also Hermann, Otto. Voltaire als Friedensvermittler. *Preuss Jahrb* 98 320-339, 1899 Sorel, Albert. Voltaire avant et pendant la guerre de sept ans, par le duc de Broglie *J Savants*, déc 1898, p 701-712.
- BROGLIO, Emilio. Frederico il Grande e Voltaire. *N Antol* 2. ser. 9:249-81, 667-725; 10:37-85, 15 maggio, 15 giugno, 1 luglio 1878. 346
- CAUSSY, Fernand, ed. La mission diplomatique de Voltaire (1743-45) d'après des documents inédits. *Grande R* 65 547-63, 10 fév. 1911. 347
- CHANDEMER, Félix. Voltaire, son ami le roi de Prusse et deux archévêques de Sens. *Bull S Arch Sens* 33:39-77, 1925. 348
- DESNOIRESTERRES, Gustave. Voltaire et Frédéric. *R Brit* 49:343-76, juin 1873 349
- DISCAILLES, Ernest. Voltaire à la Cour de Frédéric II. Extrait d'un travail inédit sur Voltaire. *Alm U Gand* 1886 350
- DROYSEN, Hans. Beiträge zur textkritik einiger werke Friedrichs des Grossen aus Voltaires handschriftlichen nachlasse. *Z Fr Spr L* 30:118-31, 1906. 351
- Zu Voltaires letztem besuche bei König Friedrich. *Z F Spr L* 41:109-22, 1913. 352
- Frederick the Great and Voltaire. *New Monthly* 116: 475-85, Aug. 1859; *Living Age* 63:259-67, 29 Oct. 1859. 353
- GALATTI, G. Voltaire diplomatico e ciambellano. *Riv Italia* 6^a:202-25, agosto 1903. 354

- GALTIER, Joseph. Voltaire et le Cicéron de Francfort
Temps juin 1903. 355
- GAZIER, A. Mélanges de littérature et d'histoire. Paris,
Colin, 1904. 359 p. (L'Abbé de Prades, Voltaire et
Frédéric II, p. 195-208). 356
- GEIGER, Ludwig. Vorträge und versuche . . . Dresden,
L. Ehlermann, 1890. 318 p. (Voltaire und Friedrich,
p. 102-30.) 357
- GRAESER, Karl. Voltaires verhältnis zur Friedrich des
Grossen. Marienwerder, Kanter, 1874. 15 p. 358
- GRIMM, Herman. Literature. Boston, Cupples, Upham
& Co., 1886. 297 p. (Voltaire and Frederick the Great,
p. 93-130) 359
- HAUPT, Herman. Voltaire in Frankfurt 1753. Mit be-
nutzung von ungedruckten akten und briefen des
dichters. *Z Fr Spr L* 27:160-87, 1904; 30:87-117, 1906;
34:159-211, 1909. 360
- HODENBERG, B. von. Voltaire und Friedrich II, du Bois-
Reymond und Droysen. Altona, Edgar Bauer, 1871.
47 p. 361
- JUGLER, Ferdinand. Voltaire und seine beziehungen zu
Deutschland. *M L Auslandes* 93:313-16, 328-31, 345-48,
1878. 362
- JUNG, R. Voltaires verhaftung in Frankfurt-a-M. auf
befehl Friedrichs des Grossen (1753). *Arch Frankfurt
Gesch* 3. 3:217-237, 1891. 363
- KOBERSTEIN, Karl. Voltaire in der Mark. *Westermann
Monat* 57:176-95, Nov. 1884. 364
- KORFF, H. A. Voltaire im literarischen Deutschland des
XVIII. jahrhunderts, ein beitrage zur geschichte des
deutschen geistes von Gottsched bis Goethe. Heidel-
berg, Carl Winters Universitätsbuchhandlung, 1918. 2 v.
365
- Review by J. H. Scholte in *Néophilologus* 5 281-86.
- KOSER, Reinhold. Ueber handschriftliche bemerkungen
Voltaires zu den "Œuvres du philosophe de Sans-
Souci". *Sitz Preuss Akad* 1906, no. 9., p. 299. 366
- Voltaire als kritiker der Œuvres der philosophe de
Sanssouci. *Hohenz Jahrb* 1906, p. 170-98. 367
- Voltaire und die "Idée de la cour de Prusse"
Forsch Brand P Gesch 6¹:141-80, 1893. 368

- [LAUGEL, A.] Voltaire and the seven years' war. *Nation* 67:9-10, 29-30. 7, 14 July 1898. 369
- LINZ, F. Friedrich der Grosse und Voltaire Hamburg, J. F. Richter, 1897. 35 p (Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher vorträge. Neue folge Hft. 263) 370
- MACAULAY, Thomas B. Essays. New York, Sheldon & Co., 1862. 6 v (Frederick the Great, 5.148-247) 371
- MAHRENHOLTZ, R. Voltaires beziehungen zu Sachsen. *Z Fr Spr L* 10.207-13, 1888. 372
- MANGOLD, Wilhelm. Noch einige aktenstücke zu Voltaires Frankfurter haft. *Z Fr Spr L* 28:191-99, 1905. 373
- Voltaires rechtsstreit mit dem königlichen schutzjuden Hirschel 1751, prozessakten des Königlich preussischen hausarchivs. Mit einem anhang ungedruckter Voltaire-briefe aus der bibliothek des verlegers und mit drei faksimiles. Berlin, Ernst Frensdorff, 1905. 138 p. 374
- MAYNARD, abbé U. Voltaire diplomate. *R Q H* 2:511-48, 562-79, avril, oct-déc. 1866. 375
- MORLEY, John. Voltaire at Berlin. *Fortnightly R* 16:450-77, 1 Oct. 1871. 376
- MURET, Maurice. Frédéric II et Voltaire. *J Débats suppl litt* 3 juil 1903 377
- Le patriarche du goût et son royal élève. *J Débats* 14^e:167-69, 26 juil. 1907. 378
- NOSTITZ-RIENECK, Robert von. Voltaires begleitmusik zum siebenjährigen kriege. *H P B* 125:849-71, 1900. 379
- OSER, Karl Voltaires beziehungen zu der Markgräfin Karoline Luise von Baden Durlach und dem Karlsruher hofe. In "Festschrift zum fünfzigjährigen regierungsjubiläum seiner königlichen hoheit des Grossherzogs Friedrich von Baden" herausgegeben vom Grossherzoglichen general-landesarchiv. Heidelberg, Carl Winter, 1903. (cf. p. 57-105). 380
- PEISER, G. Ein Drama Voltaires über die polnische verfassung. *H Monats-bl Posen* 1904, p. 49-61. 381
- PRESSENSÉ, Edmond de. Contemporary portraits, tr. by H. H. Holmden. London, Hodder & Stoughton, 1880. 400 p. (Strauss and Voltaire, p. 79-150). 382

- REINHARDSTOTTNER, Karl von Munchener zeitspolemik gegen Voltaire im jahre 1769. *Forsch Gesch Bayerns* 2:212-13, 1894. 383
- RÉVILLE, Albert. Voltaire et Frédéric. Résumé de deux conférences. Rouen, Imp. Giroux, 1873. 14 p. (Ligue de l'enseignement, Cercle Rouennais. Conférences et lectures publiques). 384
- RHÉNANUS. Une page de la vie de Voltaire; l'aventure de Francfort. *R Rhénane* 4:468-73, mai 1924. 385
- ROLIN, G. Voltaire prisonnier de Frédéric II de Prusse à Francfort. *R G Bruxelles* 23:716-44, mai 1876 386
- ROSSEL, Virgile. Une admiratrice allemande de Voltaire (Louise-Dorothée de Saxe-Cobourg) *Nouvelle R* 93: 610-28, 1 avril 1895. 387
- "Sagacious Remarks" (à propos of Voltaire's name for Frederick the Great). *N & Q* 10. ser, 6:367, 414, 10, 24 Nov. 1906. 388
- SCHULTHESS, Robert. Friedrich und Voltaire in ihrem persönlichen und literarischen wechselverhältnisse Nordhausen, Ferd. Forstemann, 1850 III p. 389
- STRACHEY, Giles Lytton. Voltaire and Frederick the Great. *Edinburgh R* 222:351-73, Oct 1915. 390
- SUBIRÁ, José Dos personalidades simbolicas. El gran Voltaire y Federico el Grande *Nuestro T* 18:129-48, nov 1918. 391
- Le successeur de Voltaire auprès de Frédéric II. *Intermédiaire* 46:229, 372-74, 475, 20 août, 10-30 sept 1902. 392
- TAILLANDIER, Saint René. Une page de la vie de Voltaire, l'aventure de Francfort d'après des récits allemands. *R D M* 2. pér 56 836-73, 15 avril 1865 393
- TAPONNIER, l'Abbé Voltaire et Frédéric le Grand. Fribourg, Impr & lib de l'œuvre de St Paul, 1895-1897 31 p. (Société Helvétique de St Maurice Mélanges d'histoire et d'archéol I partie 4) 394
- TURK, Moritz Voltaire und die veröffentlichung der gedichte Friedrichs des Grossen. *Forsch Brand P Gesch* 13¹:49-73, 1900. 395
- VARNHAGEN VON ENSE, K. A. Voltaire in Frankfurt-am-Main, 1753. Leipzig, 1859. 92 p. 396
Review *Intermédiaire* 2:520-21, 10 sept 1865.

- VENEDEY, J Friedrich der Grosse und Voltaire Leipzig,
 Heinrich Hubner, 1859 223 p (cf p 55-223) 397
 Reviews *New Monthly* 116 475 85, Aug 1859, *Living Age*
 63 259 67, 29 Oct 1859
 VODOZ, J La lecture de Voltaire dans les classes supé-
 rieures des gymnases d'Allemagne et de la Suisse alle-
 mande est-elle indiquée? *In Festschrift zum 14 Neu-*
philoltage [Zurich], 1910 p 132-57 398
 Voltaire and the seven years war *Nation* (N Y) 67
 9-10, 29-30, 7, 14 July 1898 399
 WRAXALL, Sir F C L Historic bye-ways London, John
 Maxwell & Co, 1864 2 v (Frederick the Great and
 Voltaire, 2 25-52) 400
 see also no 2

C FINAL PERIOD, 1755-1778

I FROM FREDERICK TO FERNEY

- BOGLIETTI, G Voltaire alle Delices e a Ferney *N Antol*
 ser 2, 52 617-46, 15 agosto 1885 401
 CASANOVA DE SEINGALT, Jacques Mémoires Paris, Gar-
 nier freres, 1880 8 v (Visite de Casanova chez Vol-
 taire vers 1760, 4 444-73) 402
 Casanoviana (Casanova's visit to Voltaire at "Les Dé-
 lices") *N & Q* 8 ser, 19 363-65, 502-04, 9 May, 27
 June 1896 403
 CAUSSY, Fernand Voltaire seigneur feodal Tournay
R Paris 4 67-98, 1 juil 1908 404
 CHARROT, Charles Les maisons de Voltaire en Suisse
Temps 3 sept 1913 405
 CHARTON Voltaire dans les Vosges *M Est* 5^a 200,
 1913-1914 406
 CHERBULIEZ, Joel Voltaire et les natifs de Genève *Bibl*
Univ et R Suisse 23 441-62, août 1853 407
 DUMAS, J-B, ed Sur le séjour de Voltaire à Lyon *Arch*
H Rhône 3 459-61, 1825 408
 GABEREL, J Voltaire et les Genevois 2 éd Genève et
 Paris, Cherbuliez, 1857 172 p 409
 Review by J Williams in *Am Church R* 10 1-14, April 1857

- GISI, Martin Französische schriftsteller in und von
Solothurn Eine historischliterarische untersuchung
Solothurn, Druck der Zepfelschen Buchdruckerei,
1898 124 p (cf p 30-36) 410
- GRIBBLE, Francis Lake Geneva and its literary land-
marks Westminster, A Constable & Co, Ltd, 1901
352 p (cf p 215-31) 411
- HERPIN, C L A, PEREY, Lucien et MAUGRAS, Gaston
La vie intime de Voltaire aux Délices et a Ferney
Paris, Calmann Levy, 1885 546 p 412
Review by E Caro in *J Savants* 1885, p 523 38, sept
- HONORÉ, Oscar Histoires de la vie privée d'autrefois,
avec un avant propos de M Guizot Paris, D Giraud,
1853 244 p (Voltaire à Lausanne, p 87-151) 413
- LAUGEL, A Voltaire in Switzerland *Nation* (NY) 43
412, 452, 518, 18 Nov 2, 23 Dec 1886 414
- LETONNELIER, G Voltaire et la Savoie *R Savoie* 1918,
p 30-41, 79-86, 120-27 415
- MAYNIAL, E Jacques Casanova chez Voltaire *Mercur*
70 430-50, 630-45, 1, 15 dec 1907 416
- MÉNÉTRÉZ, G Voltaire et l'église de Belfort *Bull S*
Belfort 1873, p 57 417
- MORF, Heinrich Voltaire und das theater zu Genf
Beilage z Allg z 1886, 4 5249-51, 24 dez 418
- NEYREMAND, E de Séjour en Alsace de quelques
hommes célèbres Erasme, Voltaire, Alfieri, Delille,
Casanova Colmar, Ch M Hoffman, 1860 114 p (cf.
p 17-40) 419
- OLIVIER, J Voltaire à Lausanne Etudes d'histoire
nationale Lausanne, Marc Ducloux, 1842 142, 36, 34,
308 p 420
- READ, John Meredith, Jr Historic studies in Vaud,
Berne et Savoy, from Roman times to Voltaire, Rous-
seau and Gibbon London, Chatto and Windus, 1897
2 v 421
- Voltaire à Lausanne *Intermédiaire* 54 170, 471, 639, 10
août, 30 sept, 30 oct 1906 422
- Voltaire's reply to the Senate of Geneva *N & Q* 3
ser, 8 130, 12 Aug 1865 423

2. VOLTAIRE AT FERNEY.

- ASCOLI, Georges. Voltaire chez lui. *R C C* 26¹:703-21, 30 mars 1925. 424
- Voltaire. La propagande de Ferney. *R C C* 26²:373-84, 30 mai 1925. 425
- BEAUNE, Henri. Voltaire et l'administration du pays de Gex. *Mém Ac Dijon* 3. sér., 2:191-242, 1874. 426
- Voltaire et l'administration du pays de Gex. *R S Sav Dép* 5. sér., 7:151-61, 1874. 427
- BONNEAU, Alexandre. Voltaire, Catherine II et Moustapha III. *R Or Am* 1:237-58, 1859. 428
- BOURGEOIS, Armand. Un petit souper chez Voltaire. *Plume* 11:670-73, 15 oct. 1899. 429
- BOUTRY, Maurice. L'Empereur Joseph II et Voltaire. *R P L* 5. sér., 5:203-06, 17 fév. 1906. 430
- CAUSSY, Fernand. Les Pâques de M. de Voltaire. *Gaulois* 8 avril 1911. 431
- La politique commerciale de Voltaire. *Grande R* 71 673-89, 1912. 432
- Le sous-préfet de Voltaire (Gaspard Fabry). *Figaro*, 7 sept. 1912, suppl. 433
- M. de Voltaire aux champs (documents inédits). *Gaulois* 21 oct 1911. 434
- Voltaire au pays de Gex. *Mercur* 95:724-44, 16 fév. 1912. 435
- Voltaire et ses curés. *R Paris* 1909, 4:254-65, 15 juil. 436
- Voltaire pacificateur de Genève, suivi de Propositions à examiner pour apaiser les divisions de Genève pour Voltaire. *R P L* 46¹:9-15, 4 janv. 1908. 437
- Voltaire politique de clocher. *R P L* 49²:364-70, 16 sept. 1911. 438
- Voltaire . . . seigneur de village. Paris, Hachette, 1912. 355 p. 439
- CHABRILLAN, A. de, Comtesse. Une amie de Voltaire, Mme de Saint-Julien. Paris, Roux, 1923. 68 p. 440
- Le château de Voltaire (à Ferney). *Ann S Ém Ain* 18:395-412, 1885. 441

- Chez Voltaire à Ferney, relation par un abbé d'une visite à Ferney, chez Voltaire, en 1771. *Intermédiaire* 84: 37-40, 80-87, 10-30 juil., 10-30 août 1921. 442
- La Clairon chez Voltaire. *Intermédiaire* 64:234, 404-05, 30 août, 30 sept. 1911. 443
- Communion de Voltaire (sur une plaquette qui porte ce titre). *Intermédiaire* 11:521, 574, 10-25 sept. 1878. 444
- CORNUT-ROMAIN. Les communions de Voltaire. *Correspondant* 25:430-46, 474-96, 1849. 445
- COSME, Léon de, ed Un Bordelais chez Voltaire. *R Philom* 1:607-16, déc. 1898. Extrait des "Ephémérides" de François-de-Paule Latapie, 14e cahier 1775. 446
- COUARD-LUYS Visite du Comte de Noircarmes de Ste. Aldegonde à Paris, Ferney et Baden, chez Rousseau, Voltaire et Gessner, en 1774. 10 p. Reprinted from *Bull H C Tr H* 1893. 447
- CUNISSOT-CARNOT, J. Querelle du Président de Brosses avec Voltaire *R D M* 3. pér. 85:879-95, 15 févr. 1888. 448
- DAAGE, Constant. Un peu d'histoire. s.l., [1914] 16 p. (Voltaire à Ferney, p 3-5) 449
- DEMOLE, E. Voltaire et le conseil de Genève et le graveur G. C. Waechter en 1769 et 1770. *R Belge Numis* 69: 36-48, 1913. 450
- DRACH, Fr. Voltaire in Ferney. *Illustr Z* 139:825-26, 31 Okt. 1912. 451
- GANDY, Georges. Les dernières années de Voltaire. *R Q H* 20:560-65, 1 oct. 1876. 452
- GELLÉ, L. Une petite nièce de Corneille et Voltaire. Marie Corneille. *Correspondant* n.s. 187:1195-1202, 25 juin 1906. 453
- GERLIER, Félix. Voltaire horloger. *J Suisse Horlog* 3:73-76, 97-104, 1878-79. 454
- HENRIOT, Emile. Chez M. de Voltaire à Ferney. *Temps* 23 août 1921. 455
- HUBERT-VALLEROUX Voltaire commerçant *Correspondant* 176:774-85, 25 août 1894. 456
- KINDT, Hermann. Voltaire at Ferney. *N & Q* 4. sér., 3. 257-59, 20 Mar. 1869. 457

- KRIEGSMANN, Georg. Voltaires beziehungen zu Turgot. Wandsbek, Puvogel, 1893. (Ext. from *Jahresbericht über das Gym zu Wandsbek*, 1893. p. 1-17.) 458
- [LAUGEL A.] Francois Tronchin and Voltaire *Nation* 61:308-09, 31 Oct. 1895. 459
- MADDELENA, Edgardo. Bricciche Goldoniane: (la visita di Voltaire.) Pitigliano, Paggi, 1898. 14 p. 460
- MARCUS, Willy. . . . Choiseul und Voltaire. Ratibor, Königliches evangelisches gymnasium zu Ratibor, 1910. p. 3-30. 461
- MAUGRAS, Gaston. La Duchesse de Choiseul et le patriarche de Ferney. Paris, Calmann Lévy, 1889. 191 p. 462
- MORF, Heinrich. Aus dichtung und sprache der Romanen, Strassburg, 1903. 3 v (Zwei sonderbare heilige, Voltaire und Pat. Adam, 1:312-26) 463
- MORGAN, John. Visit to Voltaire (extract from unpublished journal of Dr. Morgan written in 1764). *Pa M* 10 43-50, 1886. 464
- NARSY, Raoul. A Ferney, chez M. de Voltaire. *J Débats* 12 sept. 1921, p. 1. 465
- New account of Voltaire at Ferney. *Living Age* 314: 801, 23 Sept. 1922. 466
- NOEL, Eugène. Voltaire à Ferney. Rouen, D Brière et Fils, 1867. 120 p. 467
- PETER, Marc. Une amie de Voltaire: Madame Gallatin. Lausanne, Aux éd. S. P. E. S., 1925. (Collection Vieille Suisse) 468
- [QUÉRARD, J. M.] Ferney-Voltaire. Ch. XCII de l'Ermite en Provence, de Jouy. Paris, Maulde et Renou, 1848. 27 p. 469
- RISTELHUBER, P. Un touriste allemand à Ferney, 1775-Paris, I Liseux, 1878. 35 p 470
- RITTER, Eugène. Voltaire et Mgr. Biord. *R Savoie* 31: 49-53, mars-avril 1890. 471
- S., M. Chez Voltaire en 1771. *J Débats* 16 août 1921. 472
- SAINTE-BEUVE, C. A. Causeries du lundi. 3. éd. Paris, Garnier, 1850—. 15 v. (Voltaire et le Président de Brosses, 7:105-36.) 473

- Une soirée chez Voltaire. *R Brit* 30:454-59, déc 1850.
474
- TRONCHIN, Henry. Le conseiller François Tronchin et ses amis, Voltaire, Diderot, Grimm, etc., d'après des documents inédits. Paris, Plon, 1895. 399 p. 475
- VALBERT, G. Le Conseiller genevois François Tronchin et ses relations avec Voltaire. *R D M* 132:205-16, 1 nov. 1895 476
- VEUCLIN, V-E. L'amitié franco-russe, ses origines: I. Un poète français; II. Voltaire et la Russie; III Catherine II à la mémoire de Voltaire. Verneuil, Imp. J. Gentil, 1896. 16 p. (cf. p. 9-16) 477
- VÉZINET, François. Quelques lignes inédites de Voltaire (sur ses rapports avec le pays de Gex). In *Mélanges offerts . . . à M. Gustave Lanson*. Paris, Hachette, 1922. 534 p. (cf. p. 319-21). 478
- Voltaire et son homme d'affaires à Ferney. *R H L* 17:73-97, 1910. 479
- Visit of Major W. Broome to Voltaire in 1765. *N & Q* 10:403, 18 Nov. 1854 480
- Visit to Voltaire. *Living Age* 5. ser, 37:290-95, 4 Feb. 1882. 481
- Une visite à Voltaire. *J Genève* 11 août 1922 482
- Voltaire and the Duchesse de Choiseul. *Nation* 48:201-02, 7 Mar. 1889. 483
- Voltaire and the President de Brosses. *New Monthly* 114:367-78, Nov. 1858. 484
- Voltaire as a preacher. *N & Q* 8. ser., 10:333, 403, 24 Oct., 14 Nov. 1896. 485
- Voltaire at Ferney. *Bentley* 48:398-406, 1860. 486
- Voltaire capucin. *Intermédiaire* 1:339, 10 déc. 1864; 2:86, 10 fév. 1865. 487
- Voltaire prédicator. (Doc. avec commentaire). *Semaine Rel* 94:863-64, 22 déc. 1900. 488
- VOLTAIRE'S STRUGGLE FOR TOLERANCE.
- ALDÉGUIER, J. B. A.d'. Histoire de la ville de Toulouse. Toulouse, J. B. Paya, 1834-35 4 v. (4:297-315, à propos de l'affaire Calas). 489

- ALLIER, Raoul. Voltaire et l'affaire Calas. Paris, Stock, 1898. 56 p. 490
- AVRAY, Maurice d'. Le Procès du chevalier de La Barre; un crime judiciaire et une erreur d'opinion, d'après les documents authentiques. Paris, Société du livre d'art, 1908 123 p. 491
- CALARY, Raoul. Les clients de Voltaire. Discours prononcé à l'ouverture de la Conférence des avocats le 26 décembre 1868. Paris, Imp. J. Claye, 1868. 96 p. 492
- CHAMPENDAL, Edouard. Voltaire et les Protestants de France. Carouge-Genève, Impr. Moret et Schneider, 1919 93 p. (Thèse présentée à la Faculté de théologie de l'Université de Genève). 493
- CHASSAIGNE, Marc. Le Procès du Chevalier de La Barre. Paris, Librairie Victor Lecoffre, 1920 273 p. (Thèse pour le doctorat-ès-lettres) 494
- COQUEREL, Athanase. Jean Calas et sa famille. Paris, J. Cherbuliez, 1858. 527 p. 495
Reviewed by Mark Pattison in *Westminster R* 1858 and reprinted in his *Essays*. Oxford, 1889 2 v 2.177-209
- CRUPPI, Jean. Un avocat journaliste au XVIII^e siècle. Linguet. Paris, Hachette, 1895. 398 p. 496
- Linguet et le procès du Chevalier de La Barre *R D M* 4. pér, 128:123-57, 1 mars 1895. 497
- DARDIER, Ch. Voltaire agissant en faveur des protestants en 1754. *Bull S H Pr* 32:528, 1883 498
- DARMSTADTER, Paul. Die horigen im französischen Jura und Voltaires kampf fur ihre freiheit. *Z Social Wirt* 1896, 4:343-75. 499
- DARROW, Clarence S. How Voltaire fooled priest and king. Gérard, Kansas, Appeal to Reason (1921 ?) (People's pocket series. no. 188). Includes: Ingersoll, R. G. The church in the time of Voltaire p. 29-39. 500
- DUVAL, E. R. L'action exercée par Voltaire sur nos actions judiciaires Discours prononcé par M. E. Raoul Duval. Rouen, 1867. 46 p. 501
- ENDEMANN, Helmut. Voltaires reformatorischer einfluss auf das französische strafrecht und seine ausubung. Unter besonderer berucksichtigung des Calas'schen prozesses Heidelberg, Braus, 1916. 148 p. (Thesis, Heidelberg.) 502

- GALLAND, Elie. L'affaire Sirven, étude historique d'après les documents originaux avec une lettre préface de M. Faguet Mazamet, chez l'auteur, 1911, 546 p. 503
- GUYHO, Corentin. Ecrivains auxiliaires des avocats du XVII^e au XVIII^e siècle Paris, Impr. Victor Goupy, 1867. 39 p. (Extrait de la *Conférence, Journal du jeune barreau*) 504
- HERTZ, Eduard. Voltaire und die französische strafrechtspflege im XVIII. jahrhundert. Stuttgart, Ferd. Enke, 1887. 530 p. 505
- HUC, Théophile. Le procès Calas. *Correspondant* 35:690-721, 25 fév. 1855. 506
- Intervention et démarches de Voltaire en faveur du ministre Rochette (1761) *Bull S H Pr* 4 5-7, 1856 507
- KARMIN, Otto. Michel Servet et Voltaire. Lausanne, Administration de la libre pensée, 1908 21 p 508
- LABAT, Léopold. Le drame de la rue des Filatiers (1761). Jean Calas, son procès, sa mémoire défendue par Voltaire et par la sœur Anne Julie (de la Visitation). Etude inédite sur documents authentiques. Paris, Picard, 1911. 110 p. 509
- LABORDERIE, Pierre. Le Procès des serfs du Mont Jura *Feuilles H* 2:107-15, 1 août 1909. 510
- MANGOLD, Wilhelm J. Bilder aus Frankreich. Marburg, N. G. Elwert, 1891. 168 p. (Jean Calas und Voltaire, p. 89-126). 511
- RABAUD, Camille. La philanthropie de Voltaire. *R Chrét* 38:848-58, 1891 512
- Sirven, étude historique sur l'avènement de la tolérance 2. éd. Paris, Fischbacher, 1891. 231 p 513
- RAOUL-DUVAL, E. De l'action exercée par Voltaire sur nos mœurs judiciaires. Discours prononcé à la Cour impériale de Rouen, audience solennelle de rentrée 4 nov. 1867. Rouen, S. Lecerf, 1867. 46 p. 514
- RITTER, Eugène. Voltaire et le pasteur Robert Brown. *Bull S H Pr* 53:156-63, 1904. 515
- ROBERT, Henri. Les grands procès de l'histoire. Paris, Payot, 1924. 4 v. (Voltaire défenseur de Calas, 1:149-85). 516
- ROBERT, Léon. Voltaire et l'intolérance religieuse. Lausanne, Bridel, 1904. 213 p. 517

- SAKMANN, P. Voltaire als kirchenpolitiker *D Z Kirchenrecht* 15 1-65, 1905 518
- Voltaire and Dreyfus *Nation (N Y)* 67 424-25, 8 Dec 1898 519
- Voltaire et le supplice de Michel Servet *Intermédiaire* 58 218, 550-1, 20 août, 10 oct 1908 520
- Voltaireiana (À Propos of the Chevalier de la Barre) *N & Q* 4 ser., 7 431, 8 54, 20 May, 15 July 1871 521
- 4 VOLTAIRE'S RETURN TO PARIS IN 1778
- AMIALE, LOUIS Une loge maçonnique d'avant 1789 *La R L les neuf sœurs* Paris, Alcan, 1897 398 p 522
- Voltaire et les neuf-sœurs (Loge maçonnique) *Révol Fr* 31 54-78, 97-122, 14 juil, 14 août 1896 523
- BESUCHET, J C Précis historique de l'ordre de la franc-maçonnerie depuis son introduction en France jusqu'en 1829, suivi d'une biographie des membres de l'ordre Paris, Rapilly, 1829 2 v (cf 2 287-95) 524
- Cantique en l'honneur de Voltaire (chanté le jour de sa réception dans la Loge des neuf sœurs) *Intermédiaire* 31 560, 20 mai, 1895 525
- CHARPENTIER, A Voltaire et la franc-maçonnerie *Nouvelle R ns* 21 126-132, 1903 526
- CHOULLIER, E Voltaire et Franklin à l'Académie des Sciences *Mem S Ac Aube* 1897 7 p Troyes 1898 527
- HART, Ch Henry and BIDDLE, Edward Memoirs of the life and works of Jean Antoine Houdon, the sculptor of Voltaire and Washington Philadelphia, printed for the authors, 1911 341 p (La Loge des neuf sœurs Membership of Houdon, Voltaire, Franklin and Paul Jones, 155-72) 528
- Relation de la Fête solennelle célébrée le 7 avril 1878 par la R [] no 6, le Mont-Sinaï, avec le concours de plusieurs autres at pour fêter le centième anniversaire de l'initiation maç de Voltaire Paris, Impr Prissette, 1878 32 p 529
- SCHERR, Johannes Studien Leipzig, 1865-66 (Voltaires kronung, Paris, 1778, 2 212-56) 530
- Voltaire était-il franc-maçon? *Intermédiaire* 46 169, 303, 475, 10, 30, août, 30 sept 1902 531

WAGNER, H. L. Voltaire am abend seiner apotheose. Heilbronn, Gebr. Henninger, 1881 19 p. (Deutsche literaturdenkmale des 18. jahrhunderts in neudrucken, herausgegeben von Bernhard Seuffert, no. 2.) 532

5. VOLTAIRE'S ILLNESSES, DEATH AND BURIAL.

ALDINGTON, Richard. Last days of Voltaire. *Nation* (London) 36:442-43, 20 Dec. 1924. 533

Anecdotes sur l'arrivée du corps de Voltaire à Scellières. *Intermédiaire* 87:912, 10 déc. 1924; 88:21, 10 janv. 1925. 534

BABEAU, Albert. L'Exhumation de Voltaire. Troyes, Du-four Bouquet, 1874. 11 p. 535

BERTHELOT. Les cercueils de Voltaire et de Rousseau au Panthéon, ouverts le 18 décembre 1897. *R Scien* 1 janv. 1891, p. 9-11. 536

—La sépulture de Voltaire et de J. J. Rousseau (au Panthéon). *J Savants* fév. 1898 p. 113-25. Also *R Scien* 5 mars, p. 289-94, and reprinted in his *Science et Education*. Paris, Soc. française d'imprimerie et de librairie, 1901. 384 p. 537

BOISSIER, Raymond. La mort de Voltaire (étude clinique rétrospective). Paris, Librairie médicale et scientifique Rousset, 1916. 76 p. (Thèse pour le doctorat en médecine) 538

The bones of Voltaire. *N & Q* 4. ser., 1:501-02, 587, 613, 30 May, 20, 27 June 1868. 539

BONNEFON, Paul. A propos des restes de Voltaire. *R P L* 45¹ 208-12, 16 fév. 1907. 540

BUFFENOIR, Hippolyte. Les tombeaux de Rousseau et de Voltaire au Panthéon. Lettre adressée à M. Chaumié. Paris. 1904 541

CABANÈS, Dr. Les indiscretions de l'histoire. Paris, Albin Michel, 1924. 6 v. (Comment se soignait Voltaire, 6:115-61). 542

Les cendres de J. J. Rousseau et de Voltaire. *Intermédiaire* 23:453-55, 10 août 1890. 543

Cerveau de Voltaire. *Révol Fr* 63:544, déc 1912. (Ext. du *Petit Provençal*). 544

- Le cervelet de Voltaire. *Intermédiaire* 1:56-62, 1 avril 1864; 3:8, 10 janv. 1866; 21:12, 10 janv. 1888; 87:137-39, 230, 245-47, 337-40, 20-29 janv., 10 mars, 20-30 mars, 20-30 avril 1924. 545
- CLARETIE, Georges. L'odyssée du cerveau et du cœur de Voltaire. *Ann P L* 82 230-31, 2 mars 1924. 546
- Le cœur de Voltaire, à la Bibliothèque nationale. *Intermédiaire* 18:389, 10 juil. 1885; 59:818, 30 mai 1909; 87:147, 10-29 fév. 1924. 547
- (Communications relatives à la maison mortuaire de Voltaire, à l'angle de la rue de Beaune et du quai d'Orsay) (Hôtel de Villette). *Com V Paris P. V.*, 1904, p. 10-11. 548
- Le corps de Voltaire a-t-il été expulsé du Panthéon par la Restauration? *Intermédiaire* 58:391, 20 sept. 1908. 549
- Les corps de Voltaire et de J.-J. Rousseau sont-ils au Panthéon? *J Débats* 31²:1001-02, 5 déc. 1924. 550
- COTTREAU, Gustave, ed. Les cendres de Voltaire. Relation de M. Favreau, maire de Romilly-s-Seine. *N R Ré-tros p* 41²:289-307, 1897. 551
- DAMILAVILLE, Edouard. Voltaire à Paris . . . avec notes; Récit complet et détaillé de l'arrivée et du séjour de Voltaire à Paris en 1778 . . . sa mort . . . l'histoire posthume. Paris, Sandoz, 1878. 195 p. 552
- Death of Voltaire. *N & Q* 3. ser., 7:211, 284, 466, 388, 11 Mar., 8 Apr., 6, 13 May 1865; 8. s., 12:185, 4 Sept. 1897. 553
- Decapitation of Voltaire. *N & Q* 8. ser., 11:506, 26 June 1897; 12:69, 24 July 1897. 554
- Une dent de Voltaire. *Intermédiaire* 11:358, 438, 25 juin, 25 juil. 1878. 555
- Les dernières heures de Voltaire. *Intermédiaire* 62:165, 255, 10, 20 août 1910. 556
- DORVEAUX, Dr. Paul. Le cervelet de Voltaire et les Mitouart. Paris, Soc. d'histoire de la pharmacie, 1925. 20 p. (Extr. du *Bull S H Pharmacie*, nov 1924-fév. 1925) 557
- Une étude sur la conservation des corps par un des violateurs de la tombe de Voltaire. *Intermédiaire* 2:232, 314, 25 avril, 25 mai 1865. 558

- FRANTZ, G, ed. Trois lettres inédites de J.-J. Oberlin, (à M. Haillet de Couronne, ancien lieutenant criminel au présidial de Rouen, 28 pluv. An. III), de Dietrich (au commissaire civil à l'armée du Haut-Rhin, 2 nov. 1792), et du chevalier de Kéralis (19 juin 1778, annonçant au chancelier du duc de Deux Ponts la mort de Voltaire), *R Alsace* n.s. 7.461-64, 1878. 559
- FRENZEL, Karl. Rokoko busten und bilder. Berlin, Allgemeiner verein fur deutsche literatur, 1895. 351 p. (Voltaire's triumph und tod, p. 294-351.) 560
- GANDY, Georges. Les dernières années de Voltaire. *R Q H* 20:560-65, 1 oct. 1876. 561
- GROUCHY, Vicomte de. Extraits des Mémoires du Prince Emmanuel de Croy-Sobré. Paris, Techner, 1894. (Derniers moments de Voltaire, p. 10-17.) 562
- HALLAYS, André. La maison où Voltaire est mort. *J Débats* 15 janvier 1904. 563
- Heart of Voltaire. *Nation (London)* 32:313-15, 25 Nov. 1922. 564
- HERVEY, C. Voltaire's last visit to Paris. *Living Age* 5 ser., 48:117-21, 11 Oct. 1884; *Eclectic* 103:621-25, 11 Oct. 1884. 565
- Horrors of last days of Voltaire. *Chr Obs* 42:668-75, Nov. 1842. 566
- JANIN, Jules, éd. Le dernier volume des œuvres de Voltaire: contes, comédie, pensées, poésies, lettres; œuvres inédites précédées du testament autographe de Voltaire du fac-simile de toutes les pièces relatives à sa mort et de l'histoire du cœur de Voltaire. Paris, Henri Plon, 1862. 436 p. 567
- KELLOGG, Louise Phelps. Sur la translation des restes de Voltaire au Panthéon le 11 juillet 1791. *Révol Fr* 37:271-77, sept. 1899. 568
- LACHÈVRE, Frédéric. Voltaire mourant, enquête faite en 1778 sur les circonstances de sa dernière maladie, publiée sur le manuscrit inédit et annotée par F. Lachèvre suivi de: le Catéchisme des libertins au XVII^e siècle; les quatrains du déiste ou l'Anti-Bigot, à propos d'une lettre inédite de l'abbé d'Olivet; Voltaire et Des Barreaux. Paris, Champion, 1908. 208 p. 569

- LAMBEAU, Lucien. L'hôtel du marquis de Villette, maison mortuaire de Voltaire. *Com V Paris* P. V. 1904, p. 231-87. 570
- LECOQ, C. Turgot au Panthéon; un garant (Voltaire et Turgot). *Carnet H* 3:374-78, 1899. 571
- Une maladie de Voltaire à Ferney. *R G Clinique T* 26 année, p. DCCLXIII, 5 oct. 1912 572
- Les madadies de Voltaire *Intermédiaire* 40:433, 690, 771-73, 15 sept., 22 oct., nov. 1899. 573
- MASI, E. Due diplomatici italiani e gli ultimi giorni di Voltaire. *N Antol* 3. ser., 31:437-66, 1 feb. 1891. 574
- MAZZONI, Guido. Il teatro della rivoluzione: la vita di Molière e altri brevi scritti di letteratura francese. Bologna Zanichelli, 1894. 438 p. (La morte di Voltaire, edito nella *Vita Nuova* 26 maggio 1889, p. 409-17). 575
- MONIN, H. La translation de Voltaire au Panthéon a-t-elle été un simulacre? *Révol Fr* 30:193-97, mars 1896. 576
- La mort de Voltaire *Intermédiaire* 6:74, 150, 217, 10 fév., 10 mars, 10 avril 1870; 68:761, 20 déc. 1913; 69:22, 199, 10 janv., 20 fév. 1914. 577
- P., Emile. La disparition des restes de Voltaire. *Figaro* suppl litt., 15 mars 1924. 578
- Le Panthéon et les cendres de Voltaire. *Intermédiaire* 14:321-24, 25 mai 1881; 23:453, 10 août 1890 579
- POWER, Marguerite A. Heart of Voltaire living and dead. *Once-a-week* 1861, 4:63-71. 580
- RASPAIL, J. Les cendres de Voltaire et de Rousseau se trouvent-elles au Panthéon? *Mercure* 176:289-339, 1 déc. 1924. 581
- ROGER, Dr. Voltaire malade, étude historique et médicale. Paris, Marpon et E. Flammarion, 1883. 200 p. 582
- SAGLIO, André. Le Panthéon voltairien. *R P L* 34²:821-23, 25 déc. 1897. 583
- Les squelettes de Voltaire et de Rousseau *R Ling P C* 2:187-88, 1878. 584
- Talon de Voltaire. *Intermédiaire* 18:452, 536, 10 août, 10 sept. 1885. 585

La tombe de Voltaire a-t-elle été violée en 1814? *Intermédiaire* 1 7, 25-26, 42-44, 49-50, 57-59, 65-66, 71-73, 81, 97, 161-64, 15 janv, 15 fev, 15 mars, 1 avril, 1 mai, 1 juin, 5 juin, 20 août 1864 586

Translation des cendres de Voltaire au Panthéon (1791)
Enlèvement de deux cents aubes, provenant du dépôt des Petits-Augustins de la Reine Marguerite, pour la translation du corps de Voltaire 2 doc publics Déclaration signée par Le Noir, Champion, J-J Hardy, officier municipal Paris, Impr H Fournier Aîné, 1834 (R Retrospective ou Bibliothèque historique, t 4) 587

VAILLES, Charles de La propriété du cœur de Voltaire, conférence faite au Palais littéraire le 22 nov 1922 Paris, Librairie Cheronnet, 1922 71 p 588

Voltaire au Pantheon *Intermédiaire* 55 775, 20 mai 1907 589

Voltaire's death, (under title Anonymous manuscript) *N & Q* 2 s 4 203, 12 Sept 1857 590

What became of Voltaire's remains? *N & Q* 3 ser, 5 277, 2 Apr 1864 591

D GENERAL

ASSIER, Alex, ed Pièces rares ou inédites relatives à l'histoire de la Champagne et de la Brie Documents sur le XVIIIe siècle Paris, Lechevalier, 1898 (Nouvelle bibliothèque de l'amateur champenois) (Voltaire à Cirey, etc, 13 7-21) 592

AULARD, A Voltaire professeur de mensonge *R P L* 4 sér, 13 28-30, 6 janv 1900 593

BERSAUCOURT, Albert de Etudes et recherches 2 éd Paris, Mercure de France, 1913 445 p (Les ennemis de Voltaire, p 207-29) 594

BERTIN, l'abbé G Voltaire professeur de mensonge *R P L* 4 sér, 13 60-62, 13 janv 1900 595

BINAUT, L A Voltaire à l'Académie *Correspondant* 7 681-97, 1844 596

BOISLILE, A de Voltaire et la censure *Bull S H France* 9 106-11, 197-201, 1872 597

BOULOGNE, Etienne A de Instrucción pastoral sobre la impresion de malos libros, y especialmente de las obras de Voltaire, etc Puebla, Imprenta antigua en el Portel de las flores, 1839 27 p 598

- Le Chirurgien de Voltaire *Intermédiaire* 14:289, 10 mai 1881; 21:67, 10 fév. 1888. 599
- CLARK, Barrett H. The Hôtel de Ranes. An XVIIIth century shrine. *Drama* 14:127-30, 155-65, 1924. 600
- COURTAT, Félix. Défense de Voltaire contre ses amis et contre ses ennemis. Paris, A. Laine, 1872. 231 p. 601
- COUSIN, J. Note sur l'hôtel de Voltaire, situé sur l'emplacement du no. 102 de la rue de Richelieu. *Bull S H Paris* 3:76-130, 1876. 602
- DEPÉRY, l'abbé. Biographie des hommes célèbres du département de l'Ain. Bourg, P. F. Bother, 1835. 2 v. (*cf.* 1:127-66). 603
- EYSENHARDT, Franz. Voltaire und die Komnenen. *Zukunft* 28:459-61, 1899. 604
- FOURNIER, August. Voltaire und sein arzt. *Öster Rund* 10:247-60, april 1907 605
- FUCORE, M. H. Voltaire, ses idées sur les embellissements de Paris. *Cité* 4:695-738, oct. 1909. 606
- [GODKIN, E. L.] Voltaire in politics. *Nation* 26:370, 6 June 1878. 607
- GOTTSCHALL, Rudolf von Voltaire und das franzosen-thum *Unsere Zeit* 1870, 2:721-43. 608
- GRÄTZ Voltaire und die Juden *M Gesch W Juden* 1868, p. 161-74, 201-23. 609
- GRIGNE, M. Un secrétaire de Voltaire, Antoine Mailly de Château-Renaud. *Mém S Bourguign H G* 3:397-410, 1886. 610
- GRIMM, Herman. Literature. Boston, Cupples, Hurd & Co., 1886. (France and Voltaire, p. 44-92) 611
- HAAG, Friedrich. Voltaire und die bernische censur. *Arch Gesch Phil* 15:166-85, 1902. 612
- Une habitation de Voltaire (à Paris). *Intermédiaire* 50: 277, 473, 639-42, 30 août, 30 sept., 30 oct. 1904. 613
- JULLEMIER, H. Voltaire capitaliste. *R Paris* 12^e:68-82, 1 mai 1905. 614
- LÉOUZON LE DUC, L. A. Voltaire et la police; dossier recueilli à St Pétersbourg, parmi les MSS français originaux enlevés à la Bastille en 1789. Paris, Bray, 1867. 265 p 615

- LORION, LOUIS. Voltaire homme d'affaires *J Devoirs* ea
hebd 32¹:358-59, 27 Fév. 1925. 616
- La maison de Voltaire pendant la Terreur *Intermédiaire*
79:138, 241, 20-28 fév., 10-30 mars 1919. 617
- MEINHARDT, Georg. Voltaire und seine sekretare. Ber-
lin, Ebering, 1915. 350 p (Inaug. diss.) 618
- MIGNARD. Voltaire et ses contemporains bourguignons.
Mém Ac Dijon 3 sér. 2:36-190, 1874 619
- MULLER, Daniel Rentes viagères de Voltaire. Paris, Cham-
pion, 1920 112 p 620
- NICOLARDOT, Louis Ménage et finances de Voltaire. 3. éd.
Paris, Dentu, 1887. 2 v. 621
Review by Louis Ulbach in *Ecrivains et hommes de lettres*
Paris, Librairie Internationale, 1863 2 éd. 392 p cf. p 45-78
- Notes sur un hôtel que Voltaire avait fait construire à
Paris *Bull S H Paris* 3:76, 130, 1876. 622
- NOURY, J. Voltaire et la société rouennaise. *Bull S Ém Inf*
Exercice 1894-1895, p. 96-118. 623
- OMONT, H. éd. Projet de saisie des papiers de Voltaire au
début du règne de Louis XVI *R H L* 12.282-92, 1905. 624
- ROCQUAIN. L'esprit révolutionnaire avant la Révolution,
1715-89. Une liste des livres condamnés Paris, E Plon,
1878 542 p. 625
- ROOSBROECK, G. L. van. Voltaire or the Abbé Alary? In
Notes on Voltaire *Mod Lang N* 39:1-10, Jan 1924 626
- STRAETEN, Edmond van der Voltaire, musicien. Paris,
J Bour, 1878 299 p 627
- TALLENTYRE, S. G. (i.e., Hall, Evelyn B.) The Friends of
Voltaire. London and New York, Putnam, 1907. 303 p 628
- Voltaire et les elections académiques. *Intermédiaire* 36:
583-85, 10 nov. 1897. 629
- Voltaire in London, Cirey, Potsdam, Ferney—death. *Dub-
lin U M* 61:168-87, Feb 1863. 630
- Voltaire's church. (à propos of its desecration during the
French Revolution). *N & Q* 9. ser., 7.466, 15 June 1901 631

IV. VOLTAIRE, THE WRITER AND THINKER

A. VOLTAIRE THE DRAMATIST,

BENGESCO, Georges. Les comédiennes de Voltaire. Paris, Perrin, 1913. 329 p. 632

BENOIST, Antoine. Des théories dramatiques de Voltaire. *Ann F L Bordeaux* 1881, p. 221-47. 633

BERNAC, Jean. Le drame lyrique et les opinions de Voltaire. *R Art Dram* 33:155-68, 1 fév. 1894. 634

BERRET. Conférence sur le théâtre de Voltaire. *R Art Dram* 34:172-76, 1 mai 1894. 635

BOLIN, Wilhelm. Voltaires lustspiele. *Nation (Berlin)* 18:825-28, 28 sept. 1901. 636

—Voltaires tragödien. *Euphorion*, 14:481-489, 1907. 637

BONIEUX, B. Critique des tragédies de Corneille et de Racine par Voltaire: un essai critique Clermont-Ferrand, Impr. Mont-Louis, 1866. 318 p. 638

BRÉDIF, L. Mélanges. Paris, Hachette, 1910. 299 p. (Les comédies de Voltaire, p. 1-16) 639

BRUCE, Harold L. English adaptations of Voltaire's plays. *Mod Lang N* 32 247-48, Apr. 1917. 640

—Period of greatest popularity of Voltaire's plays on the English stage. *Mod Lang N* 33:20-23, Jan. 1918. 641

CAREL, George. Voltaire und Goethe als dramtiker. Berlin, R. Gaertner, 1889. 38 p. 642

COLIN, Franz. Examen des œuvres dramatiques de Voltaire: esquisse littéraire. Wien, 1887. 25 p. 643

COLLÉ, Charles. Correspondance inédite de Collé, etc. Paris, H. Plon, 1864. (Fragments des commentaires de Collé sur les meilleures tragédies de Voltaire, p. 347-53, 389-470) 644

- DESCHANEL, Emile. Le romantisme des classiques. 5. sér.
Le théâtre de Voltaire. Paris, C. Lévy, 1888. 444 p. 645
Reviews by: Brunetière, Fernand. Le théâtre de Voltaire
R D M 3^e p. 77 217-25, 1 sept 1886, and by Lemaitre, Jules
Impressions de théâtre, 2 série. 6. éd. Paris, Lecène Oudin et
Cie, 1888 p. 7-20.
- FRIEDLAND, Nathan. Vergleich und metaphor in Vol-
taires dramen. Marburg, Univ. buchdr., 1895 45 p. 646
- FUNCK-BRENTANO, Fr. Die Theater in Frankreich zur
zeit Corneilles, Racines und Voltaires. *Deutsche R*
28¹:349-61, Marz 1903. 647
- GEOFFROY, J. L. Cours de littérature dramatique. 2. éd.
Paris, Pierre Blanchard, 1825. 6 v. (cf. 3:1-195). 648
- HANICKA-ZULAWSKA, Casimire de Les femmes dans le
théâtre de Voltaire. Berne, Scheitlin & Co., 1911. 104 p.
649
- HAWKINS, Fred W. The French stage in the eighteenth
century. London, Chapman & Hall, ltd., 1888. 2 v.
(Voltaire and the French stage, v. 1.) 650
- HEINECKE, D. Über Voltaires comédies larmoyantes.
Upolda, 1896. 8 p. 651
- HERMANN, Gerhard. Voltaires dramatische arbeitsweise.
München, Erfurt, 1925. 56 p. Inaug.-diss. zur erlangung
der doktorwurde einer Hohen philosophischen fakultat
(1. Sektion der Ludwig Maximilians universitat.) 652
- HOLZHAUSEN, P. Die lustspiele Voltaires. *Z Fr Spr L*
Sup. 3:1-152, 1884. 653
- HUSSERL, M. Examen des tragédies de Voltaire. Fünf-
unddreissigster jahresbericht der K. K. I. staatsreal-
schule in II. bezirke in Wien für das schuljahr 1905-
1906. p. 306-64. 654
- JOURDAIN, E. F. Dramatic theory and practice in France,
1608-1808. London, Longmans, Green and Co., 1921
240 p. (cf. p. 61-64, 117-38). 655
- JÜRGING, Heinrich. Voltaires dramatische theorien.
Münster, 1885. 73 p. (Dissert.). 656
- KOEHLER, Ludwig. Die einheiten des ortes und der zeit
in den trauerspielen Voltaires. Berlin, W. Gronau, 1900.
33 p. Also in *Z Fr Spr L* 23:1-33, 1901. 657
- LANSON, Gustave. Esquisse d'une histoire de la tragédie
française. New York, Columbia univ. press, 1920. 155 p.
658

- LEFEBVRE, Edmond. Le style des tragédies de Voltaire.
R Latine 4:433-48, 25 juil. 1905. 659
- LENIENT, C. F. La comédie en France au 18^e siècle.
Paris, Hachette, 1888. 2 v (Voltaire auteur comique,
2:44-80.) 660
- LINTILHAC, Eugène. La comédie, XVIII^e siècle. Paris,
Flammarion, 1909. 488 p. (v. 4 of his *Histoire générale*
du théâtre en France). 661
- LION, Henri. Les tragédies et les théories dramatiques
de Voltaire. Paris, Hachette, 1895. 477 p. 662
Review by Georges Pellissier in his *Etudes de littérature*
contemporaine Paris, Perrin, 1898. 2 v. 1:353-62.
- LOTE, Georges. Voltaire et la déclamation théâtrale.
Mercure 153:669-85, 1 fév. 1922. 663
- MANNE, Edmond D. de, et MÉNÉTRIER, Ch. Galerie his-
torique des acteurs français, mimes, et parodistes . . .
pour servir de complément à la Troupe de Nicolet.
Paris, Scheuring, 1877. 344 p. 664
- MANNE, Edmond de, ed. Galerie historique des portraits
des comédiens de la troupe de Voltaire gravés à l'eau
forte . . . par Frédéric Hillemacher avec des détails
biographiques . . . Lyon, N. Scheuring, 1861. 353 p. 665
- MANTZIUS, Karl. History of theatrical art in ancient and
modern times. Authorized translation by Louise von
Cossel Landon, Duckworth, 1903-21. 6 v. (The school
of Voltaire, 5:252-305) 666
- MORÉAS, Jean. Variations sur la vie et les livres.
Paris, "Mercure de France", 1910 316 p. (Voltaire et
la tragédie, p. 298-314). 667
- MÜNCH, W. Goethe als uebersetzer Voltairescher
tragödien. *Arch H* 57:383-410, 1877. 668
- OLIVIER, Jean-Jacques. Voltaire et les comédiens inter-
prètes de son théâtre. Etude sur l'art théâtral et les
comédiens au XVIII^e siècle, d'après les journaux, les
correspondances, les mémoires, les gravures de l'époque
et les documents inédits. Paris, Société française
d'imprimerie et de librairie, 1900. 441 p. 669
Review by Emile Faguet in *R C C* 9¹:699-708, 21 fév. 1901.
- OULMONT, Charles. Voltaire acteur et auteur. *Figaro*
25 avril 1920, supp. litt., p. 1. 670

- ROWLANDS, Walter. Among the great masters of the drama. Boston, Dana Estes, 1903. 233 p (Voltaire as an actor, p 16-25). 671
- SARCEY, Francisque. Quarante ans de théâtre. Paris, Bibliothèque des Annales, 1900. 7 v. (cf. 3:281-304). 672
- STEINBRÜCK, Franz. Voltaire als tragiker. Colberg, 1876. 26 p. 673
- SCHONHAIL, Hans. Das problem der gnade und willensfreiheit bei Corneille, Racine und Voltaire. Marburg, 1913. 136 p. (Inaug. diss.) 674
- STRACHEY, G. L. Tragedies of Voltaire. *Independent R* 5:309-19, April 1905. Reprinted in Books and characters. London, Chatto & Windus, 1921. p. 139-55. 675
- TOLDO, Pietro. Attinenze fra il teatro comico di Voltaire e quello del Goldoni *G Storico* 31:343-60, 1898. 676
- Les tragédies de Voltaire jugées par Victor Hugo. *Intermédiaire* 14:193, 370, 25 mars, 10 juin 1881. 677
- TRONCHON, Henri "L' Esthétique" du théâtre allemand et les "règles" françaises, jugées par un Voltairien hongrois (Comte Fekete). *R Litt C* 5:60-88, janvier-mars 1925. 678
- UNGER, Otto. Voltaires beurteilung Corneilles und seine eigenen dramatischen theorien und neuerungen. Crimmitschau, R. Raab, 1899. 679
- VERNAY, L. Les comédiennes de Voltaire. *Soleil* 22 décembre 1913, p. 3. 680

I. VOLTAIRE AND SHAKESPEARE

- ADOLPH, Karl. Voltaire et le théâtre de Shakespeare. Soran, Rauert, 1883. 20 p. Wissenschaftliche beilage zum program des Gymnasiums zu Soran. 681
- BALDENSBERGER, Fernand. Etudes d'histoire littéraire. 2. série. Paris, Hachette, 1910. 216 p. (cf. p. 155-210.) 682
- BARETTI, Giuseppe. Discours sur Shakespeare et sur Monsieur de Voltaire. Per la prima volta ristampato nel testo originale 1777 a cura di Fr. Biondolillo. Lauciano, Carabba, 1911. 135 p. 683
- BARINE, Arvède. Voltaire et Shakespeare. *J Débats* 10¹:70-72, 7 janvier 1903. 684

- BLAZE DE BURY, Henri Tableaux romantiques de littérature et d'art. Paris, Didier, 1878. 431 p. (Voltaire et Shakespeare, p. 196-272). 685
- DEJOB, Charles. La tragédie historique chez Voltaire et Shakespeare. *R C C* 7^e:658-63, 15 juin 1899. 686
- FAGUET, Emile. Voltaire critique de Shakespeare *R C C* 9^e:1-11, 15 nov. 1900. 687
- FINCH, M. B., and PEERS, E. A. Walpole's relations with Voltaire (Dispute regarding Shakespeare). *Mod Philol* 18:189-200, Aug. 1920. 688
- HAINES, C M Shakespeare in France Criticism Voltaire to Victor Hugo. Oxford, Oxford Press, 1925 178 p. (cf. p. 7-72). 689
- HUMBERT, C. Voltaire, ein bewunderer Shakespeares. *N Jahrb Ph Päd* 134:328-35, 1886. 690
- KOEHLER, Ludwig. Die einheiten des ortes und der zeit in den trauerspielen Voltaires. Berlin, W. Gronau, 1900. 33 p. 691
- KÖNIG, Wilhelm, Jun. Voltaire und Shakespeare *Jahrb D Shakespeare-Gesell* 10:259-310, 1875. 692
- LACROIX, Albert. Histoire de l'influence de Shakespeare sur le théâtre française. Bruxelles, M. Lesigne, 1856. 350 p. 693
- LESSING, G. E. Shakespeare and Voltaire compared, as to their use and management of preternatural machinery. In Drake, Nathan. Memorials of Shakespeare London, Henry Colburn, 1828. 404 p. (cf. p. 280-86) 694
- LOUNSBURY, T. R. Shakespeare and Voltaire. New York, Scribner, 1922. 463 p. 695
Reviewed by A. G. Canfield in *Atlantic* 90:712-14, Nov 1902; also other reviews in *Athenaeum* 1902, 2.849-50, 27 Dec. 1902; *Dial* 34:199-201, 16 Mar. 1903; *Academy* 64:7-8, 3 Jan 1903.
- Mazzini and Voltaire (à propos of Voltaire and Shakespeare). *N & Q* 11 ser., 5:328, 454. 27 Apr., 8 June 1912. 696
- MORANDI, Luigi Voltaire contro Shakespeare Baretti contro Voltaire con otto lettere del Baretti non mai pubblicate in Italia. Roma, Sommaruga, 1882. 243 p. 697

- Voltaire contro Shakespeare Baretti contro Voltaire
con un' appendice alla frusta letteraria e 44 lettere
del Baretti inedite o sparse. Città di Castello, Lupi.
1884. 356 p 698
- "La Psychologie de Shakespeare" *N & Q* 5. ser., 6:268,
335, 30 Sept., 21 Oct. 1876; 7:18, 6 Jan. 1877. 699
- SCHMIDT, A. Voltaire's verdienste um die einfuhrung
Shakespeares in Frankreich. Königsberg, 1864. 36 p.
(Prog der Stadtischen realschule zu Königsberg in
Pr Gesammelte abhandlungen, Berlin, 1889.) 700
- SERRURIER, C. Voltaire et Shakespeare à propos du
monologue d'Hamlet. *Néophilologus* 5:205-09, 1920. 701
- Shakespeare and Voltaire (à propos of an epigram con-
cerning them). *N & Q* 5. ser., 1:404, 23 May 1874. 702
- Shakespeare and Voltaire. *Shakespeariana* 2:313, 416,
1883; 4:532, 1885. 703
- Shakespeare jugé par Voltaire *Intermédiaire* 37 226, 734,
761, 20 fév., 20, 30 mai 1898 704
- THIMM, F. Shakespeariana from 1564 to 1864, an account
of the Shakspearian literature of England, Germany
and France 2d ed London, 1872 118 p 705
- Voltaire and Shakespeare. *Cornhill* 43:211-32, Feb 1881,
and *Living Age* 148:792-806, 26 Mar. 1881. 706
- Voltaire versus Shakespeare. *Knickerbocker* 6:319-22,
1835. 707
- Voltaire's criticism on "Hamlet" *N & Q* 6 ser., 6 147,
298, 19 Aug., 7 Oct. 1882. 708

B. VOLTAIRE THE HISTORIAN.

- ASCOLI, Georges Voltaire historien *R C C* 26¹:501-14,
28 fév. 1925. 709
- BAREY, Ferdinand. Voltaire considéré comme historien.
Liberté P 4:325-46, 1849. 710
- FLINT, Robert. History of the philosophy of history
London, Wm. Blackwood & Sons, 1893. 706 p. (cf.
p 289-304.) 711
- FUETER, Ed Histoire de l'historiographie moderne, tra-
duit de l'allemand par Emile Jeanmain. Paris, Alcan,
1914. 785 p. (cf. p. 434-74, 475-81.) (German ed. 1911,
349 p.) 712

- GANDAR, Eugène. Voltaire historien. *In* Lettres et souvenirs. Paris, Didier, 1869. 564 p. cf. p. 195-224. 713
- GRISWOLD, George Carter. Voltaire als historiker. Halle-a-S., Wischau & Wettengel, 1898. 43 p. 714
- GUÉRARD, Albert. The "New history", H. G. Wells and Voltaire. *Scribner* 76 476-84, Nov. 1924. 715
- HAGMANN, J. G. Die Kulturhistorische bedeutung Voltaires Hamburg, J. F. Richter, 1891. 38 p. (Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher vorträge von Rudolf Virchow und Wilhelm Wattenbach, 1892, n. f. 6 ser. heft 123, p. 69-106.) 716
- ISTRIA, Dora d'. Voltaire at the bar of history. *Pa M* 12:337-54, May 1881. 717
- LOHRENGREL, Wilhelm. Voltaire und die fortschrittsidee in der geschichte Leipzig, Phil diss 30 nov. 1923. 63 p., typewritten 718
- MAHRENHOLTZ, R. Clément von Dijon in seinem verhältnis zu Voltaire. *Z Fr Spr L* 9:48-58, 1887. 719
- Voltaire als historiker. *Arch H* 62:31-52, 1879. 720
- MARTIN, Alfred v. Motive und tendenzen in Voltaires geschichtschreibung. *H Z München* 118:1-45, 1917. 721
- MAYR, Richard. Voltaire studien. Wien, 1879. 120 p. (Voltaire als historiker und als philosoph) 722
- MORF, Heinrich. Aus dichtung und sprache der Romanen. Berlin, Leipzig, K. J. Trübner, 1922. 3 v. (Voltaire und Bossuet als universal historiker, p. 300-11.) 723
- Pourquoi n'a-t-il pas écrit l'histoire de Russie? *Intermédiaire* 32:279, 501-04, 20 sept., 10 nov. 1895. 724
- PROESLER, Hans. Das problem einer entwicklungsgeschichte des historischen sinnes. Berlin, Ebering, 1920. 63 p. (Historischen studien, heft 142). 725
- RONIMUS, J. W. Voltaire som Peter den Stores historiskrivare. Diss. Helsingfors, 1890. 61 p. 726
- SAKMANN, P. Characterbilder aus Voltaires weltgeschichte. *Neur Spr* 14:577-98, 1907. 727
- Die Probleme der historischen methodik und der geschichtsphilosophie bei Voltaire. *H Z München* 97:327-79, 1906. 728

- Universalgeschichte in Voltaires beleuchtung. *Z Fr Spr L* 30³:1-86, 1906 729
- WINKELMANN, Therese Studien zur entwicklung der allgemeinen staats-und gesellschaftsanschauung Voltaires. Munchen und Leipzig, Duncken und Humblot, 1916. 72 p (Staats-und sozial-wissenschaftliche forschungen, Heft 188) 730
- ZERFFI, G. G. Voltaire, in his relation to the study of general history from a philosophical point of view *Tr R H S* 10.344-70, 1882 731

C. VOLTAIRE THE NOVELIST.

- ASCOLI, Georges. Voltaire. L'Art du conteur. *R C C* 26²: 619-26, 15 juil 1925. 732
- BOLIN, Wilhelm. Voltaire als erzähler. *Nation (Berlin)* 13:714-15, 11 aug. 1906. 733
- FAGUET, Emile. Les romans et contes de Voltaire *R P L* 31².620-25, 17 nov 1894. 734
- Philosophy of the romances of Voltaire. *Temple Bar* 80:91-110, May 1887. 735
- PRICE, William Raleigh. The symbolism of Voltaire's novels with special reference to Zadig New York, Columbia univ. press, 1911 269 p 736
Review by Pietro Toldo in *Z Fr Spr L* 39:208-12, 1912
- TOLDO, Pietro. Voltaire conteur et romancier *Z Fr Spr L* 40:131-85, 1912-1913. 737
- Voltaire's romances and their moral. *Westminster R* 75: 363-80, April 1861; reprinted in *Living Age* 3 ser, 13: 387-97, 18 May 1861 738

D. VOLTAIRE THE PHILOSOPHER.

- AIYAR, K. Sundarama The apostle of modern rationalism (Voltaire). *Madras R* 4:231-47, 340-54, Aug., Nov. 1898 739
- AKERLEY, J., compiler. Voltaire and Rousseau against the atheists; or, Essays and detached passages from those writers, in relation to the being and attributes of God. Selected and translated from the French by J. Akerley. New York, Wiley & Putnam, 1845. 131 p. (cf. p. 3-65). 740

- ASCOLI, Georges. L'état d'esprit philosophique de Voltaire avant le séjour en Angleterre. *R C C* 25²:16-27, 128-44, 15, 30 avril 1924. 741
- Etude sur la formation des idées et sur l'état d'esprit philosophique de Voltaire avant son séjour en Angleterre. *Pos Mém D É* juin 1906, p. 231-35. 742
- Voltaire. Le philosophe de Ferney. *R C C* 26² 153-67, 30 avril 1925. 743
- BARNI, Jules. Histoire des idées morales et politiques en France au XVIII^e siècle. Paris, Germer Baillière, 1865. 2 v. (cf. 1:211-349). 744
- BARTHOLMÈSS, Christian. Histoire critique des doctrines religieuses de la philosophie moderne. Paris, Ch. Meyrueis et Cie., 1855. 2 v. (cf. 1:211-32). 745
- BATES, William. Voltaire's infidelity. *N & Q* 3. ser., 8: 53-55, July 29, 1865. 746
- *BECKING, August. Voltaires stellung zum optimismus. Koln Phil. Diss v 19 Febr. 1921. 61 pp. typewritten MS. Abstract in: *Jahrbuch d Phil Fak Köln* 1920-21, p. 32-34. 747
- BERNOT. Voltaire et l'athéisme au XVIII^e siècle. *Pos Mém D É* 1906, p. 243-46. 748
- BERSOT, Ernest. La philosophie de Voltaire. Paris, Librairie philosophique de Ladrangé, 1848. 332 p. 749
- BLANC, Louis. Histoire de la Révolution française. Paris, Langlois, 1847-64. 12 v. (cf. 1:352-422). 750
- BLOCH, L. La philosophie de Newton. Paris, Alcan, 1908. 643 p. (Bibliothèque de la Fondation Thiers, XIII). (Voltaire et Newton, p. 522-58). 751
- BONET-MAURY, G. Voltaire et sa contribution au progrès religieux. *Cœnobium* anno 7, fasc. 9, p. 42, 30 septembre 1913. 752
- BORGEAUD, Charles. J. J. Rousseaus religionsphilosophie. Leipzig, 1883. 171 p. 753
- BORNHAUSEN, K. Das religiöse problem während der französischen Revolution bei Bayle, Voltaire, Rousseau. *H Z München* 105:496-514, 1910. 754
- BOUILLER, Francisque. Histoire de la philosophie cartésienne. Paris, Durand, 1854. 2 v. (cf. t. 2, ch. 24). 755

- BRADLAUGH, Charles, and others. Biographies of ancient and modern celebrated free-thinkers. Reprinted from an English work entitled "Half-hours with the free thinkers", by "Iconoclast", Collins and Watts. Boston, J. P. Mendum, 1877. (Essay on Voltaire by J. Watts, p. 95-109.) 756
- BRAISE, F. Lecture de documents relatifs à la profession de foi catholique faite par Voltaire, le 15 avril 1769. *Mém Ac Chablaisienne* 33:xiii, 1922. 757
- BRIGHTMAN, E. S. Lisbon earthquake; a study in Voltaire's religious valuation. *Am J Theol* 23:500-18, Oct 1919. 758
- BROU, Alexandre. Voltaire le pacifique. *Etudes* 148: 719-44, 20 sept. 1916. 759
- CARRIÈRE, Moriz. Die kunst im zusammenhang der culturentwicklung und die ideale der menschheit. Leipzig, 1886 (Literatur und kunst zu 18. und 19. jahrhundert: Voltaire, p. 104-35). 760
- [CEBALLOS, Fernando]. Juicio final de Voltaire con su historia civil y literaria y el resultado de su filosofia por el viajero de Lemnos. Sevilla, A. Izquierdo, 1856. 2 v. 761
- CHARBONNAUD, Roger. Les idées économiques de Voltaire. Angoulême, M. Despujolo, 1907. 168 p. (Thèse pour le doctorat en droit). 762
- CONSTANTINESCU-BAGDAT, Mme Elise. Etudes d'histoire pacifiste de Vauban à Voltaire. Paris, Presses universitaires de France, 1925 464 p. (cf p. 315-436). 763
- COUSIN, Victor. Cours d'histoire de la philosophie morale au XVIIIe siècle. Paris, Ladrangé, 1839. 3 v. 764
- DELAVAILLE, Jules. Essai sur l'histoire de l'idée de progrès jusqu'à la fin du XVIIIe siècle. Paris, Alcan, 1910. 761 p. (cf. p. 304-46, and many scattered references.). 765
- DELBOS, Victor. La philosophie française. Paris, Plon, 1921. 365 p. (cf. p. 153-68). 766
- DULAC, Victor. The philosophy of Voltaire, 1711-26. Thesis M.A. Johns Hopkins U. 1908. 96 p. type-written MS. 767

- DUPRAT, Pascal. Les encyclopédistes, leurs travaux, leurs doctrines et leur influence. Paris, Librairie internationale, 1866. 196 p. 768
- ELIE, Charles. Des opinions de Voltaire sur la religion et la philosophie. *Phil Positive* 5:208-27, 1869-70. 769
- ERDMANN, Johann Eduard. Versuch einer wissenschaftlichen darstellung der geschichte der neueren philosophie. Leipzig, F. C. W. Vogel, 1840. 2 v. (cf. 2¹: 258-64). 770
- ESPINAS, A. La troisième phase et le dissolution du mercantilisme (Mandeville, Law, Melon, Voltaire, Berkeley). *R Sociol* 10:161-80, 1902. 771
- FAGUET, Emile. La Politique comparée de Montesquieu, Rousseau et Voltaire. Paris, Société française d'imprimerie et de librairie, 1902. 299 p. 772
Reviews by Ch. Dejob, *R Crit* n.s. 54:78-80, 28 juillet 1902, Eug. d'Eichthal, *R Crit* n.s. 54:107-11, 11 août 1902, G. Monod, *R H* 80:119-24, 1902; Eug. Rigal, *R Langues* R 5 s 7 331-32 1902; G. Lanson, *R U* 2 s 2:244-48; 1902; Abbé Th. Delmont, *Univ Cath* 2 s. 2:629-31, 1902.
- La politique de Voltaire. *R C C* 10¹:49-57, 21 nov. 1901. 773
- Voltaire philosophe. *R C C* 9²:385-93, 9 mai 1901. 774
- FREIDA, Ambrogio. Voltaire e la nuova vita. Roma, Sinemberghi, 1876. 12 p. 775
- GÉRARD, A. La philosophie de Voltaire d'après la critique allemande. *R Ph* 3:441-69, 1877. 776
- GILLIS, J. M. Champions of unbelief. Voltaire. *Cath World* 120:577-88, Feb. 1925. 777
- GOUALARD, P. Le déisme dans la littérature française avant le traité de métaphysique de Voltaire. *Pos Mém D E* 1906, p. 284-91. 778
- GUÉRARD, Albert Léon. French prophets of yesterday; a study of religious thought under the second empire. New York, Appleton & Co, 1913. 288 p. (cf. p. 101-08). 779
- HAFFNER, Paul. Voltaire und seine epigonen. Eine studie über die Revolution. Frankfurt, 1884. (Frankfurter zeitgemässe broschüren. Neue folge. (cf. 5: 200-39). 780

- HAISE, Karl Bruno. . . . Voltaires philosophie. Herne, C. Th Kertenberg, 1906 22 p. 781
- HAVENS, George R. Nature doctrine of Voltaire. *P M L A* 40:852-62, Dec. 1925. 782
- HENRIOT, Emile. Vauvenargues annoté par Voltaire *Temps* 3 nov. 1925. 783
- HERMANN, E. Voltaires padagogische ansichten. *Padag Archiv* 39:663-70, 1897. 784
- HOWES, S. O. Faith of Voltaire. *Nation* (N. Y.) 83: 138-39, 221, 283, 16 Aug., 13 Sept., 4 Oct. 1906. 785
- HURN, Arthur Sydney. Voltaire et Bolingbroke. Etude comparative sur leurs idées philosophiques et religieuses. Paris, Jouve, 1915. 123 p. 786
- KRANTZ, Emile. Essai sur l'esthétique de Descartes étudiée dans les rapports de la doctrine cartésienne avec la littérature française au XVIIe siècle. Paris, Germer Baillièrre et Cie., 1882. 376 p. (cf p. 299-310). 787
- KREITEN, Wilhelm, S. J. Voltaire, ein beitrage zur entstehungsgeschichte des liberalismus. Freiburg, Herder, 1878. 2 v. 788
- *LAABS, Edith. Voltaire und die Encyclopädie Berlin, 1920 135 p. typewritten M.S. Abstract in *Jahrb Diss Ph Fak Berlin* 1919-20, p. 209-11. 789
- LANFREY, P. L'Eglise et les philosophes au dix-huitième siècle. Paris, G Charpentier, 1879 370 p. 790
- LENOEL, L. Philosophie naturelle: esprit de Voltaire. Paris, E. Dentu, 1865. 354 p 791
- LEVY-BRUHL, L. Voltaire. *Open Court* 13:65-71, Feb 1899. 792
- MACDILL, D. Voltaire, the founder of the so-called "higher criticism" *M Chr Lit* 7:265-67, Dec. 1892. 793
- MARTIN, Henri Voltaire et Rousseau et la philosophie du XVIIIe siècle Paris, Publications illustrées, 1878. 119 p. 794
- MARTINEZ, Faustino, O S A. El carácter moral de Voltaire. *Ciud D* 40:351-58, 524-33; 5 julio, 5 agosto; 41: 38-47, 5 sept. 1896. 795

- MASMONTEIL, Ernest La législation criminelle dans l'œuvre de Voltaire. Paris, Arthur Rousseau, 1901. Thèse. 796
Review in *Z Fr Spr L* 27 78-80, 1904
- MCGIFFERT, Arthur Cushman. Protestant thought before Kant. New York, Scribner, 1911 261 p. (cf. p 243-47) 797
- (MÉRAULT, l'abbé) Voltaire apologiste de la religion chrétienne Par l'auteur des "Apologistes involontaires". Paris, Méquignon junior, 1826 419 p (Essay, p. 1-12; selected passages, p 13-419) 798
- MERTEN, Gotthold. Das problem der willensfreiheit bei Voltaire im zusammenhange seiner philosophie historisch-genetisch betrachtet. Wolfenbittel, R Angermann, 1901. 43 p (Jena, Phil diss) 799
- MESSAC, R. Caïn et le problème du mal dans Voltaire, Byron et Leconte de Lisle. *R Litt C* 4:620-52, oct. 1924. 800
- MONGE, L. de. La philosophie de Voltaire *R G Bruxelles* 27:864-92, juin 1878. 801
- MONOD, Albert De Pascal à Chateaubriand. Les défenseurs français du Christianisme de 1670 à 1802. Paris, Alcan, 1916. 607 p. (cf. p. 381-90, 427-40). 802
- MOUSSINOT, abbé. Voltaire et l'église. Paris, Sandoz et Fischbacher, 1878 65 p. 803
Review in *M L Auslandes*, 94:546-49, 1898.
- MURRAY, Gilbert. Three old critics of war. *R P A Annual* 1918, p 11-15 804
- NOSTITZ-RIENECKE, Robert von. Le triumvirat de la philosophie au XVIIIe siècle. Diderot, Rousseau, Voltaire. *Z Kath Theol* 24:37-61, 482-509, 594-643, 1900. 805
- NOURRISSON, J F Voltaire et le Voltairianisme Paris, P. Lethiellieux, 1896. 671 p. 806
- Voltairianisme; ou la philosophie de Voltaire. *Correspondant* 139:122-49, 308-23, 873-902, 10, 25 avril, 10 mai, 10 juin 1885 807
- PELLISSIER, Georges. Voltaire philosophe. Paris, Armand Colin, 1908. 305 p. 808
- A Philosopher without a philosophy. Reprinted from *Chambers Edinburgh Journal* in *Eclectic* 31:423-26, Mar. 1854. 809

- PINZANI, F. L. Prove della immortalità dell'anima in confutazione del Signor di Voltaire. San Daniele, Ant. Biasutti, 1841. 32 p. 810
- POGGIO, Carlo di. Dissertazione critica sulla digressione del Voltaire ne' principii della filosofia newtoniana. *At R Ac Lucchese* 5:215-31, 1827-28. 811
- POPPER-LYNKEUS, Josef. Das Recht zu leben und die pflicht zu sterben. Social philosophische betrachtungen anknüpfend an die bedeutung Voltaires für die neuere zeit. 4. unveränd. aufl. im auftr d. verf hrsg. v Margit Ornstein. Dresden und Leipzig, C. Reissner, 1903 245 p. 812
- POSTEL, Victor. Voltaire philosophe, citoyen, ami du peuple. Paris, J.-L. Paulmier, 1860. 172 p 813
- POUPIN, Victor. Les Homélies de Voltaire. Paris, Librairie de la bibliothèque démocratique, 1874 2 v 814
- Qu'est-ce actuellement qu'un Voltairien? *Intermédiaire* 39:881, 15 juin 1899; 40:32, 119, 485, 877, 7, 22 juil, 22 sept., 22 nov 1899 815
- RAE, William Fraser. Voltaire's favorite moralist. Marquis de Vauvenargues. *Temple Bar* 102.23-40, May 1894 816
- RILEY, Isaac Woodbridge. La philosophie française en Amérique de Voltaire à Cousin. *R Ph* 84:393-428, 1917. 817
- RYAN, Rev. M. Infidelity in the eighteenth century. Voltairism. *I Eccles Rec* 7:51-68, Jan. 1900 818
- SAISSET, E. Renaissance du Voltairianisme, écrits de M. Michelet. *R D M* n.s 9:377-408, 1 fév. 1845. 819
- SAITSCHICK, Robert. Französischer skeptiker: Voltaire, Mérimée, Renan. Zur psychologie des neuen individualismus. Berlin, E. Hoffman, 1906. (cf. p. 1-156). 820
- SAKMANN, Paul. Nationalökonomisches bei Voltaire. *Jahrb Nationalokon* 3. s. 34:482-518, 1907. 821
- Die probleme der historischer methodik und der geschichtsphilosophie bei Voltaire. *H Z München* 97:327-79, 1906. 822
- Universalgeschichte in Voltaires beleuchtung. *Z Fr Spr L* 30:1-86, 1906. 823
- Voltaire als kirchenpolitiker. *D Z Kirchenrecht* 15:1-65, 1905. 824

- Voltaire als kritiker der Bibel und des Christentums. *Z W Theol* 49:398-421, 494-571, 1906. 825
- Voltaire als philosoph. *Arch Gesch Phil* 18:166-215, 322-68, 1906. 826
- ed. Voltaire, ma philosophie Munchen, M Hueber, 1924. 135 p. (Romanische bücherei nr. 3). 827
- Voltaire als politiker. *Z G Staat* 61:1-55, 1905. 828
- Voltaires geistesart und gedankenwelt Stuttgart, Fromman, 1910 383 p. 829
Reviewed by Wolfgang Martini in *Z Fr Spr L* 36 273-6, 1910.
- SÉE, Henri. Les idées politiques de Voltaire. *R H* 98:254-93, 1908. 830
- STEPHEN, James F. Voltaire as a theologian, moralist and metaphysician. *Fraser's* 76:541-68, Nov. 1867. Reprinted in *Eclectic* 70.1-23, Jan. 1867; and in his *Horae sabbaticae*. 2nd series. London, Macmillan, 1892. p 211-79. 831
- STEPHEN, Leslie. History of English thought in the XVIIIth century. New York, Putnam, 1876. 2 v. 832
- STRACHEY, Lionel. Voltaire cynic *Lamp* 28:133-36, March 1904. 833
- TAINE, H. L'Ancien régime. Paris, Hachette, 1876. 553 p. (Les Origines de la France contemporaine, t. 1.) 834
- Voltaire patriote. *R Rétrosp* 1889, 1:213 (juil-déc.) 835
- WOODBIDGE, B. M. Voltaire and Saint-Simon. *Lewv Bijdragen* 1925, no. 2, p. 81-82. 836
- SUPER, C. W. Voltaire and the French Revolution. *National Quar* 38:91, Jan. 1879. 837
- TORNEZY, Albert. La légende des philosophes: Voltaire, Rousseau, Diderot, peinte par eux-mêmes. Paris, Perren, 1911. 459 p. 838
see also no 716, 722.

E. VOLTAIRE THE POET.

- ASCOLI, Georges. Voltaire. L'œuvre poétique. *R C C* 25². 417-28, 616-30, 15 juin, 15 juil. 1924. 839
- Une définition de la poésie d'après Voltaire. *Intermédiaire* 5:531, 25 sept. 1869. 840

- ELLISSEN, Adolf. Voltaire als politischer dichter dargestellt in einigen seiner kleineren zeitgedichte. Eine historische skizze. Leipzig, Otto Wigand, 1852. 94 p. 841
- FAGUET, Emile. Comment Voltaire a conçu l'épopée. *R C C* 9¹:481-89, 24 janv. 1901 842
- Voltaire. Ses idées sur les genres épique et dramatique. *R C C* 8²:481-91, 31 mai 1900. 843
- Voltaire poète. *R C C* 9¹:37-47, 3 janv. 1901. 844
- Voltaire poète moraliste. *R C C* 10¹:145-55, 248-57, 385-93, 5, 10 déc. 1901, 9 janv. 1902 845
- Voltaire poète psychologue. *R C C* 9²:529-37, 30 mai 1901 846
- LARROUMET, Gustave. Voltaire poète tragique. *R C C* 8²:105-13, 29 mars 1900. 847
- LEGOUVÉ, Ernest. Dernier travail, derniers souvenirs. Paris, Hetzel, 1898 350 p (Voltaire poète romantique, p. 159-85). 848
- NISARD, Désiré. La poésie au XVIII^e siècle: J.-B. Rousseau, Voltaire, A. Chénier. *R Europ* 13:451-73, 1861 849
- RUBINER, Ludwig. Der dichter Voltaires. *Wiessen Bl* 6:9-10, Jan 1919. 850

F. VOLTAIRE THE SCIENTIST.

- BAILEY, Pearce. Voltaire's relation to medicine. *Ann Med Hist* 1:54-72, 1917. 851
- BOIS-REYMOND, Emile du. Voltaire in seiner beziehung zur naturwissenschaft. Festrede in der öffentlichen sitzung der Königl. preuss. akademie der wissenschaften zur gedächtnissfeier Friedrichs II am 30. Januar 1868 gehalten. Berlin, 1868. 30 p 852
- Voltaire physicien, tr par Bauer *R C Sc France É* 5: 537-44, 25 juil. 1868. 853
- BORDAGE, Edmond. Deux précurseurs en biologie: Voltaire et Bernardin de St. Pierre. *Biologica* 1912, p. 135-45, mai 854
- CAZES, J. Voltaire inventeur des tanks. *Mercure* 137: 405-514, 1 mars 1920. 855

- Le chariot de guerre de Voltaire (une prétendue invention de Voltaire). *Intermédiaire* 86:433, 566, 993, 20-30 mai, 20-30 juin, 20-30 déc. 1923. 856
- FALLOT, Emmanuel. Voltaire et la géologie. *Mém S Ém Montbéliard* 40:213-224, 1911. 857
- HERVÉ, G. L'Anthropologie de Voltaire. *R Anthropol* 18: 225-254, juil.-août 1908. 858
- NOSTITZ-RIENECKE, Robert von. Voltaire und die tanks. *Stimmen* 96:258-60, 1918. 859
- SAIGEY, Emile. Les sciences au XVIIIe siècle; la physique de Voltaire. Paris, 1873. 272 p. 860
- SAVENEY, Edgar. Histoire des sciences La physique et l'histoire naturelle de Voltaire. *R D M* 79:5-40, 302-36, 1, 15 janv. 1869. 861
- SOURY, Jules. Etudes de psychologie: portraits du XVIIIe siècle. Paris, G. Charpentier, 1879 330 p. (Voltaire physicien, p. 141-63). 862

G. VOLTAIRE'S STYLE.

- ALDINGTON, Richard. Voltaire's advice to a reviewer *Lit R* 4:480, 21 June 1924. 863
- ASHBEE, H. S. Voltaire as a foreign writer in English *Bookworm* 3:73-75, Feb. 1890. 864
- BOUVY, Eugène. Voltaire et la langue italienne. *R Langues* R 39:49-69, 1896 865
- *DULAC, Victor L'Esthétique littéraire de Voltaire. Thesis Ph. D Johns Hopkins, 1920. MS. 866
- FAGUET, Emile Voltaire. Ses idées littéraires. *R C C* 8²:454-62, 24 mai 1900. 867
- Voltaire. Son éducation littéraire. *R C C* 8²:289-96, 3 mai 1900. 868
- Voltaire critique. *R C C* 8²:385-94, 17 mai 1900. 869
- KASTEN Voltaires orthographe. *Neuphil Zentralbl* 19: 358-62 Dez. 1905. (Hannover 1906) 870
- KLING, Joseph O. Nichtakademische syntax bei Voltaire. Marburg, H. Bauer, 1905. 79 p. 871
- Les livres dont Voltaire se servait pour écrire. *Intermédiaire* 18:254-56, 25 avril 1885. 872

MARINET, G. Notes de syntaxe. Particularité de langue de Voltaire. *R Phil Fr* 27:54-65, 1913 873

MILLER, Jean W. Voltaire's introduction of the spelling *ai* in such words as *français*. *Romanic R* 14:316-18, Oct.-Dec. 1923. 874

Orthographe de Voltaire. *Intermédiaire* 2:514, 10 sept. 1865; 9:204, 10 avril 1876; 56:887, 20 déc. 1907. 875

SAKMANN, Paul. Voltaire als aesthetiker und literarkritiker. *Arch H* 119:110-38, 383-98, 1907; 120:99-10, 1908. 876

SOURIAU, MAURICE La langue de Voltaire, d'après sa correspondance. *R H L* 28:105-31, 279-88, 423-49, 1921. 877

TSCHAUDE, Rudolf Fremdes sprachgut im wortschatze Voltaires. Wortpfertzen, 1923. 102 p. Inaug.-diss. 878

VERNIER, Léon. Etude sur Voltaire grammairien et la grammaire au XVIIIe siècle. Paris. Hachette, 1888. 261 p. 879

VINSON, J. Voltaire et les Basques. *R Ling Ph C* 44: 88, 1911. 880

Vocabula amatoria; words, phrases and allusions occurring in the works of Voltaire and others London, Privately printed, 1896. 268 p 881

H. LITERARY RELATIONSHIPS, INFLUENCES AND OPINIONS.

BEAUNE, Henry. Un procès de presse au XVIIIe siècle: Voltaire contre Travenol. *Correspondant* 78:300-41, 25 avril 1869. 882

BÉCANIER, A. Parallèle de Voltaire et de Victor Hugo. Conférence faite au théâtre de Moulins sous les auspices de la municipalité, le 23 juin 1885. Moulins, Imp. F. Charmeil, 1885. 40 p. 883

BECKER, Carl. Brunetières kampf gegen Voltaire. *Z Fr Spr L* Ref u. Renz. 42:229-41, 1914. 884

BETTELHEIM, A. Voltaires anteil am text der Zauberflöte. *Deutsche Rund* 188:362-64, Sept. 1921. 885

BONHOMME, Honoré. Voltaire et la muse bretonne. *R Brit* 47:341-66, sept.-oct. 1871. 886

- BONNEFON, Paul. Une inimitié littéraire au XVIII^e siècle, d'après des documents inédits. Voltaire et Jean-Baptiste Rousseau. *R H* 9:547-95, 1902. 887
- BOSSERT, A. Goethe à l'école de Voltaire. *R P L* 57:232-6, 19 avril 1919. 888
- BOUVY, Eugène. La critique dantesque au XVIII^e siècle: Voltaire et les polémiques italiennes sur Dante. *R U Midi* 1:295-334, juil. 1895. 889
- Voltaire et l'Italie. Paris, Hachette, 1898. 368 p. 890
Reviews Emilio Bertano in *G Storico* 33 403-21, 1899;
R H L 6 145, 1899.
- BRAHM, Marcel B. Curiosités du Carnavalet d'après des documents inédits. Paris, Librairie française, 1920. 230 p. (cf. p. 26-31.) 891
- CAUSSY, Fernand. Notes inédites de Voltaire. Remarques sur les mœurs. *Grande R* 82:432-49, 10 déc. 1913. 892
- CHAUVIN, Paul. Un point d'histoire littéraire. Voltaire, Fréron et Mlle Corneille. *R U* 1902, 1:47-54, 15 janvier. 893
- CLOGENSON, Jean. Des relations de Voltaire avec les Académies et en particulier avec l'Académie de Rouen. *Tr Ac Rouen* 1849, p. 207-24. 894
- CORNOU, F. Trente années de luttes contre Voltaire et philosophes du XVIII^e siècle. Elie Fréron (1718-1776) Paris, Champion, 1922. 477 p. 895
Review by Paul Dudon in *Etudes* 171:567-83, 1922
- COURDAVEAUX, V. Un père de l'église précurseur de Voltaire. (Origène) *Nouvelle R* 23:111-29, 1883 896
- Cowper and Voltaire *N & Q* 10. ser., 4:465, 9 Dec 1905. 897
- CRANE, R S Diffusion of Voltaire's writings in England, 1750-1800 *Mod Phil* 20:261-74, Feb. 1923. 898
- DEBIDOUR, A. L'indianisme de Voltaire. *R Litt C* 4:26-40, Jan. 1924 899
- DELACROIX. Observations impartiales sur le rapprochement ingénieux des titres de Voltaire à la gloire et des torts de cet illustre écrivain. Paris, Delaunay, 1825. 32 p. 900
- DELFOUR, abbé. Voltaire au couvent. *Univ Cath* n. s. 53: 182-95, 15 oct. 1906. 901

- DUHRING, E Voltaires spottender verstand als erste regung des eigenthichen modernen *In his Die grossen der modernen lit* Leipzig, C G Naumann 1893 1 115-54 902
- DURANT, Wm James Voltaire and the French enlightenment Girard, Kansas, Haldeman-Julius Co, [1924] 96 p (Little blue book 512) 903
- ESCORT, Arthur Did Voltaire and Goldsmith meet? *Theatre* 24 181-84, 1 Oct 1894 904
- ESTRÉE, Paul d' Un correspondant de Voltaire au Marais et a l'Arsenal (Thieriot) *Cité* 1910, p 42-46 905
- FAGUET, Emile Jugements particuliers de Voltaire sur plusieurs grands écrivains (notes d'après cours) *R C C* 9¹ 97-106, 29 nov 1900 906
- FARINELLI, Arturo Dante e Francia dall' eta media al secolo di Voltaire Milano, Ulrico Hoeph, 1908 2 v (cf 2 155-330) 907
- Dante et Voltaire Berlin, Duncker, 1906 116 p (Sonderabdruck aus den studien zur vergleichenden literaturgeschichte 6 86-138, 166-227) 908
- FASSINI, Sesto Paolo Rolli contro il Voltaire *G Storico* 49 83-98, 1907 909
- Fréron fils et Voltaire *Intermédiaire* 57 389, 20 mars 1908 910
- GEBHART, E Voltaire et Dante *J Débats* 15 févr 1899 911
- Gibbon and Voltaire *New Monthly* 58 558-61, April 1840 912
- GIRAUD, Victor Voltaire et les Encyclopédistes *R D M* 7 pér 23-882-917, 15 oct 1924 913
- Goethe's festival Voltaire's influence on Goethe *Edinburgh R* 92 192-201, July 1850 914
- HAHN, Joseph Voltaires stellung zur frage der menschlichen freiheit in ihrem verhältnis zu Locke und Collins Borna-Leipzig, R Noske, 1905 52 p (Diss Erlangen, 1905) 915
- HENRIOT, Emile Le Franc de Pompignan et Voltaire *Temps* 23 sept 1924 916

- HERRMANN, Léon. Voltaire et les Lettres de Mme. de Sévigné. *R XVIIIe S* 1918, p. 33-37, jan.-juin 917
- HETTNER, H. Literaturgeschichte des achtzehnten jahrhunderts. Braunschweig, F. Vieweg 1856-64. (Geschichte der französischen literatur im 18 jahrhunderts, 2:144-249). 918
- HOFFMAN, Arthur Voltaire's stellung zu Pope . . . Königsberg i.P., 1913. 95 p. Inaug. diss 919
- KNAPPERT, L. Les relations entre Voltaire et Gravesande. *Janus* 13:249-57, 1908. 920
- KONT, J. Un correspondant hongrois de Voltaire: le comte Jean Fekete de Galantha (1741-1803). *Grande R* 1905, 4 237-59. 921
- Voltaire en Hongrie. *Ann C H Comp* 1900. 922
- LENEL, S. Un ennemi de Voltaire: La Beaumelle. *R H L* 20:101-32, 1913; 21:641-75, 1914; 23:163-210, 1916. 923
- LEVY-BRUHL, L. The Encyclopedists. *Open Court* 13: 129-48, Mar. 1899 924
- Voltaire. *Open Court* 13:65-71, Feb. 1899. 925
- MAHRENHOLTZ, R. Voltaire und Grasset. *Z Fr Spr L* 8:36-42, 1886 926
- MARTIN, Henri. Mort de Voltaire et de Rousseau, mouvement des idées dans les années qui précèdent la Révolution française. *R Paris* 21:161-85, 15 avril 1854. 927
- MAURIAC, François. Voltaire contre Pascal. *N Litt* 2. année, no. 36. 23 juin, 1923. 928
- MERIVALE, H. Voltaire. Rousseau and Goethe. *Edinburgh R* 92:188-220, 1850. Reprinted in his Historical studies. London, Longmans, Green, 1865. p. 130-85. 929
- MIRECOURT, E. de, (Jacquot, C. J. M.). La Queue de Voltaire Mirecourt, Humbert, 1864 406 p. 930
- MORF, Heinrich. Aus dichtung und sprache der Romanen Berlin, Vereinigung wissenschaftler verleger, 1922 3 v (Lessings urteil über Voltaire, 3:156-91) 931
- MURDOCH, J. Hume, Voltaire and Rousseau. *New Englander* 1:169-183, 1843. 932

- MURET, Maurice. Un nouveau livre sur Voltaire: M. Georges Brandès et la France. *J Débats* éd. heb. 30^e: 668-71, 749-51, 13, 27 avril 1923. 933
- NEUENSCHWANDER, Elise. Influence of Villon on Voltaire. Unpublished doctoral dissertation at Yale, 1913. 934
- NISARD, Charles Les ennemis de Voltaire. Paris, Amyot, 1853 407 p. 935
- OEFTERING, M. Die geschichte von der schönen Irene in der französischen und deutschen literatur *Vergl L* 13:146-57, 1913. (no. 3. Voltaire und Ayrenhoff). 936
- PINGAUD, L. Les précurseurs des études russes en France au XVIIIe siècle. *R É Russes* 1:48-53, 1899. 937
- PROAL, Louis. Voltaire et la question d'Orient. *Grande R* 93.485-507 mai 1917. 938
- RABANY, Ch. Carlo Goldoni. Le théâtre et la vie en Italie au XVIIIe siècle (l'influence de Voltaire). Paris, Berger-Levrant et Cie. 1896. 429 p. 939
- RENTSCH, Johannes Lucianstudien Platen 1 V, Wieprecht, 1896. (cf. p 1-40) 940
- ROOSBROECK, G. L. van. Quarrel of poets: Voltaire, Moncrief and Roy. *Phil Q* 2:209-23, July 1923 941
- SAKMANN, Paul Voltaire als kritiker Montesquieus *Arch H* 13:374-91, 1904. 942
- Voltaire über das klassische altertum *N Jahrb Kl Altert* 15:569-87. 1905. 943
- SCAFI, Arduino. Voltaire, Pezzana, Pecis *Riv Bibl* 11: 97-103, luglio-set 1900. 944
- SCHIRMACHER, K. Der junge Voltaire und der junge Goethe. p 357-84. 1905. 427 p *In Aus komischer sprache und lit. Festschrift H Morf Halle, M Niemeyer.* 945
- SCHUHMANN, J. Baretti als kritiker Voltaires. *Arch H* 69:460-72, 1883. 946
- SCOTT, Ernest Men and thought in modern history. Melbourne, Macmillan, 1920 346 p (Voltaire and freedom of thought p. 15-28) 947
- Séjour de Buffon, de Voltaire, de Jean-Jacques Rousseau au château de Chenonceaux *Intermédiaire* 37: 745, 30 mai 1898; 38:357, 510, 10 sept., 10 oct., 1898 948

- SICHEL, Walter. Bolingbroke and his times. London, James Nisbet & Co., Ltd. 1902. 619 p. (Influence of Bolingbroke on Voltaire). 949
- SIMOND, Charles (pseud.) Les antivoltairiens. Fréron, etc Paris, Henri Gautier, [1889]. 32 p. (Nouvelle bibliothèque populaire, no. 136). 950
- SIRVEN, Paul. Voltaire et l'Italie. Etudes italiennes. *R P L* 4. sér., 12:385-95, 23 sept. 1889. 951
- SPATZLER, Max. Der Abbé Desfontaines, ein kritiker des Voltaire. Leipzig, Druck von E. Glausch, 1904. 74 p. (Inaug.-diss.) 952
- STROMBERG, Kjell, R. G. La tragédie voltairienne en Suède. *R H L* 23:107-19, 1916. 953
- TAPHANEL, Achille, La Beaumelle à Copenhague. *R H L* 2.201-20, 1895 954
- TEXTE, Joseph. Jean-Jasques Rousseau et les origines du cosmopolitisme français. Paris, Hachette, 1895. 466 p. English translation, New York, Macmillan, 1899. 393 p. 955
- THÉRIVE, André. Le Cas de Mme du Deffand et Voltaire. *Opinion*, 16:599-607, 2 fév. 1923. 956
- TRÉVÉDY, J. Notes sur Fréron et ses cousins Royou. *B S Arch Finistère* 27:178-96, 220-41, 307-27, 1900; 28:121-44, 154-63, 1901; 29:3-22, 1902. 957
- VALPY, A. J. ed. Notice of Voltaire's Thoughts, remarks and observations. *Cl J* 31:387-91, 1825. 958
- VANDAM, A. D. Voltaire and Gibbon. *Tinsley* 19:10-15, 1876. 959
- Voltaire and Carlyle. *N & Q* 10. ser., 12:486, 18 Dec. 1909. 960
- Voltaire as a scholar. *New Monthly* 141:324-32, Nov. 1867. 961
- Voltaire et saint Jean-Chrysostome (literary uses). *Intermédiaire* 2:444, 355, 25 juin 25 juil. 1865. 962
- Voltaire and "The Wife of Bath's Tale". *N & Q* 12 ser., 12:172, 418, 3 Mar., 26 May 1923. 963
- WELLS, B. W. The age of Voltaire. *Sewanee* 3:129-56, Feb. 1895. 964

I. VOLTAIRE AND ROUSSEAU.

- BROCKERHOFF, Ferdinand. Voltaire et Rousseau, rapports et influences Rheydt, 1865. 17 p. 965
- CARLES, Paul. Voltaire et J. J. Rousseau. Paris. imp. Salles, 1898 32 p. 966
- CARO, Elme. La fin du XVIIIe siècle: études et portraits. 2. éd. Paris, Hachette, 1881. 2 v. (Voltaire et Rousseau, 1:105-25.) 967
- DUFFOUR, B. Des rapports qui ont existé entre Voltaire et J. J. Rousseau. *Bull S Sc A Réunion* 1870, p. 126-47. 968
- GIRARDIN, Saint-Marc. Jean-Jacques Rousseau, sa vie et ses ouvrages. Paris, Chapentier, 1875 2 vol. (Rapports de Rousseau avec Voltaire, 1:141-76) 969
- Rapports de Rousseau avec Voltaire. *R D M* nouv. pér 16.756-80, 15 nov. 1852. 970
- GODET, Philippe. Histoire littéraire de la Suisse française. Paris, Fischbacher, 1895. 631 p. (cf. p. 232-89) 971
- (JOBEZ, Alphonse). Voltaire et Rousseau No 3 of a volume of pamphlets in the Princeton University Library. (Extrait de la France sous Louis XVI, v. 3. p. 444-9). 972
- MAUGRAS, Gaston. Querelles de philosophes: Voltaire et Jean-Jacques Rousseau. Paris, Lévy, 1886. 607 p. 973
Review by Ferdinand Brunetière in *R D M* 3 pér 76 208-25, 1 juillet 1886
- MEYER, J. B. Voltaire und Rousseau in ihrer socialen bedeutung dargestellt. Berlin, G. Remier, 1856. 184 p. 974
- MORF, Heinrich. Aus dichtung und sprache der Romanen. Strassburg, Karl Trubner, 1903. 3 v (Wie Voltaire Rousseaus feind geworden ist, 1:361-80.) 975
- NOEL, Eugène Voltaire et Rousseau. 3 éd Paris, G. Baillièrre, 1863. 191 p. 976
- Voltaire, sa vie et ses œuvres, sa lutte contre Rousseau Paris, Dreyfores, 1878. 301 p. (Bibliothèque moderne.) 977
- Relations entre Voltaire et Jean-Jacques Rousseau. *Intermédiaire* 82:190, 317, 20-30 oct., 20-30 nov. 1920. 978
- SERVAN, Camille. Voltaire et J.-J. Rousseau. *Livres N* 1912 p. 169-72, août. 979

- TAILLANDIER, St. René La Suisse chrétienne et la philosophie Pages inédites de Voltaire et de Rousseau. *R D M* 38:421-67, 15 mars 1862. Reprint, Genève, Cherbuliez, 1862. 980
- THOMAS, L. Genève, Rousseau et Voltaire, notes et considérations générales, extraits du *Journal de Genève* (1735-78) avec notes complémentaires. Genève, Imprimerie du Journal de Genève, 1902. 32 p. (cf. p. 25-28) 981
- TOUCHARD-LAFOSSE, Georges. Chroniques de l'œil-de-bœuf · Voltaire et Rousseau. Paris, Jules Rouff, s. d. 144 p. 982
- Voltaire and Rousseau. *N & Q* 5. ser., 10:224, 278, 21 Sept, 5 Oct. 1878; 10 ser., 7:326, 27 Apr. 1907; 8:77, 154, 27 July, 24 Aug. 1907; 11. ser., 11:447, 10 June 1911. 983
- Voltaire et Rousseau jugés l'un par l'autre, pièces du procès recueillies par Ch. Barthélemy. Paris, Blériot frères, 1878. 236 p. 984
 See also no. 341, 794.

V. CORRESPONDENCE

- ADVIELLE, Victor, ed. Lettres et poésies inédites adressées à la Reine de Prusse, à la princesse Ulrique, à la margrave de Bayreuth, publiées d'après les originaux de la Bibliothèque royale de Stockholm. Paris, Librairie des bibliophiles, 1872. 70 p. (Cabinet du bibliophile) 985
- ARAGON, V., ed. Dix lettres inédites de Voltaire à son neveu de La Houillière. *Mém Ac Montpellier* 7. fasc. 2:421-32, 1883-84. 986
- ASSE, Eugène, ed. Lettres de Mme de Graffigny suivies de celles de Mme de Staal, etc., sur leur séjour près de Voltaire. Paris, Charpentier, 1883 504 p. 987
- B., P. Un correspondant de Voltaire: Dominique, Lettres inédites. *R H L* 22:263-82, 1915; 23:269-90, 1916. 988
- BATES, William, ed. English letter by Voltaire (transcribed from *Bazar, or Literary and scientific repository*, 1824, p. 355.) *N & Q* 4. ser., 1:293, 28 Mar. 1868. 989
- BAVOUX, E., et FRANÇOIS A., ed. Voltaire à Ferney. Sa correspondance avec la Duchesse de Saxe-Gotha, suivie d'autres lettres. . . . Recueillies et pub p. les éditeurs. Paris, Didier, 1865. 495 p. 990
Review by Sainte-Beuve, C. A. *Causeries du lundi*. 3. éd. Paris, Garnier, 185—. 15 v. cf 15:219-45.
- BEAUNE, Henri. La correspondance de Voltaire. Lyon, Imp Pitrat Ainé, 1884. 15 p. 991
- BENOIT, David, ed. Ribaute-Charon, Voltaire et Rousseau (correspondance inédite.) *Rec Ac Tarn-et-G* 2. sér., 21:41-56, 1905. 992
- BERSOT, Ernest. La correspondance de Voltaire. *R Paris* 37:356-75, 1 juin 1857. 993
- BIAIS, Emile, ed. Lettre inédite de Voltaire au duc de Richelieu (Moland 50, lettre 10235). *Bull S H Arch Charente* 5. s 2:303-309, 1878-79. 994

- BOIS, Louis du, ed. Lettre de Voltaire à M. de Formont datée du 21 nov. 1731 à Paris. *R Rétros* 2. sér., 7:317-19, 1836. 995
- BONNEFON, Paul, ed. Quelques lettres inédites de Voltaire. *R U* 7:158-63, 1898. 996
- BOURDIN, Dr., ed. Une lettre inédite de Voltaire (adressée à Jeanmaire trésorier de la régence, à Montbéliard, datée du 17 octobre 1772, et relative aux affaires d'argent de Voltaire avec le duc de Wurtemberg). Besançon, 1906. 17 p. 997
- BOUVY, Eugène, ed. Une lettre de Voltaire à l'abbé Pezzana (1770) *R H L* 6:133, 1899. 998
- Ein brief Voltaires. *Beilage Allg Z* 1885, 4:4115, 8 okt. 999
- BROC, le vicomte de. Le style épistolaire. Paris, Plon-Nourrit, 1901. 291 p. (cf. p. 231-80). 1000
- Une brochure de 1767: Des Barreaux et Pierre Du May (lettre de Voltaire à l'abbé d'Olivet). *Intermédiaire* 56: 55; 58:421-22, 20 juillet 1907, 20 sept. 1908. 1001
- CALMETTES, Pierre. Choiseul et Voltaire d'après les lettres inédites du duc de Choiseul à Voltaire. Paris, Plon-Nourrit, 1902. 307 p. 1002
- Une correspondance de Choiseul et de Voltaire. *R D M* 5. pér., 7:406-45, 15 janv. 1902. 1003
- CAUSSY, Fernand, ed. Une correspondance inédite de Voltaire et du président Hénault. *Correspondant* 234: 590-602, 10 fév. 1909. 1004
- Lettres de Marin à Voltaire, datées entre 1765 et 1777. *Mercure* 72:637-52, 16 avril 1908. 1005
- Lettres à Jacob Vernes, ministre du Saint-Evangile. *R P L* 51¹:289-93, 321-22, 356-58, 8, 15, 22 mars 1913. 1006
- Lettres à M. M. de Florian. *R P L* 49¹:385-90, avril, 1911. 1007
- Lettres à sa nièce. *R P L* 48²:737-41, 776-80, 10, 17 déc. 1910. 1008
- Lettres à Thiériot. *R P L* 47²:417-20, 459-61, 2 9 octobre, 1909. 1009
- Lettres de Voltaire à Maupertuis. *R P L* 46¹:513-15, 25 avril 1908. 1010

- Lettres du prince de Ligne à Voltaire. *R Paris* 1907, 2:729-40, 15 avril 1907. 1011
- Lettres inédites. *Correspondant* 244:650-73, 25 août, 1911. 1012
- Lettres inédites à Lekain datées entre 1764 et 1774. *Mercure* 78:443-53, 1 avril 1909. 1013
- Lettres inédites de Thiériot à Voltaire. *R H L* 15: 131-61, 340-51, 705-21, 1908; 16:160-80, 1909. 1014
- Lettres inédites de Voltaire à Collini et à Marin. *R H L* 17:802-22, 1910. 1015
- Lettres inédites de Voltaire à Panckoucke (une douzaine environ au sujet d'un dictionnaire de Panckoucke et de la collaboration de Voltaire au J. de politique et de littérature inauguré par Panckoucke) *Mercure* 84:83-94, 1 mars 1910 1016
- Lettres inédites de Voltaire au libraire Lambert. *R H L* 16:798-819, 1909. 1017
- Lettres sur les dîmes. *R Paris* 16:266-86, 619:35-15 juil. 15 août 1909. 1018
- Voltaire seigneur féodal: Ferney. *R Paris* 1907, 4: 49-77 1. août 1907. 1019
- CAYROL, et FRANÇOIS, Alphonse, ed. Lettres inédites de Voltaire. Paris, Didier, 1856. 2 v. 1020
Reviewed in *Living Age* 51:676-83, 13 Dec. 1856; by John Parton in *N Amer R* 100:347-89, Apr. 1865, and by C. A. Sainte Beuve in *Causeries du lundi*. 3. éd. Paris, Garnier, 185—. 15 v 13 1-38.
- CHARLIER, Gustave. Voltaire à Francfort, d'après des lettres inédites. *R Belge Phil H* 4:301-16, avril-sept. 1925. 1021
- CHARROT, Ch. Cinq lettres inédites de Voltaire trouvées à Besançon. *R XVIIIe S.* 1:448-53, oct-déc. 1913. 1022
- Quelques notes sur la "Correspondance" de Voltaire. *R H L* 19:170-200, 653-92, 1912; 20:167-93, 679-709, 1913. 1023
- CHOISY, A. ed. Lettres inédites de Voltaire. *Bull S H Arch Genève* 3:405-17, 1913. 1024
- COLET, Mme. L., ed. Lettres inédites de Mme du Châtelet. *R D M* n. s. 11:1011-1053, 15 sept. 1845. 1025

- COQUEREL, Athanase, fils, ed. Voltaire. Lettres inédites sur la tolérance, avec introduction et notes. Paris, J. Cherbuliez, 1863. 308 p. 1026
- CORPECHOT, Lucien, ed. Voltaire à Ferney (3 lettres adressées au prince de Condé aux sujet des horlogers de Ferney). *Correspondant* 2 sér., 159.678-685, 25 mai 1899. 1027
- La Correspondance de Voltaire (lettres du roi Prusse à Voltaire). *Intermédiaire* 31:524, 20 mai 1895 1028
- Correspondance de Voltaire. *Intermédiaire* 47:609, 709, 30 avril, 10 mai 1903, 65:642, 716, 762, 20-30 mai, 10 juin 1912; 88:529, 650, 20-30 juin, 10-30 août 1925. 1029
- COURTAT, Félix, ed. Les vraies lettres de Voltaire à l'Abbé Moussinot publiées pour la première fois sur les autographes de la Bibliothèque nationale. Paris, A. Lainé, 1875 239 p. 1030
- DELARUELLE, L. Note sur une lettre de Voltaire (adressée au Dr. Bianchi à Rimini, qui se trouve dans l'éd. Moland, Cor t 9 p. 573.) *R H L* 18:415, 1911 1031
- Pour contribuer à l'annotation de la Correspondance de Voltaire. *R H L* 21:183-87, 1914. 1032
- DELLAS, E. Mgr. de Montillet et Voltaire: deux lettres de ce prélat à retrouver. *R Gascogne* 34:72-73, 1893. 1033
- Deux lettres inédites de Voltaire à Wagnière. *Intermédiaire* 18:254-56, 25 avril 1885. 1034
- DROYSEN, Hans Unvorgreifliche bemerkungen zu dem briefwechsel zwischen Friedrich dem Grossen und Voltaire. *Z Fr Spr L* 28:169-90, 1905 1035
- DUCHEMIN, Marcel. L'Affaire Voltaire-Jore (libraire). Trois documents inédits (lettre de Jore à Voltaire, réponse de Voltaire, et réponse de Jore, 1759). *R H L* 8 676-680, 1908 1036
- DUFOUR, Edouard, ed. Lettres inédites de Voltaire à Jacob Vernes. *R H L* 19:895-98, 1912. 1037
- ESTRÉE, Paul d'. Les surprises d'une perquisition (chez l'abbé Panage). Lettres inédites de Voltaire, quatre lettres à la comtesse de la Neuville. *R H L* 13:332-36, 1906. 1038

- FALLEX, E., éd. *Lettres choisies de Voltaire précédées d'une préface, accompagnées de notes et d'éclaircissements et suivies d'une table analytique* 2 éd. Paris, C Delagrave, 1882. 2 v. 1039
- FAVRE, et PICTET, Ed, ed *Lettres inédites de Voltaire à Louis Necker et à J A de Luc* *Bull S H Arch Genève* 1:212-20, 1892. 1040
- FOISSET, Joseph Théophile, ed *Voltaire et le Président de Brosses. Correspondance inédite suivie d'un supplément à la Correspondance de Voltaire avec le Roi de Prusse et d'autres personnages, publiées d'après les lettres autographes avec des notes par M. T. F.* Paris, Didier et Cie, 1858. 396, 163 p. 1041
- FOULET, Lucien. *Correspondance de Voltaire (1726-29)—La Bastille—L'Angleterre—Le retour en France.* Paris Hachette et Cie, 1913. 321 p 1042
Review by Jean Acher in *Z Fr Spr L* 42:169-88, 1914.
- FROSSARD, Ch, ed *Affaire de Calas, une lettre inédite de Voltaire.* *Bull S H Pr* 17:398, 1868. 1043
- Rousseau et Voltaire et l'affaire Calas *Une lettre inédite de Rousseau et dix-neuf de Voltaire* . *Bull S H Pr* 4:239-49, 542-46, 1856. 1044
- GALLANI, abbé F *Lettres à Madame d'Epinay, Voltaire, Diderot, etc., publiées par Eugène Asse.* Paris, Charpentier, 1881. 2 v. 1045
- GAUDIER *Notes sur des lettres inédites et sur les funérailles de Voltaire (1778). Publiées dans le Procès-verbal de la séance du 31 mars 1870 dans les Ann Ac Macon* 10:118-132, 1872. (Lettres p. 118-125, funérailles, p. 125-32). 1046
- GAUTHIERS-VILLARS, Henry, ed. *Correspondance inédite de Voltaire.* *Grande R* 2¹:493-517, 1898. 1047
- GEIGER, Ludwig. *Ein Brief Voltaires an Friedrich II. Beilage z Allg Z* 11 Aug. 1893, p. 5-6. Reprinted in *RH L* 1:77-79, 1894. 1048
- GOTHIEN, Eberhard *Briefe Voltaires an den Kurpfälzischen Minister Baron von Beckers.* *Z Gesch Ober-rheins* 41:273-87, 1886. 1049
- GROUCHY, vicomte de, ed. *Lettres inédites de Voltaire à M. et Mme. Elie de Beaumont (1764-1776).* *N R Rétrosp* 6:217-40, 10 avril 1897. 1050

- HAASE, Gustav. Die Briefe der Herzogin Luise Dorothee von Sachsen-Gotha an Voltaire. *Archiv H* 91:405-26; 92:1-38, 145-79, 367-410, 1893-94. 1051
- HAUPT, Hermann. Voltaire und Johann-Erasmus von Seuckenberg, ein ungedruckter briefwechsel. *Deutsche R* 28²:331-39, Juni 1903. 1052
- HENRY, Charles. Voltaire et le cardinal Quirini Paris, Dentu, 1887. 94 p. 1053
- HETTER, Charles, ed. Une lettre inédite de Voltaire. *Mém Ac Caen* 1905, p. 149-62. 1054
Review by Gustave Lanson. *R H L* 12:719, 1905.
- HEYDT, Karl von der, ed. Briefwechsel Voltaires und d'Alemberts mit Professor Allamand. In Festgabe für Wilhelm Creelius. Elberfeld, Sam. Lucas, 1881 p. 220-22. 1055
- HORN, Georg. Voltaire und die Markgräfin von Baireuth. Berlin, R. V. Decker, 1865 197 p. 1056
Review of Eng. tr. London, D. Scott, 1888. 184 p in *Spec-tator* 61¹ 756, 2 June 1888
- Kern, F. Ungedruckter brief Voltaires. *Wurt Land Gesch* 1903, 2:149-51. 1057
- KOSER, Reinhold. Ein brief Friedrichs des Grossen an Voltaire von 1757. *Hohenz Jahrb* 3:136-41, 1899 1058
- Briefe Voltaires über seine uebersiedelung nach Preussen, 1750. *Forsch Brand P Gesch* 1:225-29, 1888. 1059
- Ueber eine sammlung von originalbriefen Friedrichs des Grossen an Voltaire. *Sitz K Preuss Akad Phil-Hist. Klasse* 1906, no. 25, p. 505. 1060
- und DROYSEN, Hans, ed. Briefwechsel Friedrichs des Grossen mit Voltaire. Leipzig, S. Herzel, 1908, 1909, 1911. (Publikationen aus den K. preussischen staatsarchiven, 81, 82, 86 band). (1. teil: Briefwechsel des Kronprinzen Friedrich, 1736-1740. 2. teil: Briefwechsel König Friedrichs, 1743-1753. 3. teil Briefwechsel König Friedrichs, 1753-1778.) 1061
- LANSON, Gustave, ed. Sept lettres inédites de Michel Servan à Voltaire (1766-70). *R H L* 15:14-29, 1908. 1062
- LA PLAGNE BARRIS, Cyprien, et COUTURE, L., ed. Un curé de Cazaux-Pardiac: lettre de Voltaire à Mlle. Clairon en faveur de l'abbé Doliac. *R Gascogne* 32:76-80, fév. 1891. 1063

- LATREILLE, C. ed Une lettre inédite de Voltaire *R H L*
17:616, 1910 1064
- LEGER, Louis, ed Lettre inconnue de Voltaire publiée
d'après *Casopsis pro moderni filologii. J Savants* n. s.
10 129-30, mars 1912. 1065
- Lettre à M. de Voltaire par un gentilhomme et un de
ses amis *Nouvelle R* 119:131-34, 1 juil. 1909. 1066
- Lettre de Mme. d'Argental sur Voltaire. *Intermédiaire*
66 38-40, 10 juil. 1912 1067
- Lettre de Voltaire à M. l'abbé Asselin. *R Rétros* 2.
sér., 7:319-21, 1836 1068
- Lettre de Voltaire à Machaut contrôleur-général à
l'occasion de l'impôt du vingtième. Paris, 1829. 17 p.
(Société des bibliophiles français, Mélanges). 1069
- Lettre de Voltaire à M. Jeanmaire, receveur des do-
maines de S. A. S. le duc de Wurtemberg, à Mont-
béliard, le 28 juin 1765. *Carnet H* 5:318, 15 avril 1900.
1070
- Lettre de Voltaire à Mme. Marron *Intermédiaire* 52:
473-74, 30 sept. 1905. 1071
- Lettre de Voltaire à Rameau *Ménestrel* 77:290, 16
sept. 1911. 1072
- Lettre de Voltaire à M. Séguy. Paris, Firmin Didot, 1827.
7 p (Société des bibliophiles français, Mélanges, 1827.)
1073
- Lettre de Voltaire à M. Tiriot. *Intermédiaire* 32:483,
10 nov. 1895; 33:724, 10 déc 1896; 35:275-6, 28 fév.
1897. 1074
- Lettre de Voltaire, (qui donne la physionomie beli-
queuse de la France à l'événement de Louis XV.) *In-
termédiaire* 45:606, 20 avril 1902. 1074a
- Lettre de Voltaire (1745) relative à son Histoire de
Pierre Ier adressée au comte d'Albion . . publiée
pour la première fois dans un journal russe de Moscou
en 1807 et omise dans toutes les éditions des Œuvres
complètes de Voltaire, suivies de notes bibliogra-
phiques. Paris, Lange Lévy et Cie., 1839. 11 p. 1075
Review in *Temps* (Paris) 14 avril 1839.
- Lettre inconnue de Voltaire sur la prononciation. *Inter-
médiaire* 27:439-40, 20 avril 1893. 1076

- Lettre inédite de Voltaire à M. Havé datée du 24 mai 1776 à Ferney. *Intermédiaire* 20:158-59, 10 mars 1887. 1077
- Lettre inédite de Voltaire au Cardinal Fleury. *Intermédiaire* 68 854-56, 30 déc 1913. 1078
- Lettre sur Fréron et le duc de Choiseul. (Lettre inédite de Voltaire à d'Argental) *Intermédiaire* 86-87-88, 102-04, 20-30 janv., 10 fév. 1923; 87:31, 10 janv. 1924. 1079
- Lettres de Frédéric à Voltaire *Intermédiaire* 54:553, 20 oct. 1906. 1080
- Lettres de Voltaire. *Intermédiaire* 73:46, 170, 257, 20-30 janv., 20-29 fév., 20-30 mars 1916. 1081
- Lettres de Voltaire, classées inexactement 1745 et 1767. *Intermédiaire* 1:144, 25 juil 1864. 1082
- Lettres de Voltaire et de Jean-Jacques Rousseau à C. J. Panckoucke. Paris, C. L. F. Panckoucke, 1828. 10 p. 1083
- Lettres de Voltaire relatives à son séjour dans le IV^e arrondissement. *Cité* 2:355-59, avril-juin 1903. 1084
- Lettres et billets à l'époque de son retour de Prusse en France en 1753. Paris, 1867. 31 p. (Société des bibliophiles françois. Mélanges 2. partie 1867). 1085
- Lettres inédites de Voltaire. *Correspondant* 6:395-410. 1844. 1086
- Lettres inédites de Voltaire au baron de Monthou. *Intermédiaire* 87:41, 20-30 janv. 1924; 88:149-51, 20-28 janv. 1925. 1087
- Lettres secrètes inédites de Voltaire. *Grande R* 65:673 96, 25 fév. 1911. 1088
- Lettres sur le sel. *Grande R* 71:690-702, 25 fév. 1912. 1088a
- LION, Henri. Un magistrat homme de lettres au XVIII^e siècle: le Président Hénault, 1685-1770. Sa vie, ses œuvres . . . avec une appendice des lettres inédites de Voltaire au Président Hénault. Paris, Plon-Nourrit, 1903. 446 p. (cf. p. 413-41). 1089
- MAHRENHOLTZ, R. Zur korrespondenz Voltaires. *Z Fr Spr L* 4:248-80, 1882. 1090

- MAILLEFER, P., ed. Voltaire et Allamand, (une correspondance). *R H Vaud* 5:300-10, 321-32, 353-65, oct., nov., déc., 1898. 1091
- MANGEART, J., ed. Lettre de Scipion Maffei à Voltaire traduite pour la première fois avec notes. *Mém S Agr Valenciennes* 3:155-204, 1841. 1092
- MANGEOT, Georges. Une lettre inédite de Voltaire avec commentaire. *Pays Lorrain* 8:193-205, 20 avril 1911. 1093
- MESLIER, Jean. . . . La religion naturelle, précédée de la correspondance de Voltaire et d'Alembert sur l'œuvre du curé Meslier . . . Paris, Librairie anti-cléricale, 1881. 229 p. (Collection Léo Taxil) (cf. p. 5-10.) 1094
- MEUNIER, Dauphin. La comète de Halley, une lettre inconnue de Voltaire à Clairaut. *Figaro* 20 mai 1910, suppl. litt. 1095
- MICHON, L. Quelques lettres inédites de Voltaire créancier du duc de Wurtemberg, une étude. *Mém Ac Nancy* 6. sér., 9:174-230, 1911-1912 1096
- *MIELCAREZYK, Georg. Voltaire und d'Alembert. Ihr zusammenwirken auf grund ihres briefwechsels geschildert. Königsberg, Phil. diss., 9 März 1923, 119 p. typewritten. Abstract in *Jahrb Phil Fak Königsberg* 1922, p. 128. 1097
- MOULIN, Henri, ed. Voltaire et le premier président Fyot de la Marche; la Marquise du Châtelet, le président de Brosses; les Calas; Marie Corneille; les Fyot de la Marche; lettres inédites Caen, Le Blanc-Hardel, 1885. 69 p. (Ext. *Mém Ac Caen* 1885 p. 185-250.) 1098
- NOLHAC, Pierre de. Sur une lettre italienne de Voltaire. In *Studi critici in onore di G. A. Cesareo*. Palermo, Gaetano Priulla, [1924]. 489 p. p. 301-04 1099
- NOURY, J., ed. Voltaire inédit: billets à Cideville; une contrefaçon de ses œuvres à Rouen, la correspondance de Madame du Châtelet avec Cideville et de Cideville avec Voltaire. *Bull H Phil* 1894, p. 352-66. 1100
- PATTERSON, Shirley Gale, ed. A letter of Voltaire *Mod Lang N* 27.125-26, Apr. 1912. 1101
- PÉLISSIER, Léon-Gabriel, ed. Lettres de divers écrivains français. *Bull Bibl* 1906, p. 130-32, 222-24, 15 mai, 15 juin. 1102

- PIOT, E. Voltaire et Gravelot. Lettres inédites et fragments relatifs à l'édition du Théâtre de P. Corneille. Paris, Cabinet de l'amateur, 1863. 12 p. 1103
- PINOT, Virgile. A propos d'une lettre de Voltaire. *R H L* 22:233-35, 1915. 1104
- PITOLLET, Camille, ed. Deux lettres inédites de Voltaire à s'Gravesande. *R H L* 14:552-54, 1907. 1105
- POMMIER, J., ed. Lettres inédites à M. et Mme de Monthou. *R Paris* 32^a:510-26, 1 fév. 1925. 1106
- RAMBAUD, Alfred. Catherine II et ses correspondans français: Voltaire et Falconet. *R D M* 231:570-604, 1 fév. 1877. 1107
- RATHERY, E. J. B. Lettres de Voltaire et l'impératrice Catherine II, communication de M. Lestrade. *R S Sav Dép* 4. sér., 1:125, 175-77, 1865. 1108
- REBORD, Ch., ed. Correspondance de Mgr Biord avec Voltaire. *R Savoie* 69:19-23. janv.-mars 1922. 1109
- RÉVILLOUT, Ch. Voltaire et le duc de Richelieu, leurs relations avant le mariage du duc avec Mlle de Guise (1718-1734), étude chronologique et littéraire à propos de la première lettre connue écrite par Voltaire à Richelieu. *R Langues R* 33:528-81, 1889. 1110
- RICHEMOND, Louis de. Après la révocation de l'Edit de Nantes, Voltaire et la liberté de conscience. Lettres inédites (de Voltaire, d'Alembert, Marmontel, Necker, Buffon, et Bailly.) *Ann Ac La Rochelle*, section de littérature, 1885, p. 165-74. 1111
- RITTER, Eugène. Une lettre de Voltaire, (Moland 179). *R H L* 14:728, 1907. 1112
- ed. Lettres inédites de Voltaire (six sont annexées au registre du Conseil de Genève et une septième est conservée aux archives dans le numéro 4890 du Portefeuille de pièces historiques). *R H L* 8:143-50, 1901. 1113
- Sur la date d'une lettre de Voltaire au duc d'Uzès, 1751. *R H L* 2:255, 1895. 1114
- ROMAIN-CORNUT, M. Voltaire complice et conseiller du partage de la Pologne d'après sa propre correspondance, où l'on voit quel rôle jouèrent dans cette question la politique, la philosophie et l'église. 2. éd. Paris, le Coffre et Dentu, 1846. 42 p. 1115

- ROOSBROECK, G. L. van. The date of a letter by Voltaire to M. de Formont. *In* Notes on Voltaire. *Mod Lang N* 39:1-10, Jan. 1924. 1116
- An unknown letter of Voltaire about J. J. Rousseau, addressed to de Luc. *Mod Lang N* 38:205-09, April 1923. 1117
- ROSSEL, Frédéric, ed. Autour d'un prêt hypothécaire: Voltaire créancier du Wurtemberg, correspondance inédite. *Mém S Em Montbéliard* 1908, p. 147-323. 1118
- Rousseau et Voltaire et l'affaire Calas. Une lettre inédite de Rousseau et dix-neuf de Voltaire au sujet de la réhabilitation de Calas, 1761-75. *Bull S H Pr* 4:239-49, 1856. 1119
- RUTHNING, G. von. Ein originalbrief Voltaires an den Baron von Bielfeld. *Jahrb Gesch Oldenburg* 16.442-44, 1908. 1120
- SAINTE-AULAIRE, Marquis de, ed. Du Deffand, M. de V. E. Marquise Correspondance inédite précédée d'une notice. Paris, Michel Lévy frères, 1859 2 v. 1121
- SAKMANN, Paul, ed. Eine ungedruckte Voltaire-correspondenz . . . mit einem anhang. Voltaire und das Haus Wurtemberg. Stuttgart, Fr. Frommanns, 1899. 163 p. 1122
- SANTERRE, abbé., ed. Lettres de Voltaire à la princesse d'Orange (requête contre le libraire Pierre Jore). *R S Sav Dép* 5.452, 1858. 1123
- SIEVEKING, A. Forbes. An English letter of Voltaire. *N & Q* 12. ser., 1:329-32, 22 Apr. 1916. 1124
- STENGEL, E. Der briefwechsel Voltaires mit Landgraf Friedrich II von Hessen. *Z Fr Spr L* 1:231-32, 1879. 1125
- Ungedruckte briefe Voltaires an Friedrich den Grossen und an den Landgrafen von Hessen-Kassel nebst auszügen aus dem briefwechsel der Madame de Gallatin an den Landgrafen. *Z Fr Spr L* 7:71-96, 173-218, 1885. 1126
- STEVENSON, W. B. A find of unpublished Voltaire letters, between Voltaire and Hirschel in Glasgow. *Tr Glasgow Arch S* 6:282-88, 1912. 1127

- Sur une lettre inédite de Voltaire au comte André Chouvalof (du 25 déc. 1771) trouvée et publiée en janv 1864. *Intermédiaire* 1:240, 30 sept. 1864 1128
- TALLENTYRE, S. G. Voltaire in his letters New York and London, G P Putnam's sons, 1919. 270 p. 1129
Review by Ed. Gosse in *Living Age* 302:155-57, 19 July 1919.
- TAMIZEY DE LARROQUE, Ph. Lettres inédites de Voltaire à Louis Racine St Etienne, Imp. Charles Roy, 1893. 21 p. (cf. *R. Latine*, 4 285-89. 25 mai 1905.) 1130
- THIERIOT, A. Voltaire en Prusse. Paris, Fischbacher, 1878 229 p 1131
- THOMAS, Louis. Lettres inédites à Turgot. *R P L* 5. sér., 4:353-55, 16 sept. 1905. 1132
- TIEGHEM, P. van. Bayle ou Boyle? Une correction nécessaire à un texte de Voltaire *R H L* 29:363-64, 1922 1133
- TRABUCCO, J. Du Deffand (Marquise de Vichy Chamrond). Lettres à Voltaire. Paris, Editions Bossard, 1922. 273 p. (Collection des chefs d'œuvre méconnus). 1134
- TRÉVÉDY, Un sénéchal de Corlay (Barthélmy Georgelin), correspondant de Voltaire. *Mém S Ém C-du-Nord* 25:1-80, 1887. 1135
- TRIBOLATI, Felice. Dell'epistolario inedito del Voltaire accademico della Crusca. *N Antol* 36:832-56, dicembre 1877. 1136
- VAYSSIÈRE, A. Voltaire et le pays de Gex, lettres et documents inédits Bourg, L Grandin, 1876 1137
- VÉZINET, F. Quelques lignes inédites de Voltaire. In *Mélanges offerts . . . à M. G. Lanson*. Paris, Hachette, 1922. 534 p. p. 319-21. 1138
- Voltaire prédicateur. *Carnet H* 6:479-80, 1900 1139
- WATTS, George B. Voltaire's correspondence with M. de Brus. In *Notes on Voltaire*. *Mod Lang N* 39:479-82, 1924. 1140
- Voltaire's correspondence with Bolliod Mermet. In *Notes on Voltaire*. *Mod Lang N* 39:479-82, 1924. 1141

- WEGE, Bernhard O. Der prozess Calas im briefwechsel
Voltaires Berlin, R. Gaertner, 1896. 27 p. 1142
- WEISS, N., ed. Une lettre inédite de Voltaire à Paul
Rabaut du 16 mai 1767 (illustrée par un cliché repré-
sentant les armoiries de Voltaire). *Bull S H Pr* 40:
537-41, 1891. 1143
- WORP, J. A. ed. Lettres de Voltaire, Buffon et de Males-
herbes à G-M. Heerkens, médecin et homme de lettres
hollandais. *R H L* 21. 188-91, 1914. 1144

VI. CRITICISM OF INDIVIDUAL WORKS.

ALZIRE

CHINARD, Gilbert. Le rêve exotique dans la littérature française. Paris, Hachette, 1913. 445 p. 1145

Traducteur ou traduit? *Intermédiaire* 5:593, 25 oct. 1869; 6:12, 10 janv. 1870. 1146

ARTÉMIRE.

ROOSBROECK, G. L. van. A prologue for Voltaire's "Artémire." *Phil Q* 1:137-41, Jan. 1922. 1147

LA BIBLE ENFIN EXPLIQUÉE

CHAMPION, Edme. Doutes sur l'authenticité de l'ouvrage de Voltaire: "La Bible enfin expliquée." *Révol Fr* 48:481-9, juin 1905. 1148

Enfin Voltaire! *Intermédiaire* 4:209, 310, 10 mai, août-sept 1867. 1149

BRUTUS

EIBEN, E. Brutus, tragodie von Voltaire Dortmund, 1880. 17 p. 1150

LE CAFFÉ, OU L'ECOSSAISE.

Le Caffé, ou L'Ecoissaise. *N & Q* 5. ser., 1:50, 114, 216, 317, 17 Jan., 7 Feb., 14 Mar., 18 Apr. 1874. 1151

NERI, Achille Una fonte dell' Ecoissaise di Voltaire. *Rass Bibl* 7:44-48, fév. 1899 1152

CANDIDE

AULARD, A. Voltaire et le Canada. *Révol Fr* 64:53-56, janv. 1913. 1153

- Candide (Part II). *N & Q* 12. ser., 6:296, 322, 343, 12, 19, 26 June 1920. 1154
- Candide and the Quarterly review. *N & Q* 2. ser, 2:349, 398, 433. 1, 15, 29, Nov. 1856. 1155
- CASTETS, F Candide de Voltaire, Simplicius de Grimmelshausen et Candido dans l'Honnête courtisane de Decker et Middleton. *R Langues R* 48:481-91, 1905. 1156
- Continuation of Candide *N & Q* 2. ser., 2:229, 319, 398, 20 Sept., 18 Oct., 15 Nov. 1856; 3:38, 10 Jan. 1857. 1157
- Une édition de Candide. *Intermédiaire* 45:901, 20 juin 1902. 1158
- Édition originale de Candide *Intermédiaire* 6:140, 215, 251-3, 285, 318, 10 mars, 10, 25 avril, 10, 25 mai, 1870. 1159
- HENRIOT, Emile. La seconde partie de "Candide" *Temps* 17 fév 1925 1160
- LEVASSEUR, E. Sur l'expression de Voltaire "quelques arpents de neige" employée à propos du Canada. *C-R Ac Sc M P* 143.108-14, 1895. 1161
- MORIZE, André Le Candide de Voltaire. *R XVIIIe S* 1:1-27, 1913. 1162
- MORNET, Daniel. Les imitations du Candide de Voltaire au XVIIIe siècle *In Mélanges offerts à M. Gustave Lanson*. Paris, Hachette, 1922 534 p. p. 298-303. 1163
- NATALI, G. Idee, costumi, uomini del settecento. Turin, Soc tip. ed. naz., 356 p. (cf. p. 277-95). 1164
- L'opinion de Voltaire sur le Canada *C-R Ac Sc M P* 153.412-19, 1910. 1165
- POMMIER, J. Notes sur les sources de Candide (non signalées par M. Morize. Sources de détails, possibles ou probables, non certaines, surtout pour la note 1). *Bull F L Strasbourg* 4. année no. 1. p. 14, nov. 1925. 1166
- TASSE, Joseph. Voltaire, Mme de Pompadour et quelques arpents de neige. *Proc R S Canada* 10¹:121-48, 1892. 1167
- Voltaire et le Canada *Intermédiaire* 21 325, 439, 10 juin, 25 juil. 1888; 68:821, 30 déc. 1913; 69:292-96, 10 mars 1914. 1168

COMMENTAIRE SUR CORNEILLE.

LOLLIS, Cesare de. Polyeucte entre les mains de Voltaire, Baretti et Paradisi. Paris, Damscène Morgand, Edouard Rahir, suc. Librairie de la Société des Bibliophiles françois, 1913. 12 p. [Extrait des Mélanges offerts à M. Emile Picot, membre de l'Institut par ses amis et ses élèves]. 1169

SCHMITZ, Arnold. Le Commentaire de Voltaire sur Corneille. Erfurt, 1876. 23 p. 1170

LE COMTE DE BOURSOUFFLE.

BOTTCHER, Erich. Der englische ursprung des Comte de Boursouffle. Rostock, Universitäts-buchdruckerei von Adlers erben, 1906. 87 p. 1171

Voltaire and Vanbrugh. *N & Q* 5. ser., 8:245, 29 Sept. 1877. 1172

LES CONTES EN VERS.

MARSAN, Eugène. Un Voltaire moins connu, celui des Contes en vers. *R Siècle* 1:385-96, 1 juin 1925. 1173

STUART, D. C. The sources of two of Voltaire's Contes en vers. *Mod Lang R* 14:177-81, Apr. 1917. 1174

LA DÉFENSE DE MILORD BOLINGBROKE.

Deux brochures de 1752. *Intermédiaire* 4:326, 394, oct.-nov., 25 déc. 1867. 1175

LE DISCOURS EN VERS SUR L'HOMME.

DUCHÂTEAU, O. Pope et Voltaire; an Essay on Man (1734), Discours en vers sur l'homme (1734-37). Greifswald, 1875. 54 p. Diss. 1176

Un vers de Voltaire. *Intermédiaire* 5:657, 25 nov. 1869; 6:14, 10 jan. 1870. (Le secret d'ennuyer est celui de tout dire) 1177

AN ENGLISH NOTEBOOK.

CAZES, Jean, ed. Un carnet de notes de Voltaire trouvé à Pétrograd. *R U* 30:38-50, juin 1921. 1178

- An English notebook of Voltaire *English R* 16 313-20,
Feb 1914 (Caption title This document has been
recently discovered in St Petersburg) 1179
- Voltaire in England *N & Q* 11 ser, 9 308, 353, 18 Apr
1914 1180
- WHITE, Florence Donnell A sentence from an English
notebook of Voltaire's *Mod Lang N* 31 369-71, June
1916 1181

EPITRE SUR LA CALOMNIE

- ROOSBROECK, G L van An early version of Voltaire's
Epître sur la calomnie *Néophilologus* 8 252-56, 1923
1182

ERYPHILE

- CONSTANS, Antony An unpublished criticism of Vol-
taire's Eryphile *P M L A* 38 859-68, Dec 1923 1183

ESSAI SUR LA POÉSIE ÉPIQUE

- CARDUCCI, GIOSUE Studi, aggi e discorsi Bologna, Zan-
ichelli, 1898. (L'Ariosto e il Voltaire, p 131-47) 1184
- COHN, Adolphe Voltaire a-t-il écrit en anglais deux
Essais ou bien trois? *In Melanges offerts a M Gus-
tave Lanson* Paris, Hachette, 1922 534 p p 250-53
1185
- *MERIAN-GENAST, Ernst Voltaires Essai sur la poésie
epique und die entwicklung der idee der weltliteratur
Berlin, 1920 290 p typewritten MS Abstract in *Jahrb
Phil Fak Leipzig* 1921, p 62-64 1186
- ROOSBROECK, G L van Variants of Voltaire's Stances
sur les poetes épiques *In Notes on Voltaire Mod
Lang N* 39 1-10, 1924 1187
- TEZA, E Giudizi del Baretti e del Voltaire sopra alcuni
versi dei Lusadas Livorno, tip Raff Giusti, 1899 11 p
1188
- WHITE, Florence Donnell Voltaire's Essay on epic
poetry Albany, Brendour, 1915 168 p 1189

ESSAI SUR LES GUERRES CIVILES EN FRANCE.

- Voltaire Essai sur les guerres civiles en France *In-
termédiaire* 65:358, 20 mars 1912. 1190

ESSAI SUR LES MŒURS.

- CANET, Louise. Du Discours sur l'histoire universelle de Bossuet à l'Essai sur les mœurs. *Ann Ph Chrét* 165: 449-90, fév. 1913. 1191
- CAUSSY, Fernand. Voltaire inédit. Le Chapitre des arts de l'Essai sur les mœurs. *R D M* 6. pér., 15:103-39, 1 mai 1913. 1192
- CRANE, R. S., and WARNER, J. H. Goldsmith and Voltaire's Essai sur les mœurs *Mod Lang N* 38:65-76, Feb. 1923. 1193
- FARJENEL, Fernand. Voltaire et les Chinois. *R Hebd* 1910, p. 114-29. 6 août. 1194
- HAGMANN, J. G. Über Voltaires Essai sur les mœurs. Leipzig, 1883, 68 p. 1195
- JORDAN, Léo. Les manuscrits palatins de l'Essai de Voltaire. *R H L* 21:177-82, 1914 1196
- PINOT, Virgile. Voltaire et la Chine. *Pos Mém D E* 1906, p. 317-23. (Chapitres 1, 2, 195 de l'Essai sur les mœurs.) 1197
- ROGER. Voltaire et Henri IV. *Pos Mém D E* 1906, p. 352-58. (Chapitre CLXXIV de l'Essai sur les mœurs.) 1198
- SALVIO, Alfonso de. Voltaire and Spain. *Hispania* 7:69-110, 157-64, March, May 1924. (Voltaire's treatment of Spain in l'Essai sur les mœurs. Essai sur la poésie épique, and minor works) 1199
- SCHNEIDER, Levy. Un Lyonnais oublié: l'abbé Andra. *R H Lyon* 7:321-47, 1908. (Andra a commencé un abrégé de l'Essai sur les mœurs, tome I 1770) 1200

LA HENRIADE.

- AILLAUD, l'abbé. La nouvelle Henriade, poème héroïque en douze chants. Livraison première et unique. Observation sur la Henriade. Imprimées avec le premier chant de la Nouvelle Henriade. Montauban, de Croisilles, 1827. 30 p. 1201

- ALBRECHT, L. La Henriade de Voltaire mérite-t-elle ou non le nom d'épopée? Bentham, O-S, 1882. 20 p. (Wissenschaftliche beilage des 15. jahresberichts des stadt. Kathol. gymnasiums zu Benthén, O-S.) 1202
- BOUVY, Eugène. Les origines italiennes de la Henriade. *R U Midi* 3:169-205, 15 mai 1897. 1203
- BURGER, Emil. La Henriade de Voltaire. Breslau, 1873. 24 p. (Diss.) 1204
- FAGUET, Emile. La Correspondance de Voltaire et la Henriade. *R C C* 9¹:584-93, 7 fév. 1901. 1205
- Voltaire poète. La Henriade. *R C C* 9¹:776-82; 9²:8-16, 145-54, 258-66, 289-98, 7, 14 mars, 4, 18, 25 avril 1901. 1206
- FIAMMAZZO, Antonio. Il Voltaire e l'Ab. Giovanni Marenzi. Primo traduttore italiano della "Henriade." Bergamo, Istituto italiano d'arti grafiche, 1894. 28 p. 1207
- La Henriade; remarques signées: K. *Intermédiaire* 66: 7, 758-9, 10 juil. 10 déc. 1912. 1208
- HERZER, Johann. Über Voltaires Henriade. Kremsier, 1876 28 p. 1209
- KERSTEN, Kurt. Voltaires Henriade in der deutschen kritik vor Lessing. Berlin, Mayer, 1914. 79 p. (Thesis, München). 1210
- MARASCA, Alessandro. La Henriade del Voltaire, L'Enrico di Malmignati, poeta veneziano del secolo XVII, con notizie biografiche. Città di Castello, tip. Lapi, 1885. 80 p. 1211
- NERI, Achille. Un traduttore della Henriade del Voltaire (Michele Bolaffi). *Rass Bibl* 7:233-34, 1899. 1212
- OMONT, H. La Henriade de Voltaire et la Bibliothèque du Roi (1723). *Bull S H Paris* 19:175-76, 1892 1213
- PLATE, Rudolf. Voltaire als epentheoretiker und dichter der Henriade. Danzig, Boenig, 1917. 235 p. (Inaug. diss.) 1214
- PRATO, S. Tre passi della Divina Commedia nella Henriade e nella Pucelle d'Orléans del Voltaire. *G Dan-tesco* 1:566-76, 1893. 1215
- Translation of Henriade. *N & Q* 3:330, 388, 485, 25 Apr. 17 May, 14 June 1851. 1216

Voltaire. La "Henriade". *Intermédiaire* 69:51, 119, 515, 20, 30 jan., 20 avril 1914. 1217

WUNDER, Emil. Über den epischen wert der Voltaire-schen Henriade. Lubeck, 1876. 23 p. 1218

ZUCCARO, Luigi. La Henriade de Voltaire *In his Studi letterati, Marinismo, Gongorismo e préciosité*. Forli, 1897. p 51-95 1219

L'HISTOIRE DE CHARLES XII.

BOSSLER, Ludwig. Noch einmal Voltaire und seine Histoire de Charles XII *Arch H* 52:473-74, 1874. 1220

—Voltaires glaubwürdigkeit in seiner Histoire de Charles XII. Gera, 1870. 35 p. 1221

DANIELSON, Johan Richard. Voltaire, Kaarle XII: neuhistoriankirjoittajana. . . Helsingissä, J. C Frenc-kell, 1878. 51 p. 1222

GEFFROY, A. Le Charles XII de Voltaire et le Charles XII de l'histoire. *R D M* 84:362-90, 15 nov. 1869. 1223

GORCEIX, Septime. Les sources de Voltaire et la critique moldave pour le récit de la capture de Charles XII à Bender. *R H* 136:60-65, jan.-fév. 1921. 1224

HAGE, Otto. Über die glaubwürdigkeit Voltaires in seinem Charles XII. Fustenwalde, 1875. 34 p. 1225

HELLER. Über Voltaires Charles XII, n.p., 1870. p. 21-52. 1226

ZAURITZ, A. Über Voltaires Charles XII. 1870. 52p. 1227

L'INGÉNU.

Voltaire et les médecins, à propos de l'Ingénu. *Chr Méd* 21:15-18, jan. 1914. 1228

JEANNOT ET COLIN.

CASTE, L. Le collège d'Issoire d'après Voltaire et d'après les faits. *R Pédag* n. s 60:517-22, 15 juin 1912. 1229

SARRAILH, Jean. Note sur une traduction espagnole de Jeannot et Colin. *R Litt C* 2:611-12, oct.-déc. 1922. 1230

LES LETTRES PHILOSOPHIQUES.

ASCOLI, Georges. Voltaire. Le voyage et les Lettres philosophiques. *R C C* 25²:274-87. 15 mai 1924. 1231

CAUSSY, Fernand Voltaire et l'affaire des Lettres philosophiques *R P L* 46² 25-28, 56-59, 4, 11 juil 1908 1232

LANSON, Gustave Deux voyages en Angleterre Voltaire et Cesar de Saussure *R H L* 13 693-97, 1906 1233

—L'Affaire des Lettres anglaises de Voltaire, d'après des documents inédits *R Paris* 1904, 4 367-86 15 juillet 1234

—Voltaire et les Lettres philosophiques comment Voltaire faisait un livre *R Paris* 1908, 4 505-33, 15 août 1235

STUART, Donald C A note on Voltaire's Lettres philosophiques *Mod Lang N* 32 179-80, March 1927 1236

LA LOI NATURELLE

DELA FARGE, D Une imitation probable de Montesquieu dans le poème de Voltaire sur la Loi naturelle *In Melanges offerts a M Gustave Lanson Paris*, Hachette, 1922 534 p p 254-57 1237

Prière de Voltaire *Intermédiaire* 21 227, 315, 25 avril, 25 mai 1888 1238

Six vers d'un condamné à mort *Intermédiaire* 11 735, 766, 10, 25 déc 1878 1239

MAHOMET

BERNAYS, Michael Schriften zur kritik und literaturgeschichte Stuttgart, G J Goschen 1895 4 v (Der französische und der deutsche Mahomet, 1 99-361) 1240

GRAUL, Josef Goethes Mahomet und Tancred Berlin, Louy, 1914 148 p 1241

GROSCHL, Karl Die deutschen ubersetzungen Voltaire-scher tragodien bis zu Goethes Mahomet und Tancred Ein beitrage zur geschichte Voltaires in Deutschland Prag, Bellmann, 1912 127 p 1242

IBERSHOFF, C H Bodmer's indebtedness to Voltaire *Mod Phil* 23 83-87, Aug 1925 1243

LARROUMET, Gustave Le vrai Mahomet Mahomet *R C C* 8² 600-09, 633-44, 14, 21 juin 1900 1244

NAPOLÉON I^{er}. Précis des guerres de César, écrit de M. Marchand, à l'Île Sainte-Hélène sous la dictée de l'Empereur; suivis de plusieurs fragments inédits. Paris, Gosselin, 1836. 271 p. (...Observations sur la tragédie de Mahomet, par Voltaire, p. 245-53.) 1245

ROOSBROECK, G. L. van. Une parodie inédite du Mahomet de Voltaire: L'Empirique de Ch. S. Favart. Privately printed, 1923. 10 p. 1246

MÉROPE.

BOUVY, Eugène. La Mérope de Maffei en France et la Mérope de Voltaire en Italie; notes bibliographiques (sur leurs traductions). *Bull It* 2:198-200, 1902. 1247

LARROUMET, Gustave. Les tragédies de Voltaire. Mérope. *R C C* 8^e:327-36, 3 mai 1900. 1248

Mérope et le Sorcier. Auteurs entraînés sur le théâtre. *Intermédiaire* 13:159, 25 mars 1880. 1249

WENDT, Gustave. Die italienischen und französischen bearbeitungen der Mérope-fabel. Jena, 1876. 35 p. 1250

ZEIDLER, C. A. Mérope de Voltaire. Neumünster, 1873. 17 p. 1251

LE MONDAIN.

MORIZE, André. L'apologie du luxe au 18^e siècle et Le Mondain de Voltaire: étude critique sur Le Mondain et ses sources. Paris, H. Didier, 1909. 190 p. 1252

—Voltaire et Le Mondain. *R Phil Fr*, 22:41-52, Composition et publication du Mondain, bibliographie; 161-88, Texte critique et commentaire, 1908. 1253

LE MONOLOGUE DE CATON.

DESVOYES, Albert. Voltaire et Lamartine (Le Monologue de Caton et l'Immortalité). *R H L* 19:911-13, 1912. 1254

LA MORT DE CÉSAR.

BEHNE, H. F. T. Comparaison entre le Jules César de Voltaire et celui de Shakespeare. Rostock, 1872. 42 p. (Diss.) 1255

BRIESE, W. Julius Caesar und La Mort de César von Voltaire. *Z Fr Engl Unt* 15:253-69, 1916. 1256

- COLLISCHONN, G A O Jacques Grevins tragodie
Caesar in ihrem verhältnis zu Muret, Voltaire und
Shakesburg Marburg, N G Elwert, 1886 86 p (Aus-
gaben u abhandlungen aus dem gebiete der roma-
nischen philologie, 52) 1257
- FÉLIX, Joseph Monsieur de Voltaire républicanise (Sur
la Mort de César jouée pendant la Révolution et
remaniée) *Tr Ac Rouen* 1897-98, p 149-173 1258
- GASSE, Armand Voltaire et l'abbé Asselin une
première célèbre au collège d'Harcourt (La Mort de
César, 11 août, 1735) Montpellier, Hamelin, 1901 24 p
1259
- LARROUMET, Gustave Shakespeare en France à l'époque
de Voltaire La Mort de César *R C C* 8² 463-71, 24
mai 1900 1260
- MORF, Heinrich Aus dichtung und sprache der romanen
Strassburg, Karl Trubner, 1903 (Die Casartragodien
Voltaires und Shakespeares, p 265-99) 1261
- PETERS, J Ueber die Voltaire'sche übersetzung des
Julius Caesar von Shakespeare *Arch H* 47 241-58,
1871 1262
- PETKOVIC, Johan Voltaire's tragodie, La Mort de César
verglichen mit Shakespeares Julius Caesar Wien, 1907
(Siebenter jahresbericht über die K staatsrealschule
p 3-21) 1263
- ROSA, L de Shakespeare, Voltaire et Alfieri e la trage-
dia Cesare Camerino, Savini, 1900 389 p 1264
- TRABAUD, Paul Etude comparative sur le Julius Caesar
de Shakespeare et le même sujet par Voltaire *Mém
Ac Marseille* 1888-92, p 85-97 1265
- Une traduction espagnole illustrée de la Mort de César
Intermédiaire 37 102, 20 jan 1898 1266

ŒDIPE

- BRACK, Walther Der Œdipe von Corneille und der des
Voltaire Marburg a L, 1914 42 p Inaug-diss Univ
Marburg 1267
- LENK, Bernhard Der Œdipe des Voltaire Jena, 1875
38 p 1268
- WATTS, George B Possible variants of Œdipe *In Notes
on Voltaire Mod Lang N* 39 479-82, 1924 1269

ORESTE.

- MAGNIN, Charles. Reprise d'Oreste de Voltaire; Mlle. Rachel. *R D M* 12:1077-82, 15 déc. 1845. 1270

L'ORPHELIN DE LA CHINE.

- JORDAN, Leo. Voltaires Orphelin de la Chine in drei akten nach der einzigen Munchener handschrift (C.G. 426) mit einleitung der varianten der Munchener handschrift (C. G 427) und der drucke des fünfkak-tigen Orphelin nebst anmerkungen, zum ersten male herausgegeben. Dresden, 1913. 231 p. (Gesellschaft für romanische literatur, band 33). 1271
Review by P. Sakmann in *Z Fr Spr L* 43:71-74, 1915.

- PINOT, Virgile. Les sources de l'Orphelin de la Chine. *R H L* 14:462-71, 1907. 1272

- SANDMANN, Voltaires l'Orphelin de la Chine und Murphys The Orphan of China *Neuphil Zentralbl* 9²:257-61, 289-94, 321-29, Sept., Okt., Nov. 1895. 1273

- SCHNEIDER, Louis. L'Orphelin de la Chine, tragédie de Voltaire. *Gaulois* 7 déc. 1918. 1274

PHOENIX

- PATTERSON, Shirley Gale. Source of Voltaire's Phoenix. *Mod Lang N* 23:262-63, Dec. 1908 1275

LE POUR ET LE CONTRE.

- TERRACHER, A. Le Pour et le contre de Voltaire. *Mod Lang N* 27:52-54, Feb. 1912. 1276

LA PUCELLE.

- BAUER, Constantin. Eine unbekannte handschrift der Pucelle d'Orléans von Voltaire. *Z Fr Spr L* 39:264-68, 1912. 1277

- BLAZE DE BURY, Henri. Jeanne d'Arc dans la littérature, poésie et vérité. *R D M* 3. pér., 69:584-618, 1 juin 1885. 1278

- CHUQUET, Arthur, ed. Recollections of Baron de Frénilly, peer of France (1768-1828); tr. by Frederic Lees. New York, G. P. Putnam's Sons, 1909. 382 p. (Jeanne d'Arc and La Pucelle, p. 225-27.) 1279

- DUBLED, J. L'Orlando furioso et la Pucelle de Voltaire.
Bull It 11:287-315, 1911. 1280
- GIRARDIN, Saint-Marc. La Pucelle de Chapelain et la Pucelle de Voltaire. *R D M* 4 pér., 15:826-37, 15 sept., 16.691-703, 1 déc. 1838. 1281
- HASENOW, Friedrich. Voltaire, Schiller und die Jungfrau von Orleans. *M L Auslandes* 69:314-17, 1866. 1282
- HEBLER, Carl. Philosophische aufsätze. Leipzig, Fues' Verlag (R. Reisland), 1869. 168 p. (Jeanne d'Arc bei Shakespeare, Voltaire und Schiller, p. 138-68) 1283
- Iconographie des éditions illustrées de La Pucelle de Voltaire *Intermédiaire* 78:57, 176, 275, 10 août, 10 oct., 10 nov. 1918; 79:270-72, 20-30 mars 1919. 1284
- KUMMER, C. F. Die Jungfrau von Orleans in der dichtung (Shakespeare, Voltaire, Schiller) Wien, Alfred Holder, 1874. 41 p. 1285
- LUCE, Siméon. Les origines de la Pucelle de Voltaire. *Correspondant* 153:474-92, 10 nov. 1888. 1286
- MAHRENHOLTZ, R. Voltaires urteile uber Jeanne d'Arc. *Z Fr Spr L* 14:116-26, 1892. 1287
- MILCHSACK. Zur Wolfenbutteler handschrift der Pucelle d'Orléans von Voltaire. *Z Fr Spr L* 41:123-30, 1913. 1288
- De l' opinion du XVIIIe siècle sur la Pucelle de Voltaire *Intermédiaire* 10:483, 538-39, 566-68, 25 août, 10, 25 sept., 10 nov. 1877. 1289
- ROCKEL, Paul. Analyse raisonnée de la Pucelle d'Orléans. Königliches Progymnasium zu Berent. 1903, p. 3-8. Program no. 26. 1290
- TOLDO, Pietro. Un rapporto a Benedetto XIV contra la Pucelle de Voltaire. Bologna, Stabilimentici poligrafici ruiniti, 1921. 16 p. (Rendiconto delle sessioni della R. Acad. delle Sci dell'istituto di Bologna, Classe di scienze morali Serie II. 5:19-32. 1291
see also nos. 1163, 1215.

SÉMIRAMIS.

- Voltaire et la parodie de le Sémiramis. *Intermédiaire* 14:446-7, 10 juil. 1881; 7:209, 258, 25 avril, 10 mai, 1874. 1292

LE SIÈCLE DE LOUIS XIV.

BOURGEOIS, Emile. Introduction to Voltaire's *Siècle de Louis XIV.* Paris, Hachette, 1910, 892 p. p. v-LXIV. 1293

Exemple d'un des grands effets provenant de petites causes cité par Voltaire (chapitre XII du "*Siècle de Louis XIV.*") *Intermédiaire* 30:436-7, 30 oct. 1894
1294

Histoire de Louis XIV de Voltaire. Document inédit publié par F. Caussy. *Gaulois* 27 déc. 1913. 1295

LANSON, Gustave. Notes pour servir à l'étude des chapitres 35-39 du *Siècle de Louis XIV* de Voltaire. In *Mélanges offerts à Charles Andler*. Strasbourg, Paris, Librairie Istra, 1924. 446 p. p. 171-95. 1296

PINGAUD, Léonce. Henri IV et Louis XIV La légende et l'histoire. *R Q H* 46:169-204, 1. juil. 1889. 1297

LE SOTTISIER

LE DUC, L. A. ed. Le Sottisier de Voltaire publié pour la première fois d'après une copie authentique faite sur le MS. autographe conservé au Musée de l'Ermitage à Saint-Pétersbourg Paris, Librairie des bibliophiles, 1880. 150 p. 1298

Le Sottisier de Voltaire. *Intermédiaire* 14:23, 10 janv. 1881; 13:673, 25 nov. 1880. 1299

LE TEMPLE DU GOUT

KRUGER, Erich. *Voltaire's Temple du goût.* Berlin, J. Dreisner, 1902. 67 p. (Inaug-diss) 1300

TANCRÈDE.

DESCHANEL, Emile. Le romantisme des classiques. *Tancrède* (de Voltaire). *Nouvelle R* 40:319-36, 15 mai 1886. 1301

LARROUMET, Gustave. Voltaire. Adélaïde du Guesclin, *Tancrède.* *R C C* 8²:692-703, 28 juin 1000. 1302
see also no. 1241, 1242.

LES VOUS ET LES TU.

Les Vous et les tu *Intermédiaire* 8:357, 411-13, 438,
501, 25 juin, 10, 25 juillet, 25 août 1875 1303

ZADIG.

AMALFI, G. Zwei orientalische episoden in Voltaires
Zadig. *Z Ver Volks* 5:71-80, 1895. 1304

ROOSBROECK, G. L. van. On two sources of Zadig. *In*
Notes on Voltaire. *Mod Lang N* 39:1-10, 1924. 1305

SEELE, F. W. Voltaire's roman Zadig, eine quellenfor-
schung. Leipzig, Rendsitz, 1891. 655 p. 1306
see also no. 736.

ZAÏRE.

ARNDT, Richard. Zur Entstehung von Voltaires Zaire.
Marburg, R. Friedrich, 1906. 54 p (Dissertation) 1307

BERNARDIN, N. M. Le théâtre de Voltaire. Zaïre. Con-
férence faite à l'Odéon. *R C C* 22:659-72, 20 juin 1914.
1308

BERTRAND, Edouard. Shakespeare et Voltaire; étude sur
l'expression de la jalousie dans Othello et Zaïre. *Ann*
U Grenoble 8:223-56, 1896. 1309

BOUVY, Eugène. Zaire de Voltaire et ses quinze traduc-
tions italiennes. *Ann I H* 6:121-23, 1906. 1310

—Zaïre en Italie. *Bull It* 1:22-28, jan.-mars 1901. 1311

BRUNETIÈRE, Ferdinand. A propos d'une reprise de
Zaire. *R D M* 3. sér., p. 90:695-704, 1 déc. 1888. 1312

DUBEDOUT, E. J. Shakespeare et Voltaire; Othello et
Zaire. *Mod Phil* 3:305-16, Jan. 1906 1313

LARROUMET, Gustave. Voltaire. L'influence de Shakespeare
sur son théâtre. Zaire. *R C C* 8²:260-68, 25 avril
1900. 1314

Le nom de Zaïre. *Intermédiaire* 8:35, 84, 115, 146, 238,
361, 684, 25 jan., 10, 25 fév., 10 mars, 25 avril, 25
juin, 25 nov. 1875. 1315

Sur une parodie de Zaire. *Intermédiaire* 36:721, 10 déc. 1897; 37:298, 357, 830, 28 fév., 10 mars, 10 juin 1898; 38:878, 20 déc. 1898. 1316

ROUSSEAU, J. B. Quelques lettres de la correspondance de Jean Baptiste Rousseau, deux de ses lettres à Voltaire sur la tragédie de Zaire publiées par Maurice Hénault. Valenciennes, 1891. 7 p. 1317

ZULIME.

CASENAVE, Jean. Une tragédie mauresque de Voltaire: Zulime. *R Litt C* 5:239-45, avril-juin 1925. 1318

VII. VOLTAIRIANA.

A. ICONOGRAPHY.

- Apothéose funéraire de Voltaire, exécutée par le peintre Goujet. *Intermédiaire* 85:619, 10-30 août 1922. 1319
- Les Armes de Voltaire. *Intermédiaire* 4:295, août-sept. 1867; 5:43, 135, 382, 483, 25 jan., 10 mars, 10 juil., 25 août, 25 sept. 1869. 1320
- B., G. Eine wiedergefundene Voltaire-buste von J. Antoine Houdon. *Cicerone* 4:478-80, 1912 1321
- BEDFORD, R. P. A recently discovered portrait bust of Voltaire *Connoisseur* 61:79-82, Oct. 1921. 1322
- Bust of Voltaire at Queen's College, Oxford. *N & Q* 8 ser, 9:444, 6 June 1896. 1323
- Un buste de Voltaire à retrouver. *Intermédiaire* 11:292, 350, 2 mai, 10 juin 1878. 1324
- CLOGENSON, Capitaine Pierre. Le dernier portrait de Voltaire *R XVIIIe S* 1:318-19, juil.-sept. 1913 1325
- DEMOLE, Eugène. Le tir à l'oiseau de Ferney du 25 août 1775 à propos d'une médaille inédite de Voltaire. *R Suisse Numis* 15:257-270, 1909. 1326
- DESNOIRESTERRES, Gustave. Iconographie Voltairienne; histoire et description de ce qui a été publié sur Voltaire par l'art contemporain. Paris, Didier, 1879. 160 p. 1327
- FURCY-RAYNAUD. Buste de Voltaire et du maréchal de Saxe par Louis Philippe Mouchy. *Bull S H Art Fr* 1908, p. 74-76. 1328
- Une Gravure de Voltaire. *Intermédiaire* 41:417, 512, 722 mars 1900 1329
- HAUSSONVILLE, Comte d'. La statue de Voltaire de Pigalle. (Notice lue à l'Académie française.) *Gaz Beaux-Arts* 3 pér., 30:353-70, 1 nov. 1903 1330

- Iconographie voltairienne (à propos d'un portrait par Le Barbier). *Intermédiaire* 14:455, 592, 25 juil., 25 sept. 1881. 1331
- Lithographie représentant la chambre de Voltaire. *Intermédiaire* 38:870, 20 déc. 1898; 41:870-71, 1023, 22 mai, 15 juin 1900 1332
- MANGEANT, Jean. Sur une statuette de Voltaire par Jean Houdon. Paris, Plon-Nourrit, 1896. 14 p. 1333
- MANGEANT, P.-E. Sur une statuette de Voltaire par Jean Houdon. *Réun S Beaux-Arts* 1896, p. 461-68. 1334
- Où est la buste de Voltaire de Pigalle? *Intermédiaire* 24: 106, 25 fév. 1891. 1335
- PAULI, Gustav. Zweiundfunzig Voltaireköpfe auf einem blatte. *Hohenz Jahrb* 3:141-45, 1899. 1336
- PHILLIPS, Claude. The Voltaire of Houdon. *Art J* 1906 p. 225-28 1337
- Portrait. *Drama* 14:129, Jan. 1924. 1338
- Portrait de Voltaire découvert à Genève exécuté à Ferney par Bêat de Hennezel, 1786. Portraits inédits. *Intérmédiaire* 88 76, 20-30 janv. 1925. 1339
- Portrait de Voltaire par Nicolas de Fassin. *Intermédiaire* 57:977, 838, 30 juin, 10 juil 1908. 1340
- Portrait de Voltaire par Vivant-Denon. *Intermédiaire* 68: 172-74, 30 août; 67-312, 451-53, 10 mars, 10 avril 1913. 1341
- Portraits of Voltaire. *N & Q* 5. ser., 3:409, 22 May 1875; 6:135, 377, 12 Aug. 1876; 7:77, 27 Jan 1877. 1342
- RICHTER, Louise M. Voltaire painted by Latour. *Connoisseur* 54:204-10, Aug. 1919. 1343
- STASSOFF, Wlastimir. Sur une statue de Voltaire par Jean Houdon *Réun S. Beaux-Arts* 1896, p. 469-70. 1344
- A Voltaire engraving. *N & Q* 9. ser., 4:328, 21 Oct 1899; 5.95, 3 Feb. 1900 1345
- Voltaire peint par Barrat *Intermédiaire* 3:323, 413, 470, 10 juin, 10 juil, 10 août 1866 1346
- Voltaire représenté. *Intermédiaire* 6:70, 147-48, 281, 10 fév., 10 mars, 10 mai 1870. 1347
- See also No. 528.

B. CENTENARY.

- Centenaire de Voltaire. L. : les amis de la parfaite union.
(Or. : de Perpignan) Compte-rendu de la séance solennelle du 5 avril 1878 (E. : V. :). Perpignan, Typ. de l'Indépendant, 1878. 36 p. 1348
- Le centenaire de Voltaire. *Intermédiaire* 11 :257, 291, 10, 25 mai 1878. 1349
- Il centenario della morte di Voltaire. *Civiltà* C ser 10, 7:617-20, 27 agosto 1878. 1350
- Centenary of Voltaire. *Dublin R* n. s., 31.1-12, July 1878. 1351
- DUPANLOUP, F. A. P., évêque d'Orléans. Lettres aux membres du conseil municipal de Paris sur le centenaire de Voltaire. Paris, Société des bibliophiles, 1878. 175 p. 1352
- DUTERTRE, Robert. Eloge de Voltaire, suivi de "Le Centenaire de Voltaire", discours maçonnique par Boué (de Villiers). Paris, Mme Marie Blanc; Evreux, A. Blot, 1877. 22 p. 1353
- FÉLIX, le R P Joseph. Qu'est-ce que la Révolution? Suivi d'un Discours sur le centenaire de Voltaire. Paris, Téqué. 1879 (cf. p. 107-65.) 1354
- FINLAY, T. A Centenary of Voltaire. *I Monthly* 1878, 6: 397-411. 1355
- FLOTTE, Baron Gaston de. Le centenaire de Voltaire. Marseille, Camoin, 1877. 90 p. 1356
- FOUCART, Paul. Le Centenaire de Voltaire, conférence donnée à Paris à la bibliothèque populaire du IIIe arrondissement le 15 mai 1878. Paris, C. Marpou et F. Flammarion, 1878. 121 p. 1357
- GASTINEAU, Benjamin. Centenaire de Voltaire. Voltaire en exil. Sa vie et son œuvre en France et à l'étranger, avec des lettres inédites de Voltaire et de Madame du Châtelet. Paris, Germer Baillière et Cie.; Bruxelles, C. Muquardt, 1878. 356 p. 1358
- GUYOT, Y. Le centenaire de Voltaire. *Réf Econ* 10:449-56, 1878. 1359
- HUGO, Victor. Voltaire. Paris, Calmann-Lévy, 1878. 22 p 1360

- L'infâme Voltaire. Marseille, Typ. E. Jouve et Cie., 1878.
32 p. 1361
- MOHR, Louis. Les centenaires de Voltaire et de J. J. Rousseau Aperçu bibliographique. Bâle, 1880 38 p.
1362
- MOURA-[BOUROUILLOU, B.] le docteur. Voltaire et le centenaire (Portrait de Voltaire, l'Hotel d' Emilie, le cabinet de travail du poete, le Théâtre Traversière). Paris, E. Dentu, 1878. 57 p. 1363
- OBRIOT Centenaire de Voltaire et Rousseau dédié à Madame la Princesse de Hesse. Paris, Imp. Lubin et Cie., [1877]. 4 p. 1364
- PRESSENSÉ, E. de. Voltaire's centenary. *Cath Pres* 1:36-40, Jan. 1879 1365
- SAINTSBURY, George. An anniversary. *Fortnightly R* n.s. 23:678-90, 1 May 1878 1366
- STOFFELS DE VARSBERG Voltaire. Paris, Librairie de la société bibliographique, 1878. 31 p. 1367
- TALON, P. Publications sur Voltaire à l'occasion du centenaire *Polybiblion* 22:481-87, juin 1878. 1368
- Voltaire Montpellier, typ. Grollier, [1878]. 4 p. 1369
- Voltaire et le siècle révolu. *Intermédiaire* 11:129-33, 161, 193, 289, 321-23, 10, 25 mars, 10 avril, 25 mai, 10 juin 1878. 1370
- Voltaire, citoyen et ami du peuple [Rouen, 1878]. 2 p. 1371
- Voltaire, insulteur de la France et flatteur du roi de France: Voltaire insulteur du peuple, partisan de la tyrannie, ennemi de l'instruction populaire. Château-roux, Typ A Nuret et Fils, [1878]. 1 p 1372
- Voltaire. Lettres au Conseil général de l'Ain. Bourg, J.-M. Villefranche, 1878. 48 p 1373
- Voltaire peint par lui-même. Voltaire ennemi du peuple. Voltaire ami des Prussiens. s.l, [1878 ?]. 1 p. 1574

C. LITERARY MISCELLANIES ABOUT VOLTAIRE.

- ANCELOT et GUSTAVE. Madame du Châtelet, ou point de lendemain, comédie en un acte en prose mêlée de couplets. Paris, Barba, 1832. 43 p. 1375

- AUGÉ DE LASSUS, L. Les grands maîtres unis en petites comédies: Corneille, Molière, Racine, Voltaire, Casimir Delavigne, avec une lettre de Camille Saint-Saëns. Paris, Ollendorff, 1894. 149 p. (Voltaire et Houdon, p. 109-19) 1376
- BAZOT, E. F. Chansons maçonniques. Paris, Carré, 1838. 244 p. (cf. p. 89-92). 1377
- BELLANI DELLA PACE, Cesare. Voltaire e il suo secolo. Commedia storica in cinque atti, corredata del giudizio di G. Vant e dell' esame critico sulla tragedia Pietro Guelandi del prof. G. Giuliani. Firenze, Tip. di G. Polverini, 1878. 106 p. 1378
- BEAUMONT, H. de. Deux épîtres à Voltaire suivies de Le Songe de Cydippe en vers. Meulan, Imp. A. Masson, 1887. 15 p. (cf. p. 1-10). 1379
- BIDAL, Marie Joseph. Le dieu Voltaire, en deux parties. Toulouse, Auguste Souyeux, 1874. 48 p. 1380
- CADOUDAL, G. de. Causeries. Rouen, Imp. E. Cagniard, s.d. 16 p. (extrait du journal *l'Union* du 6 mars 1867). 1381
- CAYROL, L. N. J. J. de, ed. Voltaire étrangement défiguré, par l'auteur des Souvenirs de Mme. de Créqui. Compiègne, J. Escuyer, 1836. 31 p. 1382
- CAXE, C. Three ghosts walk. *Sewanee* 31:281-84, July 1923 1383
- CHÉNIER, M. J. Epître à Voltaire, suivie des Coteries, satire par Alexis Lagard. Paris, Les marchands de nouveautés, 1826. 40 p. 1384
- CLAUDIN, Gustave. Entrevus de M.A. de Voltaire et M.V. Considérant dans la Salle des Conférences du Purgatoire. Paris, Guédon, [1849]. 32 p. 1385
- DUMERSAN et DUPIN. Voltaire chez les Capucins, comédie anecdotique en un acte mêlée de couplets. Paris, Barba, 1830. 41 p. 1386
- FERTÉ, P. La statue de Voltaire qui la paiera? Songe d'une nuit d'été dédié à M. Sainte-Beuve. Paris, C. Douuiol, 1868. 86 p. 1387
- FOUCHER, Paul. La jeunesse de Voltaire, comédie en un acte, en vers. Paris, Librairie internationale, 1869. 35 p. 1388

- GALLET, Valentin. La statue du dieu Voltaire. Paris, E. Dentu, 1867. 15 p. 1389
- D'HENRIET, Ch. La statue de Voltaire. Paris, Chez tous les libraires, 1868. 21 p. (Extrait de la *Phil Positive* mai-juin 1868.) 1390
- Humbug. Par un arrière-petit-neveu de l'abbé Bazin. Paris, un peu partout, 1867. 8 p. 1391
- JAMIER, Ernest. À Voltaire. Paris, Jouve et Cie., 1914. 177 p. 1392
- LACROIX Epître à Voltaire. Bordeaux, Impr. Lavalley neveu, [1831]. 4 p. 1393
- LAFITTE, J. P. B. et DESNOYERS, Ch. Voltaire et Madame de Pompadour, comédie. Paris, Barba, 1832. 49 p. 1394
- LEPRÉVOST, Maurice. La statue de Voltaire. Paris, Ch. Blériot, 1867. 31 p. 1395
- LURINE, Louis, et SECOND, Alberic. La comédie à Ferney, comédie en un acte et en prose. Paris, Librairie théâtrale, 1854. 42 p. 1396
- MANGASARIAN, Mangasar Mugurditch. Voltaire in Hades. Report of a lecture delivered before the Independent religious society. Chicago, 1912. 20 p (The Rationalist v. 1, no. 6) 1397
- MÉGRET DE BELLENGNY, de. À Voltaire. Bordeaux, Imp Gounouilhou, [1885]. 3 p. 1398
- MORICI, Giuseppe. L'Ombra di Voltaire e un sonetto attribuito al Pindemonte. *G Storico* 75:40-45, 1920. 1399
- NERRIÈRE, le R. P. Voltaire et sa statue. Poème en cinq chants dédié aux enfants du peuple. St. Laurent-sur-Sèvre, chez l'auteur, 1868. 52 p. 1400
- OURRY, E. T. Maurice, et BRAZIER, Nic. Voltaire à Francfort, comédie anecdotique en un acte mêlée de couplets. Paris, Riga, Barba, 1831. 28 p. 1401
- Pétition contre l'érection d'une statue à Voltaire sur une place publique. Limoges, Imp. Chapouland frères, [1869]. (Folio folded sheet printed on one page, unsigned.) 1402
- POIRÉE, C. Une statue à Voltaire? Agen, 1867. 39 p. 1403

- PRINCETEAU, Théodore. *Cornélie, ou la pupille de Voltaire*, comédie en un acte et en vers : (nouvelle proie de la censure théâtrale). Lyon, Impr. J. M. Barret, 1825. 67p. 1404
- ROUX, Baron de. *A Monsieur le Président et Messieurs les Membres de l'Assemblée nationale*. Marseille, Typ. Marius Olive, [1874]. 3 p. 1405
- SAINT-HILAIRE, pseud. (Demonval, A. E. de.) *La jeunesse de Voltaire, ou le premier Accessit*, comédie historique en un acte, mêlée de couplets. Paris, Bréauté. 1833. 72 p. 1406
- SAINT-HILAIRE et SIMONIN. *Un proscrit chez Voltaire*, vaudeville anecdotique en un acte. Paris, Marchant, 1836. 55 p. 1407
- Le secrétaire de Voltaire; nouvelle. Nouvelle extrait du *Journal de Genève* et imprimée dans le *National* du 25 déc. 1838 1408
- SIMON, John S. *Wesley or Voltaire? (being the 13th of a series of lectures on "Is Christianity True?" delivered in the Central Hall, Manchester.)* London, Chas. H. Kelley, [1904]. 24 p 1409
- SIMONNIN, J. B. *La pantoufle de Voltaire*, vaudeville en 2 actes. Paris, J. N. Barba, 1836. 28 p. 1410
- Statues de Voltaire et de J. J. Rousseau par un ami de la vérité à ses compatriotes de Meymac et d'Ussel, à ses amis de Tulle et de Limoges. Limoges, Veuve H. Ducourteux, 1871. 149 p. 1411
- La statue de Voltaire. Etude. Extrait du journal *Le Normand de Lisieux* du 20 avril 1867. 46 p. 1412
- SWEET, Mrs. Elizabeth. *Voltaire in the spirit world*. New York, Hoyt, 18—. 18 p. 1413
- TASSEY, l'abbé. *Véritable portrait de Voltaire peint par lui-même, ou tableau des vices et des vertus du patriarche de Ferney d'après sa correspondance*. Paris, Th. Olmer, 1878. 72 p. 1414
- VILLENEUVE, de, et LIVRY, de. *Voltaire en vacances*. Comédie-vaudeville en 2 actes. Paris, Barba, 1836. 35 p. 1415
- Voltaire à l'exposition universelle. Dialogues entre Candide et Philatète. Montpellier, Imp. Grollier, 1878. 82 p. 1416

- Voltaire in the Crystal palace. *Blackwood's* 70:142-53, 1851. 1417
- Voltaire on the fleet. *Spectator* 116:713, 10 June 1916. 1418
- Voltaire parmi les ombres. *Intermédiaire* 20:252, 168, 25 avril, 25 mars 1887. 1419
- WATRIPON, Antonio, (pseud. Croton-Duvivier). Voltaire turlupiné par Alexandre Dumas Paris, Charles Nolet, 1855. 20 p. 1420
- WINGFIELD, Lewis Strange. Despite the world: a new romantic play in two parts and four tableaux. London, E. J. Francis, 1874 79 p. (This play is also called Voltaire's wager). 1421

D ANECDOTES, VERSES AND SAYINGS.

- À bas Voltaire. *Intermédiaire* 19 392, 10 juil. 1886; 20: 206-07, 10 avril 1887. 1422
- L'Arbre de science, conte faussement attribué à Voltaire. *Intermédiaire* 2:545, 10 sept. 1865. 1423
- BLACK, John A. Some Voltairean gleanings. *Scots* 19:341-46, Apr. 1897. 1424
- Les "bougies" de Voltaire. *Intermédiaire* 4:232, 25 mai, 1867; 20:711, 10 déc. 1887; 21:61, 25 janv. 1888. 1425
- Un cantique (attribué à Voltaire: "Notre bonheur n'est qu'en Dieu" . . .). *Intermédiaire* 1:210, 254, 300, 20 sept., 10 oct., 10 nov. 1864. 1426
- Ce que fut Voltaire Clermont-Ferrand, Mallevat, 1878. 32 p. 1427
- Chanson. Rébus du XVIII^e siècle (Impromptu du Voltaire à des dames qui lui demandant un hymne à la Vierge). *Intermédiaire* 1 99, 125, 140, 183, 15 juin, 15, 25 juil., 31 août 1864. 1428
- CHAUVELOT, Barnabé Voltaire au pilori. Paris, F Bouquerel, 1867. 121 p. 1429
- Confession de Voltaire (1775). *Intermédiaire* 1:274, 31 oct. 1864; 11:574, 25 sept. 1878. 1430
- Un conseil de Voltaire. *Intermédiaire* 43.959, 1124, 7, 30 juin 1901. 1431

- Cyclopædia of literary and scientific anecdote . . . London and Glasgow, Richard Griffin and Co., 1854. 368 p. (cf. index for anecdotes about Voltaire) 1432
- Deux vers de Voltaire. *Intermédiaire* 10:547, 597, 25 sept. 10 oct. 1877. 1433
- Dr. Young & Voltaire (Epitaph). *N & Q* 2. ser., 8:197, 3 Sept. 1859. 1434
- "Écrasez l'Infâme" *N & Q* 10:282, 425, 493, 7 oct., 25 Nov., 16 Dec 1854. 1435
- English verses by Voltaire. *N & Q* 6. ser., 8:68, 178, 474, 28 July, 1 Sept., 15 Dec. 1883. 1436
- Epitaphe de Voltaire. *Intermédiaire* 33:242, 553, 29 fév., 10 mai 1896 1437
- Epitaphs on Voltaire. *N & Q* 3:518, 28 June 1851; 4:73, 114, 26 July, 16 Aug. 1851; 5:316, 3 Apr. 1852. 1438
- Une expression de Voltaire. *Intermédiaire* 47:559, 707-09, 20 avril, 10 mai 1903. 1439
- Le "Fanatisme" de Voltaire *Intermédiaire* 39 637, 851, 7 mai, 7 juin 1899. 1440
- FITGER, A. Eine Fabel von Voltaire. *Nation* (Berlin) 23:493-94, 5 mai 1906 1441
- Un frontispiece imaginé par Voltaire. *Intermédiaire* 15: 135, 10 mars 1882; 17:364, 26 juin 1884. 1442
- La gageure de Voltaire de répondre à toutes les questions qu'on pourrait lui poser avec 10 vers de Virgile. *Intermédiaire* 34:18, 10 juil 1896. 1443
- Goldsmith and Voltaire (comparison of their epigrams) *N & Q* 7. ser., 3:227, 335, 358, 19 Mar., 23, 30 Apr. 1887. 1444
- GOLL, J. A. Lächeln Voltaires. *N Rund* 31:1311-14, Nov. 1920. 1445
- "L'habit ne fait pas le moine" à propos de l'impromptu: "Frère ange de Charolais," de Voltaire. *Intermédiaire* 2:259, 317, 440, 10 mai, 25 juin, 25 juil. 1865; 8:525, 757, 10 sept. 25 déc. 1875; 14:679, 737, 794, 10 nov., 10, 25 déc. 1881. 1446
- "Il y a quelqu'un qui a plus d'esprit que Voltaire, c'est tout le monde" (Prince du Tallyrand). *Intermédiaire* 17:376, 321, 438, 10, 25 juin., 25 juil. 1884. 1447

- "J'ai vu" (pièce faussement attribuée à Voltaire) *Intermédiaire* 16:589, 10 oct. 1883. 1448
- KNOWLES, James. Voltaire and the Père d'Adam. (Anecdote of "Il faut vivre.") *N & Q* 3. ser., 2:504, 27 Dec. 1862; 3:36, 419, 10 Jan., 23 May 1863 1449
- LATOUR, Louis de. Voltaire et sa statue, ou Voltaire jugé par lui-même Paris, L. Hervé, [1867]. 29 p. 1450
- LEFORT, Adrien, et BUQUET, Paul, ed. Les mots de Voltaire, avec une lettre de M. E. Renan Paris, Henry du Parc, préf 1886. 324 p 1451
- Lines attributed to Voltaire. The Unities. *N & Q* 2. ser., 10:494, 22 Dec. 1860; 11:234, 38, 23 Mar., 12 Jan. 1861. 2 ser., 11:313, 20 Apr. 1861. 1452
- Le Madrigal de Voltaire *Intermédiaire* 40:5, 223, 7 juil., 7 août 1899. 1453
- Les Maronniers de Voltaire. *Intermédiaire* 27:368, 559, 10 avril, 20 mai 1893. 1454
- MICHELSSEN, Dr. Voltaire and the fair sex *St. James's* 12:213-21, 1865. 1455
- MONIN, H. C'est la faute à Voltaire, c'est la faute à Rousseau (Sur l'origine de ce refrain) *R H Révol Fr* 2:425-30, 1911. 1456
- Opinion de Voltaire sur La Bletterie. *Intermédiaire* 79:238, 415, 20-30 mars, 10 mai 1919. 1457
- "Les oreilles des bandits de Corinthe" (est-ce une œuvre anonyme de Voltaire?). *Intermédiaire* 62:9, 263, 10 juil, 20 août 1910. 1458
- Où a-t-il dit: "Qui n'a pas l'esprit de son âge?" *Intermédiaire* 10:289, 339, 25 mai, 10 juin 1877. 1459
- Les papiers de Thiériot sur Voltaire. *Intermédiaire* 65:594, 10 mai 1912. 1460
- PINOT, Virgile. Voltaire et le docteur "chérubique". *R H L* 20:425-27, 1913. 1461
- Un prétendu mot de Voltaire *Intermédiaire* 46:896, 20 déc. 1902; 47:91, 20 janv. 1903. 1462
- Prière de Voltaire: "Mon Dieu, délivrez-moi de mes amis; je me charge de mes ennemis." *Intermédiaire* 16:450, 537, 589, 10 août, 10 sept. 1883 1463

- Quatrain attribué à Voltaire. *Intermédiaire* 53:840, 10 juin 1906. 1464
- Quatres lignes attribuées à Voltaire *Intermédiaire* 2: 741, 25 déc. 1865; 3:27, 10 janv. 1866. 1465
- Qu'est devenue la montre de Voltaire et de Lakanal? *Intermédiaire* 24:904, 2^e nov. 1891 1466
- Réponse de Voltaire *Intermédiaire* 47:674, 816, 10 mai, 30 mai 1903. 1467
- Reviens, Voltaire. (A propos d'un document inédit sur Voltaire). *Intermédiaire* 11:129-33, 161, 193, 10, 25 mars, 10 avril 1878 1468
- ROOSBROECK, G. L. van. Impromptu of Voltaire completed. *Mod Lang N* 37:58, Jan 1922 1469
- Notes inédites de Voltaire. *R Litt C* 5:306-08, avril-juin 1925. 1470
- Verses attributed to Voltaire *Mod Lang N* 33:440-42, 1922. 1471
- Saying by Voltaire ("Si Dieu n'existait pas, il faudrait l'inventer.") *N & Q* 8. ser., 7:409, 438, 516, 25 May, 1, 29 June; 8:174, 31 Aug. 1895. 1472
- Saving of Voltaire. *N & Q* 10:88, 134, 29 July, 12 Aug. 1854; 2. ser., 9:306. 21 Apr 1866; 5. ser., 4:89, 31 July 1875. 1473
- La servante de Lyon et Voltaire. *Intermédiaire* 15:511, 25 août 1882. 1474
- Sir Isaac Newton and Voltaire on railroad traveling (Based on article in the *Leisure Hour*, no 72). *N & Q* 8:34, 65, 9, 16 July 1853; 3. ser., 6:533, 31 Dec. 1864; 7:83, 28 Jan. 1865. 1475
- STEVENS, Abel. Anecdotes of Voltaire among the Swiss. *Harper's* 57:260-72, Aug. 1878. 1476
- Sur un vers de Voltaire. *Intermédiaire* 11:419, 505, 535, 25 juil., 25 août, 10 sept. 1878. 1477
- Des vers en anglais par Voltaire. *Intermédiaire* 16:481, 535, 556, 25 août, 10, 25 sept. 1883. 1478
- Vers et pensées de Voltaire à retrouver. *Intermédiaire* 68:411, 337, 30 sept. 20 sept. 1913. 1479
- Des vers pour lesquels Voltaire fut écroué à la Bastille. *Intermédiaire* 16:589, 10 oct 1883. 1480

- Voltaire and Henri Carion.—Spirit rapping. *N & Q* 10: 4-5, 335, 1 July, 21 Oct. 1854. 1481
- Voltaire, dans un ballet. *Intermédiaire* 22:645, 10 nov. 1899. 1482
- Voltaire et Dieu (soirée chez Madame Guilanor du 15 mars 1822): anecdote. *Intermédiaire* 29:48, 10 janv. 1894. 1483
- Voltaire et les brailleurs (Une chanson signée A. Constant). *Intermédiaire* 11:290, 25 mai 1878. 1484
- Voltaire et les pôles (à propos du poème de l'abbé du Jarry). *Intermédiaire* 26:362, 10 oct. 1892. 1485
- Voltaire, les Jesuites et M. B . . (Vers contre les amours du Régent). *Intermédiaire* 13:390, 470, 10 juil., 10 août 1880. 1486
- Voltaire on love. *N & Q* 10. ser., 10:69, 25 July 1908; 11. ser., 1:137, 12 Feb. 1910. 1487
- "Voltaire un singe de Génie" (nom donné à Voltaire). *Intermédiaire* 11:161, 194, 289, 25 mars, 10 avril, 25 mai 1878. 1488
- Voltaire's farewell to Holland. *N & Q* 4. ser., 5:581, June 18, 1870. 1489
- Voltaire's medal of General Washington. *N & Q* 4. ser., 4:175, 28 Aug. 1869. 1490
- Voyage en Eldorado; une opinion de Cabet? 184?. 3 p. dans le volume intitulé Lettre sur le communisme. 1491
- WAGER, M. A. E. Voltaire as a lover. *Galaxy* 18:24-35, July 1874. 1492
- WARREN, Leo. Voltaires einfälle. *Ueber Land* N 49:338 1883. 1493
- WATTS, George B. Epigram erroneously ascribed to Voltaire. *Mod Lang* N 38:119-20, Feb. 1923. 1494

INDEX

Abbott, L F, 39
 Adam, pater, 463, 1449
 Adélaïde du Guesclin, 1302
 Adolph, K, 681
 Advielle, V, 985
 Aillaud, abbe, 1201
 Ain, 603, 1373
 Aiyar, K S, 739
 Akerly, J, 740
 Albion, comte d', 1075
 Alboize, 222
 Albrecht, L, 1202
 Aldeguier, J B Ad', 489
 Aldington, R, 533, 863
 Alernbert, d', 1055, 1094, 1097,
 1111
 Alfieri, 1264
 Allamand, 1055, 1091
 Allier, R, 490
 Allize, F, 252
 Alsace, 419
 Alvanes, d', 307
 Alzire, 1145, 1146
 Amalfi, G, 1304
 America, 817
 Amiable, L, 522, 523
 Ancelot, 1375
 Anderson, J P, 85
 Andler, C, 1296
 Andra, abbe, 1200
 Anne, 292
 Anot, M A, 40
 Antimachiavel, 339
 Aragon, V, 986
 Argenson, Marquis d', 297
 Argental, d', 1079
 Argental, Mme d', 1067
 Ariosto, 1184
 Arndt, R, 1307
 Arnelle, 253
 Arnheim, F, 335
 Arnould, 222, 298
 Arouet, 198, 199, 200, 202
 Arsenal, 905
 Artémire, 1147
 Ascoli, G, 41, 42, 223, 299, 320,
 424 25, 709, 732, 741 43, 839,
 1231
 Ashbee, H S, 864
 Asse, E, 987, 1045
 Asselin, abbé, 1068, 1259

Assier, A, 592
 Audiat, L, 199
 Auge de Lassus, L, 1376
 Aulard, A, 593, 1153
 Avirey, R d', 43
 Avray, M d', 491
 Ayrenhoff, 936

B

Babeau, A, 535
 Baden, 447
 Bailey, P, 851
 Bailly, 1111
 Baldensperger, F, 276, 682
 Ballantyne, A, 277
 Baretti, G, 683, 697, 698, 946,
 1168, 1188
 Barey, F, 710
 Barine, A, 684
 Barni, J, 44, 744
 Barrat, 1346
 Bartholmess, C J C, 336, 745
 Barthelémy, C, 984
 Basoul, L, 321
 Basques, 880
 Bastille, 222, 228, 230, 244, 615,
 1042, 1480
 Bates, W, 746, 989
 Baudrillart, H, 45, 46
 Bauer, 853
 Bauer, C, 1277
 Baumgartner, G, 278
 Bavoux, E, 990
 Bayle, 754, 1133
 Bayreuth margrave de, 985,
 1056
 Bazin, abbe, 1391
 Bazot, E F, 1377
 Beauchet Filleau, H, 200
 Beaumarchais, 1, 231
 Beaumont, E de, 1050
 Beaumont, H de, 1379
 Beaune, H, 225, 426-27, 882
 990
 Beaunier, A, 337
 Becanier, A, 883
 Becker, C, 884
 Beckers, baron v, 1049
 Becking, A, 747
 Bedford, R P, 1322

Bedier, J, 41, 63
 Behne, H F T, 1255
 Belfort, 417
 Belin, J P, 1, 2, 300
 Bellani Della Pace, C, 1378
 Bellebat, 247
 Bellesort, A, 47
 Benard, abbé V, 338
 Bender, 1224
 Benedict XIV, 1291
 Bengesco, G, 3, 4, 29, 254, 632
 Benoist, A, 633
 Benoist, C, 339
 Benoit, A, 5
 Benoit, D, 992
 Berillon, E, 48
 Berkeley, 771
 Berlin, 137, 342, 343, 376
 Bernac, J, 634
 Bernadin, N M, 1308
 Bernays, M, 1240
 Berne, 421
 Bernot, 748
 Berret, 635
 Bersaucourt A de, 594
 Berseaux abbe, 49
 Bersot, E, 50, 749, 993
 Bertaut, J, 51, 322
 Bertana, E 890
 Berthelot, 536, 537
 Bertin, G, 595
 Bertrand, E, 1309
 Berville, St A, 52, 226, 255
 Besançon, 1022
 Besuchet, J C, 524
 Bettelheim, A, 885
 Beuchot, A J Q, 6
 Biais, E, 994
 Bianchi, Dr 1031
 Bible enfin expliquée, 825, 1148,
 1149
 Bidal, M J, 1380
 Biddle E, 528
 Bidou H, 47n
 Bielfeld, baron von, 1120
 Binaut, L A, 596
 Briondillo, 683
 Bjord Mgr, 471, 1109
 Biré, E 345n
 Black, J A, 1423
 Blanc L, 750
 Blaze de Bury, H, 685, 1278
 Block, L, 751
 Bodmer, 1243
 Bottcher, E, 1171
 Boglietti G, 401
 Bois L du, 995
 Boslile, A de 597
 Bois Reymond, E du, 361, 852,
 853
 Boissier, R, 538
 Bolaffi M, 1212
 Bolin, W, 53, 636, 637, 733
 Bolingbroke, 282, 786, 949
 Donald, L G A, 54
 Bonet Maury, G, 752
 Bonhomme, H, 886
 Bonieux, B, 638
 Bonneau, A, 428
 Bonnefon, P, 540, 887, 996
 Bontoux, G, 55
 Bordage, E, 854
 Borgeaud, C, 753
 Bornhausen, K, 754
 Bossert, A, 888
 Bossler, L, 1220-21
 Bossuet, 723, 1191
 Boue, 1353
 Bouiller, F, 755
 Boulaingvilliers, 249
 Boulogne, E A de, 598
 Bourdillon, J, 201
 Bourdin, 997
 Bourgeois, A, 227, 429
 Bourgeois, E, 1293
 Bousquet, H, 58n
 Boutry, M, 430
 Bouvy E 865, 889 890, 998,
 1203, 1247, 1310-11
 Bovio, G, 56
 Boye, P, 323
 Boyle, 1133
 Brack, W 1267
 Bradford, G, 57
 Bradlaugh C, 756
 Brahm M B, 891
 Braine, S E, 30
 Braise, F, 757
 Brandes, G M C, 58, 279, 340,
 341, 933
 Brazier, N, 1401
 Bredif, L, 639
 Brié, 592
 Briese, W, 1256
 Brightman, E, 758
 Broc, vicomte de, 1000
 Brockerhoff F 965
 Broglie, Albert, duc de, 342 45
 Broglio, E, 346
 Broome, W, 480
 Brosse, Pres de, 448, 473, 484,
 1041, 1098
 Brou, A, 759
 Brouckère, L de, 60
 Brougham, 61
 Brown, R, 515
 Bruce, H L, 280, 640, 641
 Brunetière, F, 3n, 8, 62, 63,
 64, 76, 87n, 645n, 884 973,
 1312
 Brus, de, 1140
 Brutus 1150
 Bruxelles 330
 Buffenour, H, 541
 Buffon, 948 1111, 1144
 Bungener, L F, 65

Buquet, P., 1451
 Burger, E., 1204
 Buteau, H., 324
 Byron, 800

C

Cabanès, 542
 Cadoudal, G. de, 1381
 Caen, 261
 Caesar, J., 1245, 1256
 Caffé, ou l'Ecossoise, 151, 1151-52
 Cain, 800
 Calary, R., 492
 Calas, 489, 490, 494, 495, 502, 506, 509, 516, 1043, 1044, 1098, 1119, 1142
 Calcraft, J. W., 66
 Calmettes, P., 1002, 1003
 Cameron, A. G., 67
 Campan, J. L. H., 325
 Campardon, E., 9
 Canada, 1153, 1161, 1165, 1168
 Candide, 1153-68, 1416
 Candido, 1156
 Canet, L., 1191
 Canfield, A. G., 695n
 Capucins, 1386
 Carducci, G., 1184
 Carel, G., 642
 Carles, P., 966
 Carlyle, T., 960
 Carnavalet, 891
 Caro, E., 77n, 412n, 967
 Carr, J. C., 281
 Carrière, M., 760
 Casanova de Seingalt, J., 402, 403, 416
 Casenave, J., 1318
 Caste, L., 1229
 Castets, F., 1156
 Catherine II, 428, 477, 1107, 1108
 Caussy, F., 10, 326, 347, 404, 431-39, 892, 1004-19, 1192, 1232, 1295
 Caxe, C., 1383
 Cayrol, 1020, 1382
 Cazaux-Pardiac, 1063
 Cazes, J., 855, 1178
 Ceballos, F., 761
 Cesareo, G. A., 1099
 Chabrillan, A. de, 440
 Chadwick, J. W., 68
 Chailley, 46
 Challice, A. E., 69
 Champagne, 592
 Champendal, E., 493
 Champion, 587
 Champion, E., 12, 70, 1148
 Chandemer, F., 348

Chantavoine, H., 73n
 Chapelain, 1281
 Charbonnaud, R., 762
 Chardonchamp, G., 202
 Charles XII, 1220-27
 Charlier, G., 1021
 Charpentier, A., 526
 Charrot, C., 405, 1022, 1023
 Charton, V., 406
 Chateaubriand, 802
 Châtelet, Mme du, 297, 299, 301, 302, 304, 306, 307, 309, 310-13, 316-19, 1025, 1098, 1100, 1358, 1375
 Châtenai, 203
 Chaucer, 963
 Chaumeix, A., 120n
 Chauvelot, B., 1429
 Chauvin, P., 893
 Chénier, A., 92, 849
 Chénier, M. J., 1384
 Chenonceaux, 948
 Cherbuliez, J., 407
 Chergé, Ch. de, 200
 China, 1194, 1197
 Chinard, G., 1145
 Choiseul, duc de, 461, 1002, 1003, 1079
 Choiseul, duchesse de, 462, 483
 Choisy, A., 1024
 Choullier, E., 527
 Chouvalof, A., 1128
 Chuquet, A., 1279
 Cideville, 1100
 Cirey, 300, 302, 303, 314, 316, 592, 630
 Clairaut, 1095
 Clairon, Mlle, 443, 1063
 Claraz, J., 71
 Claretie, G., 546
 Clark, B. H., 600
 Clarke, E., 302
 Clarke, J. F., 150n
 Claudin, G., 1385
 Clémont-Simon, G., 256
 Clogenson, J., 203, 303, 894
 Clogenson, P., 1325
 Cobiachi, L., 72
 Cohn, A., 1185
 Colet, L., 1025
 Colin, F., 643
 Collé, C., 644
 Collischonn, G., 1257
 Collini, 1015
 Collins, A., 756, 915
 Collins, J. C., 282, 283
 Commentaire sur Corneille, 1169-70
 Comte de Boursouffle, 1171-72
 Condé, prince de, 1027
 Constans, A., 1183
 Constant, A., 1484
 Constantinescu-Bagdat, E., 763

Contes en Vers, 1173-74
 Copenhague, 954
 Coquerel, A., 495, 1026
 Corinth, 1458
 Corlay, 1135
 Cornuille, Marie, 453, 893, 1098
 Corneille, P., 638, 647, 674, 679,
 1103, 1169-70, 1267, 1376
 Cornou, F., 895
 Cornut-Romain, 445
 Corpechot, L., 1027
 Corsebleu, Mlle de, 238
 Cosme, L., 446
 Cossel, 666
 Cottreau, G., 551
 Couard-Luys, 447
 Courcy, P. de, 204
 Courdaveaux, V., 896
 Couronne, H. de, 559
 Courtat, F., 601, 1030
 Cousin, J., 602
 Cousin, V., 764, 817
 Couture, L., 1063
 Couvrigny, le P de, 261
 Cowper, 897
 Crane, R. S., 898, 1193
 Crecelius, W., 1055
 Crèqui, Mme. de, 1382
 Croton-Duvivier, 1420
 Crouslé, L., 73
 Cruppi, J., 496-7
 Crusca, 1136
 Cuartin, M. B., 74
 Cunissot-Carnot, J., 448

D

Daage, C., 449
 Damlaville, F., 552
 Danielson, J. R., 1222
 Dante, 172, 889, 907, 908, 911
 Dardier, Ch., 498
 Darmstädter, P., 499
 Darmesteter, Mme J., 79
 Darrow, C. S., 500
 Dawson, G., 75
 Deboudour, A., 899
 Decker, T., 1156
 Défense de Milord Bolingbroke,
 1175
 Deffand, Mme du, 311, 956,
 1121, 1134
 Dehn, P., 13
 Dejob, C., 686, 772n
 Delacroix, 900
 Delafarge, D., 1237
 Delahache, G., 76
 Delaruelle, L., 1031, 1032
 Delavaille, J., 705
 Delavigne, C., 1376
 Delbos, V., 765
 Delfour, abbé, 901

Délices, Les, 401, 403, 412
 Deillas, E., 1033
 Delmont, T., 73n, 772n
 Delort, J., 228
 Demole, E., 450, 1326
 Demonval, A. E. de, 1406
 Denis, Mme, 214
 Depéry, abbé, 603
 Des Barreaux, 569, 1001
 Descartes, R., 787
 Deschanel, E., 645, 1301
 Desfontaines, abbé, 952
 Desnoiresterres, G., 77, 284, 349,
 1327
 Desvoys, A., 1254
 Desnoyers, C., 1394
 Diderot, D., 11, 475, 805, 838,
 1045
 Dietrich, 559
 Discailles, E., 350
 Discours en vers sur l'homme,
 1176-77
 Divina Commedia, 1215
 Doliac, abbé, 1063
 Dominique, 988
 Dorveaux, P., 557
 Doucet, J., 78
 Doumic, R., 327
 Drach, F., 451
 Drake, 694
 Dreyfus, 519
 Droysen, H., 304, 305, 351, 352,
 361, 1035
 Dubedout, E. J., 1313
 Dubled, J., 1280
 Duchâteau, O., 1176
 Duchemin, M., 1036
 Duclaux, A. M. F., 79
 Dudon, P., 895n
 Dühring, E., 902
 Duffour, B., 968
 Dufour, E., 1037
 Dulac, V., 767, 866
 Dumas, A., 1420
 Dumas, J. B., 408
 DuMay, P., 1001
 Dumersan, 1386
 DuNoyer, Mme., 253
 Dunoyer, Pimpette, 257, 258,
 260, 262, 264, 268, 271
 Dupanloup, F. A. P., 1352
 Dupin, 1386
 Dupont-Chatelain, M., 80
 Durant, W. J., 903
 Durlach, K. L. V. B., 380
 Duprat, P., 768
 Dutertre, R., 1353
 Duval, E. R., 501

E

Edgar, P., 81
 Eben, E., 1150

Eichthal, E. d', 772n
 Elie, C., 769
 Ellissen, A., 841
 Elst, R. van der, 82
 Endemann, H., 502
 England, 276-296, 705, 898, 1042,
 1180, 1233
 English notebook, 1178-81
 Epinay, Mme d', 1045
 Épître sur la calomnie, 1182
 Erdmann, J. E., 770
 Eryphule, 1183
 Escott, A., 904
 Espinas, A., 771
 Espinasse, F., 85
 Essai sur la poésie épique, 1183-
 89
 Essai sur les guerres civiles en
 France, 1190
 Essai sur les mœurs, 1191-1200
 Estrée, P. d', 231, 905, 1038
 Everett, A. H., 86
 Eyssenhardt, F., 604

F

Fabry, G., 433
 Faguet, E., 87, 89, 257, 258,
 345n, 503, 669n, 687, 734,
 772-74, 842-46, 867-69, 906,
 1205-06
 Falconet, 1107
 Fallex, E., 1039
 Fallot, E., 857
 Farinelli, A., 907, 908
 Farjenel, F., 1194
 Fassin, N. de, 1340
 Fassini, S., 909
 Favart, C. S., 1246
 Favre, 1040
 Favreau, 551
 Fawknier, E., 293
 Fekete, comte, 678, 921
 Félix, J., 1258, 1354
 Ferney, 20, 401, 412, 425, 441-
 42, 447, 449, 451, 455, 457,
 465-67, 469, 470, 479, 486,
 572, 630, 990, 1019, 1027,
 1077, 1326, 1339, 1396, 1414
 Ferte, P., 1387
 Fiammazzo, A., 1207
 Finch, M. B., 688
 Finlay, T. A., 1355
 Fitger, A., 1441
 Fleury, Cardinal, 1078
 Flint, R., 711
 Florian, 1007
 Flotte, G. de, 1356
 Foisset, J. T., 1041
 Foote, G. W., 195
 Forbes, Litton, 90
 Foresi, M., 260

Formont, J. N. de, 272, 995,
 1116
 Forster, J., 91
 Foucart, 1357
 Foucher, P., 1388
 Foulet, L., 285, 286, 1042
 Fournel, V., 92
 Fournier, A., 605
 France, 493, 594, 611, 647, 655,
 700, 705, 907, 933, 937, 972,
 1042, 1074a, 1085, 1247, 1260,
 1358, 1372
 Francfort, 355, 360, 363, 373,
 385, 386, 393, 396, 1021, 1401
 François, A., 990, 1020
 Franklin, B., 527, 528
 Frausen, J., 275
 Frantz, G., 559
 Frederick II, 335, 336, 338, 340,
 341, 343, 344, 346, 348-53,
 356-59, 361, 363, 370, 371, 377,
 378, 384, 386, 388-92, 394, 395,
 397, 400, 1028, 1035, 1041,
 1408, 1058, 1060, 1061, 1080,
 1125, 1126
 Freida, A., 775
 Frénilly, baron de, 1279
 Frenzel, K., 560
 Fréron, E., 893, 895, 910, 950,
 957, 1079
 Friedland, N., 646
 Frossard, C., 1043, 1044
 Fucore, M. H., 606
 Fueter, E., 93, 712
 Funck-Brentano, F., 230, 231,
 647
 Furcy-Raynaud, 1328
 Furne, 6
 Fyot de la Marche, 1098

G

Gabriel, J., 409
 Galatti, G., 354
 Galiani, abbé F., 1045
 Galland, Elie, 503
 Gallatin, Mme., 468, 1126
 Gallet, V., 1389
 Galtier, J., 355
 Gandar, E., 713
 Gandy, G., 95, 452, 561
 Gasté, A., 261, 1259
 Gastineau, B., 1358
 Gaudier, 1046
 Gauthiers-Villars, H., 1047
 Gazier, A., 207, 356
 Gebhardt, B., 345n
 Gebhart, E., 911
 Geffroy, A., 1223
 Geiger, L., 357, 1048
 Gellé, L., 453

Genève, 407, 409, 411, 418,
423, 437, 450, 981, 1113, 1339
Geoffroy, J. L., 648
Georgelin, B., 1135
Gérard, A., 776
Gerlier, F., 454
Germany, 362, 365, 398, 705,
1242
Geruzez, N. E., 96
Gesner, 447
Gex, 426-27, 435, 478, 1137
Gibbon, 421, 912, 959
Gibbs, P., 97
Gillis, J. M., 777
Ginek, G., 98
Girardin, St. M., 969, 970, 1281
Giraud, V., 913
Gisi, M., 410
Gulani, G., 1378
Glasgow, 1127
Godet, P., 971
Godkin, E. L., 607
Goethe, 192, 365, 642, 888, 914,
929, 1241, 1242
Goldoni, C., 676, 939
Goldsmith, O., 904, 1193, 1444
Goll, J. A., 1445
Gonzalez-Blanco, E., 99
Gorceix, S., 1224
Gosse, E., 1129n
Gothien, E., 1049
Gottschall, R., 163, 608
Gottsched, 365
Goualard, P., 778
Goujet, 1319
Graeser, K., 358
Grätz, 609
Grafigny, Mme de, 315, 987
Grappe, G., 262
Grasset, 926
Graul, J., 1241
Gravelot, 1103
Gravesande, 920, 1105
Green, W. D., 306n
Grevin, J., 1257
Gribble, F., 411
Grigne, M., 610
Grimaud, H., 263
Grimm, F., 475
Grimm, H., 359, 611
Grimmelshausen, 1156
Griswold, G. C., 714
Groschl, K., 1242
Grouchy, vicomte de, 562, 1050
Guérard, A., 715, 779
Guiffrey, J. M. J., 232
Gulanor, Mme., 1483
Guise, Mlle. de, 1110
Guizot, 413
Gustave, 1375
Guyho, C., 504
Guyot, Y., 1359

H

Haag, F., 612
Haase, G., 1051
Haffner, P., 780
Hage, O., 1225
Hagmann, J. G., 716, 1195
Hahn, J., 915
Haines, C. M., 689
Haise, K. B., 781
Haldane, E. S., 100
Hale, E. E., 101
Hall, E. B., (Tallentyre, S. G.)
102, 628
Hallam, A. H., 103
Hallays, A., 563
Halley, 1095
Hamel, F., 306
Hamlet, 701, 708
Hamley, E. B., 104
Hanicka-Zulawska, C. de, 649
Hanotaux, G., 180
Harcourt, Collège d', 1259
Hardy, J. J., 587
Harel, F. A., 105
Harper, G. McL., 106
Hart, C. H., 528
Hasenow, F., 1282
Hastings, J., 100
Haupt, H., 360, 1052
Haussonville, comte d', 1330
Havard, J. A., 307
Havé, 1077
Havens, G. R., 782
Hawkins, F. W., 264, 650
Haye, La, 252
Hazard, P., 41
Hebler, C., 1283
Heerkens, G. M., 1144
Heinecke, D., 651
Heller, 1226
Hénault, M., 1317
Hénault, Près, 1004, 1089
Hennezel, B. de, 1339
Henri IV, 1198, 1297
Henriade, 239, 1201-19
Henriet, C., 1390
Henriot, E., 455, 783, 916, 1160
Henry, C., 1053
Hermann, E., 784
Hermann, G., 652
Hermann, Otto, 345n
Herpin, C. L. A., 412
Herrmann, L., 917
Hertz, E., 505
Hervé, G., 858
Hervey, C., 565
Herzer, J., 1209
Hesse, princesse de, 1364
Hessen-Kassel, 1126
Hettier, C., 1054
Hettner, H., 918

Heydt, K. von der, 1055
 Hirschel, 374, 1127
 Histoire de Charles XII, 1220-
 27
 Hodenberg, B., 361
 Hoffman, A., 919
 Holland, 254, 270, 273-75, 1489
 Holland, F. M., 107
 Holzhausen, P., 653
 Honoré, O., 413
 Horn, G., 1056
 Houdon, J. A., 528, 1321, 1333-
 34, 1337, 1344, 1376
 Houssaye, A., 108, 233
 Howes, S. O., 785
 Hubbard, E., 109
 Hubert-Valleroux, 456
 Huc, T., 506
 Hugo, V., 677, 883, 1360
 Humbert, C., 690
 Hume, 932
 Hungary, 922
 Hurn, A. S., 786
 Husserl, M., 654

I

Ibershoff, C. H., 1243
 Ibsen, 172
 Imbert, H., 308
 Ingénu, 1228
 Ingersol, R. G., 110, 500
 Issoire, 1229
 Istria, D. d', 717
 Italy, 890, 939, 951, 1247, 1311

J

Jacquot, C. J. M., 930
 Jameson, A. M., 309
 Jamier, E., 1392
 Janin, J., 567
 Jarry, abbé du, 1485
 Jeanmain, 712
 Jeanmaire, 997, 1070
 Jeanne d'Arc, 1278-79, 1282,
 1283, 1285, 1287
 Jeannot et Colin, 1229-30
 Johez, A., 972
 Jones, P., 528
 Jordan, L., 17, 111, 1196, 1271
 Jore, P., 248, 1036, 1123
 Joseph II., 430
 Jourdain, E. F., 655
 Jugler, F., 362
 Jullemier, H., 614
 Jung, R., 363
 Jura, 499, 510
 Jürging, H., 656
 Jusserand, J. J., 287

K

Kant, E., 797
 Karmin, O., 508
 Kasten, 870
 Kehi, 1
 Kellogg, L. P., 568
 Kennard, N. H., 288
 Kéralis, 559
 Kern, F., 1057
 Kersten, K., 1210
 Kervan, A. de, (Mirecourt, E.
 de) 112
 Kindt, H., 457
 Kinon, V., 113
 Klaver, A., 114
 Kling, J. O., 871
 Knappert, L., 920
 Knowles, J., 1449
 Knox, A. A., 115
 Koberstein, K., 364
 Koehler, L., 657, 691
 König, W., 692
 Komnenen, 604
 Kont, J., 921, 922
 Korff, comte de, 23
 Korff, H. A., 365
 Koser, R., 366, 367, 368, 1058-
 61
 Krantz, E., 787
 Kreiten, W., 116, 788
 Kriegsmann, G., 458
 Kruger, E., 1300
 Kummer, C. F., 1285

L

Laabs, E., 789
 LaBarre, Chevalier de, 491, 494,
 497, 521
 Labat, L., 509
 La Beaumelle, 923, 954
 La Bletterie, 1457
 Laborderie, P., 510
 Lachèvre, F., 569
 Lacroix, 1393
 Lacroix, A., 693
 Lacroix, P., 118
 Lafitte, J. P. B., 1394
 Lagard, A., 1384
 La Harpe, 22
 La Houillière, 986
 Lakanal, 1466
 Lamartine, 1254
 Lambeau, L., 570
 Lambert, 1017
 Lanfrey, P., 790
 Lanson, G., 119, 120, 235, 478,
 658, 772n, 1054n, 1062, 1163,
 1185, 1233-35, 1237, 1296
 La Plagne Barris, C., 1063
 La Poudroie, E., 121

- Larroumet, G., 847, 1244, 1248,
 1260, 1302, 1314
 La Servière, J., 236
 Latapie, F., 446
 La Tour, L. de, 1450
 Latour, M., 1343
 Latreille, C., 1064
 Laugel, A., 369, 414, 459
 Lausanne, 413, 420, 422
 Lavis, E., 88
 Law, 771
 Le Barbier, 1331
 Lebrocq, G., 122
 Le Cat, 266
 Leconte de Lisle, 800
 Lecoq, C., 571
 Lecouvreur, A., 227
 Ledeuil d' Enquin, J., 310
 Lees, F., 1279
 Lefebvre, E., 659
 Lefort, A., 1451
 Leger, L., 1065
 Legouvé, E., 849
 Leibniz, 336
 Leigh, O. H. G., 123
 Lekain, 1013
 Lemaître, J., 645n
 Lemnos, 761
 Lenel, S., 923
 Lenient, C. F., 660
 Lenk, B., 1268
 Lenoel, L., 791
 Le Noir, 587
 Léouzon Le Duc, L. A., 615,
 1298
 Leprévost, M., 1395
 Lescure, M. de, 124, 311
 Lescapin, Mlle de, 311
 Lessing, G. E., 694, 931, 1210
 Lestrade, 1108
 Letonnelle, G., 415
 Lettres philosophiques, 1231-36
 Levasseur, E., 1161
 Levy Bruhl, L., 792, 924, 925
 Ligne, prince de, 1011
 Lilienfeld, H., 125
 Limoges, 1411
 Linguet, 496, 497
 Lintilhac, E., 126, 661
 Linz, F., 370
 Lion, H., 662, 1089
 Lisbon, 758
 Livry, de, 1415
 Livry, Mlle de, 233
 Locke, 915
 Loforte-Randi, A., 127
 Lohregrel, W., 718
 La Loi naturelle, 1237-39
 Loiseau, J., 18, 265
 Lollis, C. de, 1169
 London, 295, 630
 Longchamp, S. G., 128
 Lorian, L., 616
 Lote, G., 663
 Louis XIV., 244
 Louis XV., 244, 297, 343, 1074a
 Louis XVI., 69, 624, 972
 Lounsberry, T. R., 695
 Luc, J. A. de, 1040, 1117
 Lucay, Comtesse de, 43
 Luce, S., 1286
 Lucian, 940
 Ludwig, E., 129
 Lunéville, 322, 323, 329
 Lurine, L., 1396
 Lusiadas, 1188
 Lyon, 408, 1474

M

- McGiffert, A. C., 797
 McKnight, R. W., 314
 Macaulay, T. B., 371
 Macdill, D., 793
 Macdonald, F., 130
 Machaut, 1069
 Maddeleena, E., 460
 Mahly, J., 131
 Maffei, S., 1092, 1247
 Maggiolo, A., 132
 Magnin, C., 1270
 Mahomet, 1240-46
 Mahrenholtz, R., 19, 133-35,
 372, 719, 720, 926, 1090,
 1287
 Maillefer, P., 1091
 Mailly de Château Renaud, A.,
 610
 Maisons, 267
 Malden, H., 136
 Malesherbes, 1144
 Malmignat, 1211
 Mandeville, 771
 Mangasarian, M. M., 1307
 Mangeant, J., 1333
 Mangeant, P. E., 1334
 Mangeart, J., 1092
 Mangel, G., 315n, 1093
 Mangold, W., 137, 373, 374,
 511
 Manne, E. D., 664, 665
 Mantzius, K., 662
 Maquet, 222
 Marais, 905
 Marasca, A., 1211
 Marchand, 1245
 Marcus, Willy, 461
 Marenzi, G., 1207
 Margry, A., 266
 Marie Antoinette, 325
 Marie-Thérèse, 344
 Marin, 1005, 1015
 Marinet, G., 873
 Mark, 364
 Marmontel, 1111

Marron, Mme., 1071
 Marsan, E., 1173
 Martin, A. v., 721
 Martin, H., 138, 794, 927
 Martin, L., 139
 Martínez, F., 795
 Martini, W., 829n
 Marville, de, 333
 Masi, E., 574
 Masmonteil, E., 796
 Maugras, G., 329, 412, 462, 973
 Maupertuis, 1010
 Mauriac, F., 928
 Maynard, abbé U., 140, 375
 Maynial, E., 416
 Mayr, R., 722
 Mazzini, 696
 Mazzoni, G., 575
 Megret, de Bellegny, de, 1398
 Meinhardt, G., 618
 Melon, 771
 Melot, J., 330
 Melvil-Bloncourt, S., 141
 Ménétrez, G., 417
 Ménétrier, C., 664
 Mérault, abbé, 798
 Merian-Genast, E., 1186
 Mérimée, P., 820
 Merivale, H., 929
 Merlet, G., 331
 Mermet, B., 1141
 Mérope, 1247-51
 Merten, G., 799
 Meslier, J., 1094
 Messac, R., 800
 Meunier, D., 1095
 Meyer, J. B., 974
 Meymac, 1411
 Mézières, A., 345n
 Michaelis, 142
 Michelet, 819
 Michelsen, 1455
 Michon, L., 1096
 Middleton, T., 1156
 Mielcarezyk, G., 1097
 Mignard, 619
 Milan, 56
 Milchsack, 1288
 Miller, J. W., 874
 Minzloff, R., 23
 Mirecourt, E. de, 112, 930
 Mitouart, 557
 Mohr, L., 1362
 Moland, 4, 29, 994, 1031, 1112
 Molière, 1376
 Moncrief, 941
 Mondain, 1252-53
 Monge, L. de, 801
 Monnin, H., 576, 1456
 Monod, A., 802
 Monod, G., 772n
 Monologue de Caton, 1254
 Montalant-Bougleux, 209

Montbéliard, 32, 997, 1070
 Montesquieu, 283, 772, 942, 1237
 Monthou, baron de, 1087, 1106
 Montillet, Mgr. de, 1033
 Moore, J., 190
 Morandi, 697
 Moréas, J., 667
 Morf, H., 418, 463, 723, 931, 975, 1261
 Morgan, J., 464
 Morici, G., 1399
 Morize, A., 1162, 1166, 1252-53
 Moritzen, J., 58n
 Morley, J. M., 143, 376
 Mornet, D., 1163
 Mort de César, 1255-66
 Moscow, 1075
 Mouchy, L. P., 1328
 Moulin, H., 1098
 Moulins, 883
 Moura-Bourouillou, B., 1363
 Moussinot, abbé, 803, 1030
 Moustapha III, 428
 Muller, D., 620
 Munch, W., 668
 München, 383
 Murdoch, J., 932
 Muret, 1257
 Muret, M., 377, 378, 933
 Murphy, A., 1273
 Murray, G., 804

N

Nantes, Edit de, 1111
 Napoléon I., 1245
 Narsy, R., 144, 465
 Natali, G., 1164
 Necker, L., 1040, 1111
 Neri, A., 1152, 1212
 Nerrière, 1400
 Nestor, 210
 Neubert, F., 145
 Neuenschwander, E., 934
 Neuville, comtesse de, 1038
 Newton, I., 751, 1475
 Neyremand, E. de, 419
 Nicolardot, L., 621
 Nicolay, 232, 250
 Nicolet, 664
 Nisard, C., 935
 Nisard, D., 146, 849
 Noël, E., 147, 467, 976, 977
 Noël, G., 315
 Noircarmes, comte de, 447
 Nollac, P. de, 332, 1099
 Norga, G., 148
 Nostitz-Reinecke, R. v., 379, 805, 859
 Nouet, N., 267
 Nourrisson, J. F., 806, 807
 Noury, J., 623, 1100

O

Oberlin, J. J., 559
 Obriot, 1364
 Obser, K., 380
 Odéon, 1308
 Œdipe, 1267-69
 Oeftering, M., 936
 Olivet, abbé d', 569, 1001
 Olivier, J., 420
 Olivier, J. J., 669
 Omont, H., 624, 1213
 Orange, princesse d', 1123
 Ordinaire, O., 149
 Oreste, 1270
 Origène, 896
 Orlando Furioso, 1280
 Orphelin de la Chine, 1271-74
 Osseville, Mme d', 261
 Othello, 1309, 1313
 Oulmont, C., 670
 Ourry, E. T. M., 1401

P

Pailleron, M. L., 268
 Panage, abbé, 1038
 Panckoucke, C. J., 1016, 1083
 Panthéon, 536, 537, 541, 549,
 550, 568, 571, 576, 579, 581,
 583, 587, 589
 Paradisi, 1169
 Paris, 32, 157, 447, 552, 606,
 613, 622, 995, 1084, 1352,
 1357
 Parton, J., 150, 240, 1020n
 Pascal, B., 802, 928
 Patterson, S. G., 1101, 1275
 Pattison, M., 494n, 495n
 Pauli, G., 1336
 Pecis, 944
 Peers, E. A., 688
 Peignot, G., 26
 Peiser, G., 381
 Péliissier, L. G., 1102
 Pellissier, G., 662n, 808
 Perey, L., 412
 Perpignan, 1348
 Peter, M., 468
 Peters, J., 1262
 Petkovic, J., 1263
 Pezzana, 944, 998
 Philatète, 1416
 Phillips, C., 1337
 Phoenix, 1275
 Picot, E., 1169
 Pictet, E., 1040
 Pierre le Grand, 23, 726, 1075
 Pierron, A., 242
 Pietro Guelfandi, 1378
 Pigalle, 1330, 1335

Pilon, E., 214, 269, 270
 Pindemonte, 1399
 Pingaud, L., 937, 1297
 Pingault, E., 151
 Pinot, V., 1104, 1197, 1272,
 1461
 Pinzani, F. L., 810
 Piot abbé, 316
 Piot, E., 1103
 Pitollot, C., 1105
 Plate, R., 1214
 Poggio, C. di, 811
 Poirée, C., 1403
 Poitou, 200
 Poland, 1115
 Polès, S., 27
 Polyeucte, 1169
 Pommier, J., 1106, 1166
 Pompadour, Mme de, 331, 332,
 1167, 1394
 Pompery, E. de, 152, 153
 Pompignan, L' de, 916
 Ponsonby, Arthur, 154
 Ponsonby, D., 154
 Pope, A., 919, 1176
 Popper-Lynkeus, J., 155, 812
 Porée, Charles, 236
 Postel, V., 813
 Potsdam, 630
 Pouilly, L. de, 298
 Poupin, V., 814
 Pour et le contre, 1276
 Power, M. A., 580
 Prades, abbé de, 356
 Prato, S., 1215
 Pressensé, E. de, 382, 1365
 Prévot-Leygonie, 243
 Price, W. R., 736
 Prie, Mlle de, 247
 Princeteau, T., 1404
 Proal, L., 938
 Proesler, H., 725
 Prussia, 336, 337, 1059, 1085,
 1131
 Prusse, reine de, 985
 Pucelle, 1215, 1277-92

Q

Queen's College, 1323
 Quéraud, J. M., 28, 469
 Quirini, cardinal, 1053

R

Rabany, C., 939
 Rabaud, C., 512, 513
 Rabaut, P., 1143
 Rachel, Mlle, 1270
 Racine, J., 638, 647, 674, 1376
 Racine, L., 1130
 Rae, W. F., 816

Rambaud, A., 88, 1107
 Rameau, 308, 1072
 Ramsay, J., 156
 Ranes, 600
 Raoul-Duval, E., 514
 Raspail, J., 581
 Rathery, E., 1108
 Ravaisson, F., 244
 Ravenel, J., 157
 Read, J. M., Jr., 421
 Rebord, C., 1109
 Reims, 298
 Reinhardtstotner, K. v., 383
 Rema, E., 317
 Renan, E., 820, 1451
 Renard, G. F., 158
 Rentsch, J., 940
 Réville, A., 384
 Révillout, C., 1110
 Rhénanus, 385
 Ribaute-Charon, 992
 Richelieu, duc de, 994, 1110
 Richemond, L. de, 1111
 Richter, L. M., 1343
 Ricotti, E., 159
 Rigal, E., 772n
 Riley, I. W., 817
 Rimini, 1031
 Ristelhuber, P., 470
 Ritter, E., 29, 471, 515, 1112-14
 Robert, H., 516
 Robert, L., 517
 Robertson, J. M., 160
 Robillard de Beaurepaire, C. de, 272
 Roche, A., 161
 Rochette, 507
 Rockel, P., 1290
 Rocquain, 625
 Roger, 1198
 Roger, J., 582
 Rolin, G., 386
 Rolli, P., 909
 Romain-Cornut, 162, 1115
 Romilly-sur-Seine, 551
 Roosbroeck, G. L. van, 31, 626, 941, 1116, 1117, 1147, 1182, 1187, 1246, 1305, 1469-71
 Ronimus, J. W., 726
 Rosa, L. de, 1264
 Rosenkranz, K., 163
 Rossel, F., 1118
 Rossel, V., 387
 Rouen, 514, 559, 623, 894, 1100
 Rousseau, J. B., 92, 849, 887, 1317
 Rousseau, J. J., 15, 88, 130, 283, 341, 421, 447, 536, 537, 541, 543, 550, 581, 584, 740, 753, 754, 772, 794, 805, 838, 927, 929, 932, 948, 955, 965-84, 992, 1044, 1083, 1117, 1119, 1362, 1364, 1411, 1456

Roustan, M., 164
 Roux, baron de, 1405
 Roux-Ferrand, H., 165
 Rowlands, W., 671
 Roy, 941
 Royou, 957
 Rubiner, L., 850
 Russie, 21, 477, 724
 Ruthning, G. von, 1120
 Ryan, M., 818

S

Saglio, A., 583
 Saigey, E., 860
 Sainte-Aulaire, Marquis de, 1120
 Sainte-Beuve, C. A., 128n, 473, 990n, 1020n, 1387
 Sainte-Hélène, 1245
 Saint-Hilaire, 1406, 1407
 St Jean-Chrysostome, 962
 St Julien, Mme de, 440
 Saintonge, 199
 St. Pétersbourg, 10, 11, 615, 1178-79, 1298
 St. Pierre, B. de, 854
 Saint Saëns, C., 1376
 Saintsbury, G., 150n, 1366
 Saint-Simon, 836
 Saisset, E., 819
 Saitchick, R., 820
 Sakmann, P., 32, 167-69, 518, 727-29, 821-29, 876, 942, 943, 1122, 1271n
 Salvio, A. de, 1199
 Sandmann, 1273
 Sanssouci, 366-67
 Santerre, 1123
 Sarcey, F., 672
 Sarrailh, J., 1230
 Saussure, C. de, 1233
 Saveney, E., 861
 Savoie, 415, 421
 Saxe, Maréchal de, 1328
 Saxe-Cobourg, L.-D., 387
 Saxe-Gotha, duchesse de, 990, 1051
 Saxony, 372
 Say, 46
 Scaff, A., 944
 Scellières, 534
 Schackford, C. C., 170
 Schelling, 336
 Scherr, J., 530
 Schiller, 1282, 1283, 1285
 Schirmacher, K., 171, 246, 945
 Schmidt, A., 700
 Schmidt, W., 172
 Schmitz, A., 1170
 Schneider, L., 1200, 1274
 Schonhail, H., 674
 Scholte, J. H., 365n

Schuhmann, J., 946
 Schulthess, R., 389
 Scott, E., 947
 Second, A., 1396
 Sée, H., 830
 Seele, F. W., 1306
 Ségué, 1073
 Sémiramis, 1293
 Semur, 310
 Sens, 348
 Serrurier, C., 701
 Servan, C., 979
 Servan, M., 1062
 Servet, M., 508, 520
 Seuckenberg, J. E. v., 1052
 Sévigné, Mme. de, 917
 Shakespeare, W., 314, 681-708,
 1255, 1257, 1260-65, 1283,
 1285, 1309, 1313, 1314
 Shelley, M. W., 173
 Sichel, W., 949
 Siècle de Louis XIV, 1293-99
 Sieveking, A. F., 289, 1124
 Simon, J. S., 1409
 Simond, C., 950
 Simonin, 1407
 Simonin, J. B., 1410
 Simplicius, 1156
 Sirven, 503, 513
 Sirven, P., 951
 Snow, M. S., 174
 Solothurn, 410
 Sorcier, 1249
 Sorel, A., 345n
 Sottisier, 1298-99
 Souriau, M., 877
 Soury, J., 862
 Spain, 1199
 Spatzler, M., 952
 Speidel, L., 175
 Staal, Mme de, 311, 987
 Stanislas, 322, 323, 334
 Stasoff, W., 1344
 Steinbruck, F., 673
 Stengel, E., 1125, 1126
 Stephen, J. F., 831
 Stephen, L., 832
 Stevens, A., 1476
 Stevenson, W. B., 1127
 Stockholm, 985
 Stoffels de Varsberg, 1367
 Strachey, G. L., 177, 178, 290,
 390, 675
 Strachey, L., 833
 Straeten, E. van der, 627
 Strauss, D. F., 179, 382
 Strömberg, K., 953
 Strowski, F., 180
 Stuart, D. C., 1174, 1236
 Subirá, J., 391
 Süpffe, T., 333
 Sully, 265
 Super, C. W., 837

Suran, T., 181
 Sweden, 953
 Sweet, E., 1413
 Switzerland, 398, 405, 414, 971,
 980
 Sypesteyn, J. C. A. van, 273,
 274

T

Taillandier, St. R., 393, 980
 Taine, H., 834
 Tallentyre, S. G., 102, 182, 183,
 291, 628, 1129
 Tallyrand, 1447
 Talon, P., 1368
 Tamizey de Larroque, P., 1130
 Tancrede, 1241, 1242, 1301-02
 Taphanel, A., 954
 Taponnier, abbé, 394
 Tassé, J., 1167
 Tassey, abbé, 1414
 Temple du goût, 1300
 Terracher, A., 1276
 Texte, J., 955
 Teza, E., 1188
 Thérive, A., 956
 Thériot, 905, 1009, 1014, 1074,
 1460
 Thériot, A., 1131
 Thimm, F., 705
 Thirion, H., 247
 Thomas, L., 981, 1132
 Thor, W., 318
 Tieghem, P. van, 1133
 Toldo, P., 676, 736n, 737, 1291
 Tornezy, A., 838
 Touchard-Lafosse, G., 982
 Toulouse, 489
 Touraine, 263
 Tournay, 404
 Traubaud, P., 1265
 Trabucco, J., 1134
 Travenol, 882
 Tressan, comte de, 321
 Trévédry, J., 957, 1135
 Tribolati, F., 35, 1136
 Tronchin, F., 459, 475, 476
 Tronchin, H., 475, 678
 Tschauder, R., 878
 Turk, M., 395
 Tulle, 256, 1411
 Turgot, 458, 571, 1132
 Turpin de Sansay, L. A., 184

U

Ulbach, L., 621n
 Ulrique, la princesse, 985
 Unger, O., 679
 Ussel, 1411
 Uzès, duc d', 1114

V

Valbert, G., 476
 Valkhoff, J., 275
 Valles, C de, 588
 Valpy, A J., 958
 Vanbrugh, 1172
 Vandam, A D., 959
 Vant, G., 1378
 Varnhagen von Ense, K. A., 396
 Vaud, 421
 Vauvenargues, 783, 816
 Vaux, H P. B., 61
 Vayssière, A., 1137
 Venedey, J., 397
 Vergil, 1443
 Vernay, L., 680
 Vernes, J., 1006, 1037
 Vernier, L., 879
 Veuchn, V. E., 477
 Veuillot, L., 55
 Vézinet, F., 186, 478, 479, 1138
 Villemain, A. F., 292
 Villeneuve, de, 1415
 Villette, Marquis de, 570
 Villon, F., 934
 Vincennes, 222, 228
 Vinet, A., 187
 Vinson, J., 880
 Vischer, F. T. v., 179n
 Vivant-Denon, 1341
 Vodoz, J., 398
 Vosges, 406
 Les Vous et les tu, 1303

W

Waechter, G. C., 450
 Wager, M. A. E., 1492
 Wagner, H. L., 532
 Wagnière, J. L., 128, 1034
 Walpole, H., 688
 Warner, J. H., 1193
 Warren, L., 1493

Washington, G., 528, 1490
 Watrison, A., 1420
 Watts, G. B., 221, 1140, 1141, 1269, 1494
 Watts, J., 756
 Weber, G., 193
 Wege, B. O., 1142
 Weigand, W., 194
 Weiss, N., 1143
 Wells, B. W., 964
 Wells, H. G., 715
 Wendt, G., 1250
 Wesley, J., 1409
 Wheeler, J. M., 195
 White, F. D., 296, 1181, 1189
 Wijck, B. H. C. K. van der, 196
 Williams, J., 409n
 Wingfield, L. S., 1421
 Winkelmann, T., 730
 Wolfenbittel, 1288
 Wolff, C., 304
 Wolff, H. W., 334
 Woodbridge, B. M., 836
 Worp, J. A., 1144
 Wraxall, F C L., 400
 Würtemberg, 997, 1070, 1096, 1118, 1122
 Wunder, E., 1218
 Wyzema, T. de, 283n

Y

Young, Dr., 1434

Z

Zadig, 736, 1304-06
 Zaire, 1307-17
 Zauritz, A., 1227
 Zeidler, C. A., 1251
 Zerffi, G. G., 731
 Zuccaro, L., 1219
 Zulime, 1318

UNIVERSAL
LIBRARY



142 360

UNIVERSAL
LIBRARY